

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA  
HEMEROTECA

# PRESENCIA

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA  
HEMEROTECA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XXXVIII- No 11.293- LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 2 DE FEBRERO DE 1990- 32 PAGINAS- Bs 1...

## EN ESTA EDICION

**Se oponen a cierre de Espacio Portales**

Medio centenar de intelectuales envían una carta a la "Fundación Simón I. Patiño", oponiéndose al cierre del centro Espacio Portales que funciona en La Paz (Puerta Abierta, páginas 4 y 5).

**Ganaron Bolívar y Blooming**



Bolívar ganó anoche 3-0 a Destroyers, en La Paz, en una nueva fecha del torneo de fútbol. En Santa Cruz, Blooming derrotó 4-3 a Real (PRESENCIA deportiva).

**García Meza no está detenido**

El Ministro del Interior desmintió una versión de prensa procedente de Santa Cruz, que dio cuenta que el ex dictador, hoy prófugo de la justicia, había sido detenido (página 5).

**Fabriles reprimidos por la policía**

Dos trabajadores fueron heridos por balines disparados por la policía, al ser suelta una manifestación. COB protesta por el hecho (página 7).

**Empresarios analizan perspectivas regionales**

Empresarios privados de Santa Cruz, Puno, Cochabamba y Chuquisaca se reúnen a la situación actual de la economía nacional y sus posibilidades (página 11).

**Continúa la lucha en Beirut**



Por tercer día consecutivo, fuerzas rivales proseguían combates casa por casa en la capital libanesa (página 11).

**Gobierno: empresarios deben entrar en razón**

El Ministro de Trabajo afirmó que los empresarios deben respetar la declaración en comisión de dirigentes sindicales (página 7).

**Diputado se separa del MNR**

El diputado Antonio Sánchez se separó del MNR, en una tensa jornada que dio lugar al desmentido de que otros tres diputados también habían adoptado esa decisión (página 5).

Partidos plantean cambios en la Constitución

## Se abrió diálogo político sobre reforma electoral

Ministro del Interior se reunió con dirigentes de MNR y PS-1

El diálogo convocado por el gobierno, para buscar una concertación política en torno a futuras reformas del sistema electoral, comenzó ayer con sendas reuniones entre el Ministerio del Interior y dirigentes del MNR y el PS-1.

La concertación, planteada como cumplimiento del acuerdo suscrito en julio pasado por los jefes del MNR, ADN y MIR -tras un diálogo propiciado por la Iglesia Católica-, comenzó a escucharse sobre la modificación de las leyes electorales y sobre eventuales reformas constitucionales, se informó oficialmente.

Las reuniones de ayer estuvieron presididas por el ministro del Interior, Guillermo Capobianco, quien dijo que se intercambiarían criterios en torno a la forma en que deberían aprobarse las reformas. Se discutieron mecanismos para elaborar un proyecto de consenso que sería presentado a una reunión extraordinaria del Congreso, probablemente en mayo próximo.

El MNR, a través de su secretario ejecutivo,

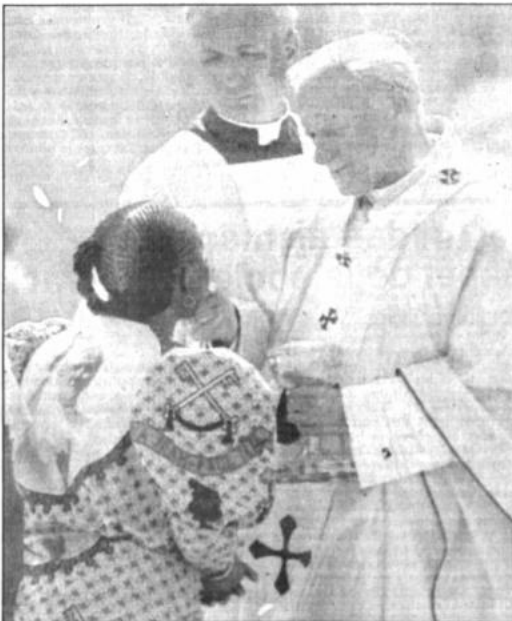
Juan Carlos Durán, planteó -entre otros puntos- la realización de una segunda vuelta en la votación popular para la elección presidencial, el derecho a sufragar desde la edad de 18 años y la ampliación del mandato municipal a cuatro años, en vez de los dos actuales.

Roger Cortez, del PS-1, pidió que se resquebrajasen las "situaciones anómalas" que afectan a ese partido, como la proscripción decretada por la Corte Nacional Electoral; que se respete el voto ciudadano.

El ministro Capobianco expresó su complacencia por este principio de "concertación política". Luego de escuchar los planteamientos de los dos partidos políticos, manifestó su decisión de conformar una comisión técnico-jurídica pluralista, para evaluar las propuestas.

Dijo que el gobierno hará también consultas con los demás partidos políticos, así como con personalidades entendidas en la materia, la Iglesia Católica, las organizaciones laborales, cívicas y otras entidades.

(Más información, página 7).



Peregrinación papal

El Papa Juan Pablo II (en la foto, impartiendo la comunión a una joven del Chad) regresó ayer a Roma, tras una gira de ocho días por África, durante la cual hizo vehementes llamamientos en favor de una mayor ayuda a los pueblos pobres (Página 11).

## Premier de la RDA aboga por reunificación alemana

**TAL, 1 (AP).** El primer ministro comunista Hans Modrow se pronunció hoy en favor de efectuar negociaciones con Alemania Occidental a fin de plasmar una "patria alemana unida" que sería independiente de los bloques militares y estaría gobernada por un parlamento conjunto en Berlín.

Modrow, asediado por desastres económicos y el creciente éxodo hacia occidente de los alemanes orientales, dijo en una rueda de prensa que convocó para dar a conocer su plan para la reunificación de Alemania que los dos estados necesitan elaborar un enfoque común para proceder a la reunificación a fin de calmar la inquietud que este proyecto suscita en sus vecinos europeos.

Modrow dijo que no podía aludir a plazos específicos en lo que se refiere al plan de reunificación, ya que eso dependería del ritmo de la unidad europea y de la actitud de los alemanes de los dos estados.

El primer ministro dijo ser partidario de que las relaciones entre las dos Ale-

manías se desarrollen a un ritmo más lento para evitar la inestabilidad y abogó en favor de formar una confederación provisional con Alemania Occidental que elabore un programa lógico y mesurado para "crecer juntos".

"Alemania debe convertirse una vez más en una patria unida de todos los ciudadanos de la nación germana", anunció Modrow durante una conferencia de prensa convocada a toda prisa.

"Será necesario valerse de la responsabilidad, la cautela y la comprensión para asegurar que no surja nunca peligro alguno para la vida y el bienestar de sus vecinos", expresó Modrow.

El primer ministro abogó también en favor de efectuar negociaciones con Bonn lo antes posible para idear un plan conjunto de reunificación, pero hizo saber claramente que no había discutido anteriormente sus puntos de vistas con el canciller germanooccidental Helmut Kohl.

Añadió que sería necesario efectuar elecciones en ambas Alemanias, según su opinión, a fin de elegir un parlamento con sede en Berlín. Opinó además que "organismos ejecutivos conjuntos" podrían funcionar también en ciertos sectores.

Modrow se abstuvo de anticipar el tiempo que sería necesario emplear en ese proceso ni dio otros detalles del plan para la unidad alemana que quiere discutir con los funcionarios alemanes occidentales.

Preguntado sobre si el plan definitivo sería decidido por los gobiernos o el pueblo de los dos estados alemanes, Modrow respondió que se necesita de negociaciones interalemanas y tener en cuenta nuevos acontecimientos relativos al proceso de la unidad europea antes de adoptar medidas específicas de este tipo.

Modrow, que se pronunció en favor de la neutralidad alemana, dijo que ambos estados deben proceder "paso a paso" hacia la neutralidad militar.

## Se anuncian reformas progresistas en Sudáfrica

**CIUDAD DEL CABO, SUDÁFRICA, 2 (AP).** El presidente F. W. de Klerk podría anunciar mañana sus planes de reforma, en un discurso ante el Parlamento que según muchos sudafricanos significará el fin de la política de segregación racial y el comienzo de la reconciliación nacional.

Hay grandes expectativas de que de Klerk anunciará la libertad de Nelson Mandela, el más conocido de los dirigentes sudafricanos negros, con lo que podría allanarse el camino para resolver el conflicto racial del país.

De Klerk, que ha alterado ya la estructura de segregación racial del país, ha prometido crear "nuevas condiciones" en Sudáfrica. Los blancos y negros deben resolver sus diferencias pacíficamente y evitar lo que podía ser una "guerra racial" que podría durar "80 años".

Pero observadores políticos advirtieron que de Klerk no cambiará el sistema de gobierno minoritario blanco del país.

Dijo que no había indicios de que de Klerk se propusiera entregar el poder ni aceptar la democracia, que es el objetivo de todos los grupos que combaten la segregación racial.

El gobierno minoritario blanco de Sudáfrica no va a desdramatizarse como el Muro de Berlín, dijeron los observadores. La búsqueda de una solución para los problemas de Sudáfrica podría semejar más a las luchas del Medio Oriente y de Irlanda del Norte.

El gobierno controla plenamente el país, los disturbios son mínimos y el Congreso Nacional Africano, el principal grupo de oposición del país, admite que su campaña militar contra el gobierno blanco ha sido poco efectiva.

Si bien es ostensible que de Klerk desea reducir tensiones, sus críticos sostienen que el presidente carece de un plan definido y trata de ir adoptando reformas moderadas como fórmula para ganar tiempo, restar virulencia a la oposición y evitar enfrentamientos.



Buque atacado

El buque mercante panameño "Hermann", que lleva bandera cubana, muestra impactos de proyectil en la popa, producidos por un ataque de un guardacostas de Estados Unidos, el miércoles. La nave mercante llegó ayer a México. (Página 9)

Telefoto AFP

Así es la vida

## Sobre la descalificación política

Por Pedro Shimose

La democracia a la boliviana es, en la práctica, muy boliviana. Hace diez años, un candidato militar (hoy demócrata) dijo refiriéndose a la democracia en Bolivia: "un voto vale un vaso de cerveza". Alguien tomó nota de esa agudísima observación y, años después, corrigió aquel dato: "un voto equivale una botella de cerveza". La inflación había llegado al proceso electoral.

La cuestión, sin embargo, no tiene raíces aritméticas. No se trata de si un voto vale una, dos o diez botellas de cerveza, sino por qué la Corte Nacional Electoral vetó, el año pasado, al candidato de "la rubia que nunca engaña".

Durante mi última visita a Bolivia pregunté por qué no había sido aceptada su candidatura y me respondieron: "Porque no está capacitado para ser presidente de la República".

Pasó el tiempo y no hace mucho un escritor boliviano pronunció una conferencia aquí, en Madrid, y afirmó que el candidato de

marras había sido vetado libre y sencillamente "por ser cholo". Personalmente creo que no fue ni por lo uno ni por lo otro. Pero me impresionó comprobar que el frustrado candidato a la presidencia de la República araba de descalificar a un popular candidato a alcalde por la luz con el mismo argumento con el cual algunos desaprensivos lo descalificaban a él hace cosa de ocho meses: "Fulano no está capacitado para dirigir la Alcaldía o Cordepaz y, sin querer ofenderlo, le falta capacidad para administrar, para convertirlo en chico en grande".

Aquí surge el problema. Sin querer ofenderlo, lo ofendió. Dijo por qué.

Lo ofendió porque en política todo es posible. Hasta es posible una coalición entre el MNR y la UCS, entre el MIR y la ADN y, mirando hacia atrás sin ira, entre el MNR y la FSB (en 1971) como también es posible que lo blanco negro y que el agua se diluya en el aceite. Sólo se necesita un

poco de buena voluntad y bastante caridad y desprendimiento.

Dicho esto no podemos prejuzgar si un candidato está o no capacitado para ejercer un cargo cualquiera cargo hasta que no le demos la oportunidad de demostrarlo. Por ejemplo, ¿qué habría sido de Paz Estenssoro si sus leales compañeros no lo hubiesen traído desde Buenos Aires y lo hubieran sentado, en 1952, en el sillón presidencial? Muy simple: nunca hubiéramos sabido que era un "estadista genial", expresión que quiere decir mucho en labios de quienes ahora lo calumnian, alabándolo, cuando ayer lo combatían, descalificándolo.

De la misma manera, el candidato de CONDEPA no podrá demostrar si está o no está capacitado para administrar una Alcaldía, por muy compleja que sea ésta, si no le permitimos meter mano al asunto, deo sea sin segunda intención.

También lo ofendió, pues el descalificador se equivocó cuando sostiene que al candidato de CONDEPA le falta capacidad "para convertirlo en chico en grande". Si aceptamos que el candidato de CONDEPA era ayer un cantante excelente y de mucho éxito, y ahora ha sido el candidato más votado a la más importante alcaldía del país, no podremos negar que sí sabe convertirlo en chico en grande.

Entonces, ¿cuál es el problema?

El problema no estriba en si estamos o no estamos capacitados para ejercer un cargo público. El problema reside en nuestra fea costumbre de descalificar al adversario sin analizar sus ideas, su programa o su obra.

Así, la táctica de la descalificación es un arma de doble filo, un arma de efecto retardado. Al criticar este defecto, mi padre era muy gráfico. Me decía: "Hijo, no escupas al cielo. El salvazo te

caerá en la cara".

Hace unos meses (tuve ocasión de leer un importante libro-documento, editado por la Asociación de Periodistas de La Paz: FORO DEBATE. ELECCIONES NACIONALES 1989. Su lectura resulta alocucionadora. Muchas cosas han cambiado en el debate electoral en Bolivia: la retórica, el tono, el valor de la imagen, el sentido del humor y la importancia del dato técnico. Pero subsiste una práctica nociva: el golpe bajo. En otras palabras, se intenta descalificar al contrario. Uno insistía en el tema de la ayuda externa a la campaña de otro cuando todos sabemos que el MNR había recibido, en otras épocas, ayuda de la misma fuente. Este hablaba de sacrificios, sangre y exilio en detrimento de aquel, descalificado por ser perseguido... Pero la peor descalificación fue la de tres personalidades que le hubieran dado más brillo al actual parlamentario: Roger Cortez y Víctor Hugo Cárdenas. Y

le habrían dado más sólo por lo que son, o que representan. Así es la vida. Volvamos al descalificado candidato de CONDEPA. Además, que este es vocando el enfrentamiento de clases. No es para tanto semejante merito no atribuido al líder de la izquierda sino a un sistema que se resiste a practicar la "troika" y su "glasnost".

Por lo demás, declaro que la derecha boliviana aquí, brindó por el MNR y porque nuestros descalifiquen menos a la persona y hablen más de efectivos programas políticos de sus ideas, por supuesto.

Pedro Shimose, poeta literario boliviano, autor de obra de ficción y ensayo, trabaja en el Instituto de Investigaciones de la Universidad de Chile.

## La unidad alemana y el papel de la socialdemocracia

Por Jorge Gillies

La unificación alemana podría marcar la hora de la socialdemocracia si los partidos con esa orientación de ambas Alemanias se imponen en las elecciones parlamentarias que se efectuarán este año.

En la República Democrática Alemana, las primeras elecciones libres fueron adelantadas para el 18 de marzo, mientras que los comicios para el parlamento Germanofederal (Bundestag) se realizarán a comienzos de diciembre.

Después del arrasador triunfo del vicepresidente del Partido Socialdemócrata (SPD) Germanofederal, Oscar Lafontaine, en las elecciones regionales del Sarre del pasado domingo 28 de enero, ya no caben dudas de que este será designado candidato a canciller (primer ministro) en su partido.

Todos los observadores políticos coinciden en que Lafontaine es el primer aspirante socialdemócrata que aparece con posibilidades reales a disputarle la jefatura de gobierno al actual canciller, el Demócrata Cristiano Helmut Kohl.

La cambiante realidad política permite prever nuevas constelaciones partidarias, como el restablecimiento de una alianza de gobierno socialdemócrata-liberal (SPD-FDP) como la que rigió los destinos de Alemania Federal entre 1969 y 1982.

Por lo demás, existe una relación armónica entre Lafontaine y el ministro de Relaciones Exteriores, Hans Dietrich Genscher, uno de los principales líderes del

FDP.

Pero incluso no es imposible, en de fuentes políticas locales, que en el caso —a estas alturas probable— que el SPD obtenga la primera mayoría relativa en los comicios de diciembre, Lafontaine logre constituir una alianza con los demócratas cristianos.

Por una parte, el aspirante socialdemócrata a la cancillería, de 46 años de edad, mantiene también buenas relaciones con el presidente del estado de Baden-Württemberg, el tradicional rival de Kohl dentro de la Democracia Cristiana, Lothar Spaeth. Por otra, existe el precedente de una "gran coalición" SPD/CDU, como la que gobernó Alemania Federal entre 1966 y 1969.

Si las posibilidades de los socialdemócratas germanofederales de acceder al gobierno son buenas, más promisorias son aún las perspectivas del SPD de la República Democrática Alemana (RDA), constituido recién en agosto de 1989.

La socialdemocracia tuvo históricamente entre sus bastiones las regiones de Sajonia, Turingia y Berlín, que actualmente constituyen los principales centros de concentración poblacional de la RDA.

En mayo de 1946, cuando el actual territorio de la RDA correspondía a la zona de ocupación soviética, la socialdemocracia fue obligada a fusionarse con el Partido Comunista, para dar lugar al "Partido Socialista Unificado" (SED), que mantuvo un carácter

marxista-leninista y fue la fuerza hegemónica de la RDA durante los últimos 40 años.

La historiografía de la RDA no recoge el hecho de que en octubre de ese mismo año hubo elecciones comunales en las principales ciudades de la zona soviética, en las cuales el peyorativamente llamado "SPD restante" —aquellos socialdemócratas que no se unificaron con los comunistas— lograron más de un 40 por ciento de los votos, contra un 19 por ciento del SED.

A la tradición existente se une el hecho de que los socialdemócratas —por haber sido perseguidos— en ningún momento aparecieron comprometidos con el régimen comunista.

Distinta es la situación de los otros partidos existentes en la RDA, de hombre similar a fuerzas políticas conservadoras y liberales existentes en Alemania Federal.

Tanto la Unión Demócrata Cristiana (CDU) como el Partido Liberal-Democrático (LDPD) fueron constituidos en 1949 por iniciativa del SED como "fuerzas aliadas", junto a otras dos agrupaciones: el Partido Nacional-Democrático (NPD) y el Partido de los Campesinos (UBP).

Durante los últimos 40 años, estos partidos conformaron el llamado "Bloque Democrático", en los hechos un instrumento del SED, con cuotas minoritarias fijas en la Cámara del Pueblo (parlamento).

(Köln/Inter Press Service).



## El proyecto ferroviario "Libertadores"

Por Jorge Otero Calderón

Es criterio generalizado incluir, entre los más eficaces instrumentos de desarrollo, los esquemas de integración regional que estimulen los intercambios tanto intrarregionales como en el resto del mundo.

Al proyecto "Libertadores" de integración ferroviaria para América Latina, ideado por España (I), se le ha asignado las siguientes características: es un proyecto de inversión, en una primera fase, en obras ferroviarias y de facilitación intermodal; se basa en una amplia infraestructura existente en Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay, Perú y Uruguay que merece ser revalorizada mediante la intensificación del tráfico internacional; representa una importante contribución al mejoramiento de las condiciones en que se realiza el transporte en países sin salida propia al mar; permite poner en operación comercial una red, de cerca a cuatro mil kilómetros de líneas ferroviarias, que abarca grandes polos de desarrollo existentes y áreas que es necesario revitalizar.

El Proyecto considera viables los cuatro corredores internacionales citados a continuación:

- \* Corredor Transcontinental Atlántico.
- Une el puerto de Buenos Aires, en Argentina, con el de Matarani, en el Perú. Hace posible dos conexiones, en territorio boliviano, desde Uyuni hacia el puerto de Antofagasta y, desde Viacha, hacia el puerto de Arica.

- \* Corredor Transcontinental Central.
- Vincula el puerto de Santos y la ciudad de São Paulo, en Brasil, con el puerto de Matarani, en el Perú, y con los puertos de Arica y Antofagasta, en Chile. Esta ruta, como la anterior, cruza territorio boliviano.
- \* Corredor Transandino Central.
- Conecta Santiago y Valparaíso con Buenos Aires, a través del paso de las Cúspides.
- \* Corredor Atlántico.
- Está tendido, entre Buenos Aires y São Paulo y Río de Janeiro, paralelamente a la costa Atlántica. Presenta conexiones con regiones de Uruguay y Paraguay.
- La preparación del proyecto "Libertadores", la elección de los mencionados cuatro corredores y la determinación de las obras más urgentes a construir, rehabilitar o modernizar, formaron parte de un proceso (I) en el que intervinieron varios entes: las autoridades nacionales, las naciones afectadas y organismos regionales como ALAF, INTAL y CEPAL.
- Conviene, asimismo, señalar las labores encomendadas a la Comisión Gestora del Proyecto, que fue creada en el seno de la Santa Cruz de la Sierra (II): identificación, selección y jerarquización de subproyectos; formación de Comités Técnicos bilaterales y multilaterales; propuesta de acciones complementarias de formación, comunicación y estudios; elaboración de calendarios; pre-

paración de un informe que apoye los subproyectos y su interrelación en las redes; consulta, en el caso, a la Conferencia de presas firmantes del Acta de Santa Cruz de la Sierra.

El Proyecto reportará beneficios a nuestros países serán el resultado de la integración y mejoramiento de las redes de transporte, la revisión, en sus y, en otros, la concreción de nuevos instrumentos de transporte, en un clima de cooperación y respeto de los derechos que nos corresponden en el comercio internacional; en suma, la posibilidad de incrementar el coeficiente de productividad de varias líneas —integrantes de dos redes interoceánicas— y, en consecuencia, modificar el curso de las tendencias de desarrollo de la zona.

La Empresa Nacional de Camiones (ENFE), como era, ha demostrado la limitación de trabajar por la atinada inicialización española.

(I) Presencia, 9/7/90

Jorge Otero Calderón es CUB, docente en la UMSA, profesor en el Ministerio de Planificación y en ENFE.

## Las relaciones con Chile

Por Hamilton Montero

¿Será posible un diálogo sincero y constructivo, que ponga fin al estado de frialdad en que se encuentran las relaciones diplomáticas entre BOLIVIA y CHILE, país donde próximamente instalará un gobierno democrático? Todo cambio implica la posibilidad de buscar soluciones a los diferentes pendientes, que en el caso que nos ocupa, es singular por los ciento o más años de encastillamiento.

¿O prevalecerá la tesis de que Bolivia nunca tuvo mar? Al respecto considero importante citar a solo dos antojadizos y mal intencionados. Interpretaciones que separa a los autores, coinciden en la aberración histórica de negar los derechos de Bolivia al Pacífico.

El general Augusto Pinochet, en su obra "Geopolítica", interpreta erróneamente, a su gusto y sabor, los límites entre el Vi-

reinato del Perú y la Capitanía de Chile, sosteniendo: "La falta de claridad en la delimitación de los Estados después de la Independencia de América, y posteriormente, en una gran omisión por parte de Chile, permitió a Bolivia alcanzar las costas del Pacífico en desmedro del Litoral chileno. En 1879, la Guerra del Pacífico hizo imposible recuperar la zona que le pertenecía".

El MIT chileno, en su publicación "Curso de la Resistencia" (Nº 8, mayo de 1975), expresa: "La verdad es que Bolivia... no ha tenido jamás salida al mar... A consecuencia de la Guerra del Pacífico, Chile recuperó las fronteras que le pertenecían".

Estas expresiones nos demuestran que los chilenos, sean de derecha, izquierda, militares o demócratas, en las negociaciones con Bolivia, siempre actúan inspirados en el cinico y prepotente argumento de quien fuera mi-

nistro chileno en La Paz, a principios de siglo, Abraham Coning.

La democracia, como instrumento político civilizado, permite el diálogo y la concertación de intereses; abre los canales para un acercamiento dentro de los marcos de la cordialidad y amistad que realice esfuerzos para aprovechar esa complementariedad. La divisa fundamental para una futura negociación, deberá ser el diálogo sincero e imaginativo.

Los dirigentes del país, deben demostrar mesura y seriedad, para referirse a este tema, evitando crear falsas expectativas e ilusiones, que después se traducen en frustraciones para el pueblo boliviano.

## Coca, inversión y desarrollo alternativo

¿Cuante o no, Bolivia se encuentra dentro del lóbrego círculo del narcotráfico y por tanto, nuestro país se halla sujeto a una serie de mecanismos de control e intervención que con mayor o menor fuerza imponen la comunidad internacional y dentro de ella, específicamente los Estados Unidos, a América, cuyo gobierno se encuentra en una lucha frontal contra la droga y sus consecuencias. Por otro lado, las acciones del gobierno para disminuir el tráfico de drogas se realizan con grandes esfuerzos y poca ayuda externa, ya que existe el llamado vínculo entre producción y consumo y se habla de naciones consumidoras (EE.UU. y otras) y naciones productoras (no lo que hace a la cocaína básicamente Colombia, Perú y Bolivia).

Más allá de este panorama, hay el hecho objetivo, real, tangible, de que nuestro país es un importante productor de hojas de co-

ca, la materia prima esencial para la droga y si bien hay un consumo interno ancestral, las cosechas son muy superiores a lo que podríamos denominar el uso "normal". Esto último es lo verdaderamente preocupante y lo que debe ser eliminado en nuestro país. Sobre el particular, nos permitiremos algunas reflexiones.

Seamos francos: si los campesinos cultivan coca en exceso, no lo hacen por ser "maleantes" ni por vínculos directos con los barones de la droga; lo hacen esencialmente por un problema económico ya que es la única cosecha que les resulta verdaderamente rentable. Los campesinos (en su mayoría) ni saben ni les interesa lo que se hará con la coca; ellos solamente tienen la certeza de que alguien les comprará su producción a muy buen precio y lo que les interesa mayormente averiguarlo. En un caso similar, lo mis-

mo podría pasarle a un campesino suizo, norteamericano o sueco que solamente ve el lado económico de su subsistencia sin adentrarse en otras disquisiciones.

Frente a este panorama, y más allá de algunos tristes y soñados casos, tenemos en Bolivia la suerte de que el narcotráfico no se ha instalado con la tremenda virulencia que en Colombia y Perú y que algunas ventajas para nosotros, pese a la triste condición de estar todos en el mismo carro de la droga. Es mucho más fácil la solución del problema en Bolivia por la sencilla razón de ser solamente de naturaleza económica y no con los ribetes especiales de otras latitudes y lo que debe afrontar entonces la comunidad internacional es la vía de solución económica, que en un acuerdo amistoso firmado con Bolivia podría significar un cambio cualitativo

de grandes consecuencias para nuestro país y el mundo.

El presidente de la República manifestó durante su mensaje a las Naciones Unidas que el problema del narcotráfico es de inversión y coincidiendo con su pensamiento, creemos que una inversión adecuada de EE.UU. y otros países amigos, podría crear las condiciones necesarias para un auténtico desarrollo alternativo que elimine para siempre la tentación de cultivar en exceso hojas de coca.

La erradicación de cultivos, importante como es, no puede hacerse de a poco y se precisa un programa global. Tanto Estados Unidos como otros países avanzados, tienen importantes conglomerados agroindustriales los que podrían invertir masivamente en Bolivia para poder generar el mencionado cambio cualitativo. En sus países de origen se les darían concesiones de naturaleza tribu-

taria u otras para que inviertan en Bolivia. En un principio perderán dinero pues tendrán que comprar toda la producción local de coca pero luego, a medida que la producción disminuya y los cultivos (que obviamente también deberán tener garantía de compra y precios adecuados), cambiarán el panorama nacional y disminuirán o eliminarán la fuente básica de la cocaína con el consiguiente alivio para todas las personas interesadas y el resultado final será una Bolivia distinta, con una nueva fisonomía productiva y con grandes inversiones externas prácticamente consolidadas.

En la práctica el enunciado presidencial y al haber inversión tendremos desarrollo y se eliminará el narcotráfico. Negociar con las naciones consumidoras y hacerles entender que este es el mejor camino, es el desafío que tenemos

por delante y para el cual es importante actuar así, como está haciendo, pero también vital que los países zados-EE.UU., en particular prendan que a la larga un inversión agropecuaria livia les resultará infinitamente más barato que los millones de dólares gastados en esas operaciones represivas nunca van al fondo de la raíz. Fácil es echarle la culpa a un pobre y difícil para el rico su autoculpa; romper el círculo vicioso y que los capitales a Bolivia. No, la salida y esta es, de lejos, conveniente para el pobre (los) y para el rico (los) miedosos).

Agustín Saavedra Weber, cronista, es embajador de Chile en Argentina.

Por Agustín Saavedra



# PRESENCIA

Matutino Fundado por  
Huáscar Gajías K. el  
28 de Marzo de 1952

Directora  
Ana María Romero de Campero  
Subdirectores  
Carlos Ossio Amatller - Mario Maldonado Viscarra

La Paz, Bolivia, viernes 2 de febrero de 1990

## Manos a la obra

Por boca del máximo ejecutivo de la Confederación de Empresarios Privados sabemos que el sector está satisfecho -con sobradas razones- por el marco legal que ha establecido el gobierno para su libre accionar en la economía boliviana.

Esto significa que están dadas las condiciones para que la empresa pueda florecer a plenitud. Ya lo dijimos en otra oportunidad, que es la primera vez que ocurre algo similar, en este sector tuvo influencia decisiva en muchos gobiernos de facto, así como en el anterior.

Lo que sucede hoy es distinto. Hay como un aire en el aire, que obliga a los empresarios a empeñarse a fondo para demostrar de lo que son capaces. Es un hecho que el modelo que se puso en marcha el 21060, sólo se justificará históricamente si el sector privado cumple con su parte. De lo contrario, está llamado al fracaso.

Este desafío necesita de algo más que palabras. Necesita de hechos concretos. Algunos empresarios dirán que todavía falta que se reubene la Ley de Inversiones, la de Hidrocarburos y el Código de Minería. Otros seguirán pensando que se defina de una vez la política en relación a la privatización de las empresas estatales que se rebajen los impuestos, etc., etc.

Lo que señaló el propio presidente de los empresarios, ya no se puede seguir pidiendo rebajas, subsidios y protección estatal, ahora es cuando se tienen que dar a conocer aquellos hombres que creen posible transformar el país en base a su esfuerzo.

En este proceso -que coincide con un clima mundial que favorece a la libre empresa- es necesario salir a flote quienes logren sobrevivir a duras leyes de la competencia. Si el modelo cumple fielmente, no deberían haber avalués

del Estado, ni créditos de favor, ni mercados subsidiados.

No cabe duda que 1990 será de prueba para este sector. Se ha dicho que para obtener un crecimiento del 4,5 por ciento durante este año, el país requerirá de 700 millones de dólares de inversión. Un 70 por ciento estaría contemplado en el Presupuesto de Inversiones del Sector Público. La gran incógnita por resolverse, es si los empresarios podrán aportar el resto.

Lo que no deja de causar sorpresa es que, en medio de este clima por demás favorable, algunos empresarios hubieran decidido alimentar innecesariamente un conflicto, con quienes serán la contraparte indispensable de cualquier esfuerzo de reactivación económica.

Su insistencia en rechazar la declaración de comisión -en lugar de plantear alternativas viables de entendimiento sobre el tema- muestra una tendencia poco edificante. En su momento se criticó la preferencia que exhibió la Central Obrera al querer imponer sus puntos de vista sobre los del resto. ¿No están los empresarios en lo mismo?

En este sentido, creemos que es pertinente recordar una vez más las palabras del señor Calvo que, en su discurso, advirtió sobre las angustiantes necesidades sociales que tiene el país y sobre la urgencia de que se produzca un cambio de mentalidad.

No debe existir en el país persona alguna que se oponga a que la empresa privada nacional se convierta en el motor del desarrollo. Por el contrario, existe un criterio unánime de que con su esfuerzo será posible quebrar la recesión y generar posibilidades de trabajo digno para miles de bolivianos. Por lo mismo, se espera que este sector asuma a plenitud el difícil compromiso que se le ha planteado.

## Nuestro problema marítimo

Por Ovidio Suárez Morales

A raíz de la próxima posesión nuestro mandatario chileno, se han producido declaraciones de los dignatarios de nuestro país: el Presidente de la Cámara de Diputados dice: (Última Hora 17-89): "El retorno de la democracia en Chile significará el retorno de la política al mar". Un Ministro de Varios -se declaran partidarios de la reanudación de relaciones diplomáticas con Chile y esta se habla de la posible asistencia de nuestro Presidente a la transmisión del mando.

Hay un dicho, muy conocido, que dice: El hombre es el único animal que tropieza dos veces en la misma piedra. Los bolivianos por todo nuestros gobernantes hemos tropezado mil veces el problema marítimo con Chile y estamos empeñados en seguir tropezando. No escarmentamos.

Hasta leer la historia para dar cuenta de que Chile no nos da una salida -un puerto- al Pacífico si lo hiciera, como propuso en 1975, será una playa inadecuada para hacer un puerto, y sobre las servidas, contaminadas y los desperdicios (flocas) de la ciudad de Arica, a cambio de una zona una tajada muchas veces peor.

Hace treinta años Arica languidece por falta de actividad, habla solo hotel, el Pacífico, de tercera categoría, era casi unánime el amor de los ariqueños para internacionalizar Arica. La oportu-

nidad no podía ser mejor para plantear nuestro problema. A fin de reforzar esta situación favorable, se propuso -proposimos- usar solamente los puertos peruanos de Mollendo-Matucani, Ilo, etc., para el comercio exterior. No se hizo así (oportunidad perdida, como diría Walter Montenegro). El gobierno chileno actuó rápidamente: declaró Arica Puerto Libre. Los bolivianos también actuamos -esta vez- rápidamente accediendo en masa a dar vida y prosperidad a esa ciudad-puerto.

Posteriormente, Iquique se debatía en la posición, todo estaba estancado, al punto de que un día los pobladores izaron la bandera boliviana. El gobierno chileno lo declaró puerto libre y allí también accedimos a hacerlo progresar. Iquique, floreciente, tiene ahora un comercio de decenas de millones de dólares, merced, en gran parte, a la clientela boliviana.

Con motivo de la campaña presidencial de 1989 en Bolivia, dos políticos candidatos ofrecieron declarar a Oruro "puerto seco" con zona franca y construir la carretera Oruro-Pisiga (hacia Iquique). ¿Cómo y con qué se pensó abandonar este puerto seco? Indudablemente con mercadería proveniente del "puerto mojado" de Iquique. Gran negocio para esa gente que, en cuanto se anunció de nuestras ideas vinieron presurosos (en grupo numeroso de sus autoridades) para ofrecer toda clase de facilidades, gran negocio para ellos.

Los orureños merecen todo nuestro respeto y cariño, son los que han demostrado más civismo a lo largo de nuestra atribulada vida republicana. No creemos, honestamente, que este proyecto sea tan beneficioso como lo esperan. Oruro es un departamento con muchos recursos, los que inteligentemente bien explotados traerán mucho más riqueza, bienestar y progreso. Para este objetivo debe destinarse el dinero disponible, o por conseguir.

Volviendo a al tema inicial, si no estamos presentes en la transmisión presidencial, los medios de comunicación informarán en todo el mundo -porque será notorio- que Bolivia estuvo ausente porque ese país nos usurpó nuestro litoral marítimo en una guerra de conquista. Si asistimos, será un punto a favor del prestigio internacional de Chile, ahora tan mermado.

Para negociar con Chile es mejor enviar un negociador de categoría, capaz, imaginativo y sagaz. Por ahora no necesitamos relaciones diplomáticas ni embajadores. Por la dignidad del país, no vayamos a la transmisión ni hablémos de establecer relaciones diplomáticas. Busquemos el momento oportuno que no es éste.

Ovidio Suárez Morales fue presidente de la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia.



## Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti O.F.M.

## Sexualidad sin amor

**Equivoco corriente**

Es consolador contemplar a muchos miles de jóvenes de ambos sexos, cristianos y no, seducidos por la personalidad de Juan Pablo II acudir apresuradamente al estadio Rose Hill (Isla Mauricio, 15/10/89). No les lleva la pasión deportiva ni la curiosidad por conocer a un ídolo del rock. Sólo a escuchar y admirar al Papa, que les hablará con el corazón en la mano.

Juan Pablo II anhela el diálogo; ha pedido a los jóvenes que presentaran sus inquietudes más íntimas, a las que responderá con sencillez. Una de las más hondas y urgentes es: "¿Cómo descubrir el valor del amor en un mundo en que las costumbres degeneran?". Ya está sobre el panel un asunto que atañe a todo joven, en el que se desborda la sexualidad tras el puente de su pubertad.

"Atención a no confundir amor y sexualidad. En una vida de hombre y de mujer, puede haber mucho amor más allá de las relaciones sexuales, así como puede haber relaciones sexuales sin amor". Es fundamental la aclaración, ya que el equivoco se impone. Se llama "hacer el amor" a la pura sensualidad, ya que uno o los dos practicantes pueden desconocer, por lo tanto no amar, como sucede con las relaciones de prostitutas. De ordinario, la sensualidad acompaña al amor: es su emanación, es su manifestación exterior, es su complemento, pero no es imprescindible, ya que hay casos de apasione-

nado amor sin relación con actividades sexuales.

**Amor es darse**

Cualquier joven, picado por la vibora de la sensualidad, se imaginara que ama de verdad a esa joven a la que busca su sexo. Va a buscar su carnada, su satisfacción, su exigencia animal; va a inyectarse mero egoísmo. Y cree que ama: las estadísticas bolivianas son atestadoras de parejas jóvenes, que a los dos años de manifestarse amor eterno, publicamente, ante el altar o en la oficina del Jefe, se separan, porque se acabo la gasolina de lo que llamaban amor.

Juan Pablo II les desenmascara: "El amor es un dinamismo interior que impulsa a donarse y arrastra hacia una comunión de los seres". No es la sed sexual la de amor; la tienen, y en alto grado, algunos animales inferiores sin que pueda afirmarse que poseen amor, sino puro instinto.

La sexualidad es la búsqueda personal de su propio instinto, mientras el amor es la donación que pudiera requerir una renuncia a las llamadas del sexo propio, por ejemplo, cuando la persona a la que se ha donado en matrimonio se halla ausente. Habría mucho amor en ese doloroso desprendimiento de las propias exigencias de la sexualidad; mientras que puede hallarse ausente el verdadero amor en las prácticas del sexo que buscan tan sólo un disfrute personal.

Y, para que lo comprendan gráficamente, el Papa les señala el modelo: "Es así como el Hijo de Dios nos ha amado hasta el punto de hacerse hombre, de compartir nuestra condición, de dar su vida por nosotros y de prolongar su presencia y el don de sí mismo en la Eucaristía". O, con palabras más vulgares: la sensualidad es dejarse arrastrar por la fuerza del instinto, con cobardía y abandono; el amor es donarse a los demás aun a costa de su propia renuncia.

Por si los jóvenes no hubieran tenido un maestro, en casa o en la escuela, de los lances de amor, añade Juan Pablo II: "Hay que tener un 'ojo claro', una conciencia viva y responsable. No os dejéis engañar por imágenes del amor que son falsas: algunos videos casettes muy difundidos presentan las relaciones entre el hombre y la mujer como caricaturas del amor. La prostitución que causa estragos en vuestro país es típica de la ruptura desastrosa entre las relaciones sexuales y el amor".

¿Qué bien dicho está! La prostitución igual en los lenocinos que en cualquier ambiente entre personas no casadas, es la ruptura entre la formación y el amor. Son dos polos diversos y contrarios, son dos realidades opuestas entre sí. Hay un amor, que puede darse sin ejercicio de la sexualidad; y hay una sexualidad que, con esfuerzo, sabe adaptarse a las exigencias del auténtico amor. Las demás formas son meras falsificaciones del amor.

## Fuerzas Armadas y fronteras

Por Hernando García Vespa

Está claro que Bolivia no presta atención a sus dilatadas e inhóspitas fronteras.

Es más, no cuenta hasta hoy con una política nacional de fronteras.

El tema interesa a muy pocos. Algunas vez surgen voces tímidas y aisladas que ofrecen una que otra solución parcial al problema.

Nada de fondo.

Más que proyectos geopolíticos de gran aliento, constituyen vacilantes globos de ensayo para probar el grado de receptividad de la opinión pública o de las peregrinas burocracia y clase dirigente.

Esa fue, por ejemplo, la triste suerte del último planteamiento oficial de declarar "zona militar" a todo el norte de la República.

No se crea, equivocadamente, que sólo a través de una medida de excepción las Fuerzas Armadas pueden cumplir sus deberes constitucionales y específicos en función de la seguridad nacional.

La Constitución Política del

Estado, en su Título Séptimo, art. 208, determina lo siguiente:

"Las Fuerzas Armadas tienen por misión fundamental defender y conservar la independencia nacional, la seguridad y estabilidad de la República y el honor y soberanía nacionales; asegurar el imperio de la Constitución Política, garantizar la estabilidad del Gobierno legalmente constituido y cooperar en el desarrollo integral del país".

Ahora consultemos la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas.

El art. 10° repite textualmente el art. 208 ya citado de la CPE. El art. 11° expresa que, "para el cumplimiento de su misión" las Fuerzas Armadas tienen algunas responsabilidades, como ser:

a.- Precautelar la seguridad, soberanía y el honor nacionales.

b.- Contribuir en la formulación y al consecución de los objetivos nacionales.

c.- Defender y conservar la independencia política y económica

de la República, la integridad de su territorio, de sus aguas territoriales, su espacio aéreo, recursos naturales y en general todo el patrimonio nacional.

e.- Preparar y organizar al pueblo para la defensa nacional.

f.- Garantizar el imperio de la Constitución Política del Estado, el cumplimiento de las leyes de la República y la estabilidad del Gobierno legalmente constituido.

g.- Coadyuvar, en caso necesario, a la conservación del orden público.

h.- Participar en el desarrollo integral del país.

Seguridad, soberanía, honor, integridad territorial, objetivos nacionales, independencia política y económica, patrimonio, defensa, recursos naturales y desarrollo, tienen una relación inseparable con la extensa faja de fronteras de la República.

Hernando García Vespa, periodista en crítica cultura, fue subsecretario de Relaciones Exteriores de la Cartería de la República.

## A mano alzada

Por Rulo Vali



La Biblia en sus manos

## Mandatos de Dios

Entonces se acercaron a Jesús algunos fariseos y maestros de la Ley que habían venido de Jerusalén. Y le dijeron: "¿Por qué tus discípulos no respetan la tradición de los antiguos? En efecto, no se lavan las manos antes de comer".

"Y ustedes -replicó Jesús-, ¿por qué quebrantan un mandamiento de Dios en nombre de sus tradiciones? Pues Dios dijo: 'Cumple tus deberes con tu padre y con tu madre'. Y el que maldiga a su padre o a su madre debe ser condenado a muerte. En cambio, ustedes dicen: 'Si tienes destinado el Templo de Dios aquello con que podrías ayudar a tu padre o a tu madre, quedas libre de tus deberes para con ellos'. Y así ustedes han anulado la orden de Dios en nombre de sus tradiciones."

¡Hipócritas! Isaías profetizó exactamente de ustedes, cuando dijo: Este pueblo me honra con la boca, pero su corazón está lejos de mí. El culto que me rinden no sirve de nada, y sus enseñanzas no son más que mandatos de hombres". (Mateo 15, 1-9).

## Los años 80

Por Teresa Flores Bedregal

Mirar para atrás y ver el tiempo transcurrido, reflexionar sobre los sucesos que fueron el cotidiano y que cambiaron o traspasaron el rumbo de nuestras vidas, es útil, más aún cuando una década ha llegado a su fin. Es inquieto saber qué nos depara los últimos diez años del siglo.

Los años 80 no sólo fueron ricos en acontecimientos y espectacularmente en el avance del desarrollo humano. Nunca antes experimentó un desarrollo vertiginoso de la técnica, la tecnología, de la ciencia, de las artes, de la cultura, de la acumulación de riqueza y al mismo tiempo crecimiento de la pobreza de la

mano al aumento desmesurado de la población humana.

Pero fue una década de tantos cambios y transformaciones que ni los mejores teóricos sociales y analistas políticos, sociólogos o historiadores contemporáneos estuvieron en condiciones de prever o explicar los procesos sociales que se desataron con una intensidad y fuerzas inusitadas. Tantos hechos distintos cuantitativamente y cualitativamente desbordaron la capacidad humana de interpretación y de filosofía sobre una realidad que se desarrollaba sobre parámetros y contextos radicalmente distintos de los de las décadas pasadas.

En lo que se refiere a la política

mundial, el péndulo de la historia inevitablemente se movió hacia la derecha; todas las utopías en boga se convirtieron en nada más que slogans. La intelectualidad de izquierda, tan pujante en las décadas anteriores, se vio atónita ante los cambios que se operaban y el renacer de una nueva derecha que proclamaba el neoliberalismo y una libertad irrestricta del comercio, las privatizaciones y la reducción del poder estatal mientras que el colapso de los regímenes de economía estafizada demostró que se iniciaban tiempos radicalmente diferentes a los surgidos después de la Segunda Guerra Mundial.

Fue una década marcada por las guerras, de terrorismo de narcotráfico, el Sida, pero también de grandes avances en la conciencia humana y de reivindicación de los derechos humanos. Casi todas las dictaduras se vinieron abajo, los regímenes totalitarios y el autoritarismo entraron en bancarota.

Gracias a las luchas de los indígenas, de las etnias oprimidas y marginadas el mundo se dio cuenta de que ya no se puede considerar estos pueblos como inferiores, o atrasados porque no se hayan sumado a la llamada cultura occidental. La humanidad cobró una conciencia clara de que la diversidad cultural del planeta es la clave para la convivencia en armonía entre los pueblos.

El paradigma occidental del progreso y el desarrollo también se puso en tela de juicio, ya que los beneficios de las sociedades de alto consumo traían consigo tal cantidad de basura, de contaminación y daños para el medio ambiente, que llevaron a pensar si no hay otros caminos para lograr el bienestar humano y elevar la calidad de vida, sin que ello conlleve la depredación del único planeta que tenemos para sobrevivir.

Los movimientos ecologistas y conservacionistas hicieron un gran aporte en la conciencia de que somos un sólo género, que debemos pensar en categorías glo-

bales como parte de un sólo planeta, de un gran ecosistema y que no podemos seguir pensando en las estrechas categorías nacionales. Pero tal vez la contribución más importante fue la conclusión de que la contradicción fundamental no está entre los hombres, entre sistemas o clases sociales, sino entre el hombre y la naturaleza y que de no superarla podría poner en peligro su propia subsistencia.

Teresa Flores Bedregal, periodista, es especializada en crítica cinematográfica y pertenece a organizaciones vinculadas con la ecología.

de Redacción: Carlos Alberto Quiroga León  
de Informaciones: Pedro Glasinovic Villalón  
de Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera  
de Corresponsales: Roy Bazán Mendoza

Editora Presencia S.R.L.  
Gerente General: Lionel Claude Cardona  
Impresores: Editorial Lux  
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150  
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152  
Central Telefónica: 372344  
Teléx 2659 BV - Telefax 391040

La Paz, febrero de 1990



uevo análisis en Bolivia, EE.UU. y Colombia

## Canciller reveló que Perú observó agenda de la Cumbre

El gobierno del Perú ha presentado una serie de observaciones a la agenda fijada para la "Cumbre de la Paz" que, en el momento de análisis por los Estados Unidos, según expresó ayer el ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Irujo, precisará los temas correspondientes.

El titular de la Cancillería de Bolivia respaldó la posición del presidente colombiano, Virgilio Barco, sobre la "imposibilidad de postergar la reunión cumbre", que analizará temas vinculados con el

narcotráfico, desarrollo alternativo y otros de política de desarrollo.

"Hay algunos detalles que se discuten", dijo al responder a los periodistas sobre una eventual solicitud de cambios en la agenda, por parte del gobierno de Alan García, quien adelantó que la "reunión sería postergada".

El presidente Jaime Paz asistirá a la reunión en el día señalado, afirmó el canciller al ratificar la decisión del gobierno, que fuera comunicada a PRESENCIA en la víspera. "Es muy importante que asista el presidente Alan García, pero obviamente es una deci-

sión que tiene que tomar el gobierno del Perú", agregó.

Insistió en que el "tema de una eventual postergación no tiene carácter oficial". Con referencia a la propuesta que formuló el gobierno de Bolivia, el dignatario de Estado indicó que "se mantiene una batalla por mantener esta proposición". El referido documento no incluye cifras sobre cooperación binacional, porque el gobierno consideró que ese debe ser tema de posterior negociación con el gobierno norteamericano u otros órganos especializados que intervienen en la lucha contra el narcotráfico.

ffer anuncia reunión de directivas

## Nueva suspensión de Congreso invitó análisis del Estado de Sitio

La falta de quórum en el Senado determinó ayer la suspensión de la decima sesión ordinaria del Congreso Nacional, cuando el cuerpo se disponía a considerar los motivos que determinaron la declaración del "estado de sitio" en el país, el pasado 15 de noviembre, cuando dirigentes del magisterio cumplieron una huelga de hambre en demanda de un bono.

La fue la quinta vez que el Poder Legislativo no pudo analizar el tema del "estado de sitio", el abandono de representantes de la izquierda revolucionaria y Acción Democrática Nacionalista.

La sesión fue instalada por el presidente de la República, Víctor Paz Estenssoro, alrededor de las 15:45 con el quórum reglamentario, en la cual se tomó co-

nocimiento del orden del día, de la correspondencia y se rindió homenaje a la ciudad de Riberalta, por su aniversario de fundación.

Luego de un debate sobre la posición que asumieron los miembros de la bancada del Movimiento Nacionalista Revolucionario, que encabezó Antonio Sánchez Zapata, y el tema de análisis del "estado de sitio", los representantes nacionales del MIR-ADN dejaron sin quórum la sesión.

El presidente de la Cámara de Diputados, Fernando Kieffer, poco después del decreto de suspensión que emitió Luis Ossio Sanjinés, lamentó que "se haya hecho constante la falta de quórum, por el abandono de los parlamentarios cuando se realiza el debate".

Kieffer dijo que solicitará en el curso del día la realización de

una reunión de los presidentes de las cámaras con el vicepresidente de la Nación, para analizar los problemas que provocan la suspensión de las sesiones, y adoptar decisiones que eviten esa actitud en los parlamentarios.

El tratamiento de la legalidad o ilegalidad del "estado de sitio", que decretó el Poder Ejecutivo, constituye tema central de cinco convocatorias a congreso ordinario y, en cada una de ellas la bancada oficialista dejó sin quórum a la sala de sesiones.

Según Kieffer, resulta "innecesario" considerar la legalidad o ilegalidad de la extrema medida y, por el contrario, dijo que el Congreso Nacional debe solicitar al gobierno un informe sobre el cumplimiento y ejecución del "estado de sitio", cuya vigencia concluye el 14 de febrero próximo.

## Thailandia confirmó asistencia a reunión de productores de estaño

El gobierno del Reino de Tailandia confirmó ayer el envío a Bolivia de una representación oficial a la asamblea ordinaria de la Asociación de Países Productores de Estaño (APPE), que se reunirá en La Paz el presente mes de febrero, para fijar cupos de producción a los países miembros.

El embajador de Tailandia, Vichien Chatsuwarn, presentó ayer credenciales al presidente de la República, Jaime Paz Zamora, y confirmó la asistencia de su país a la reunión internacional que reunirá a representantes de Malasia, Indonesia, Zaire, Australia y Bolivia, como miembros de APPE. Concurrirán también delegaciones de China, Viet Nam y del Brasil, que se concentran en los más importantes productores del mundo.

En respuesta a los periodistas, el embajador thailandés señaló que su país mantiene estrechas relaciones con Bolivia, especialmente en materia de producción y comercialización de estaño, lo que las naciones asociadas desarrollan una intensa actividad en la defensa del precio del mineral, toda vez que "los costos de producción del mineral son muy altos y los precios en el mercado internacional son cada vez más bajos".

En referencia a las negociaciones que APPE condujo para ingresar a Brasil y China, el diplomático indicó que "esas con-



versaciones tuvieron sus resultados positivos".

Vichien Chatsuwarn, tras la presentación de sus documentos diplomáticos, expresó a los periodistas su satisfacción por encontrarse en Bolivia y señaló que se siente "altamente honrado por el destino diplomático" que le asignó su gobierno.

Chatsuwarn nació en 1932, se graduó en derecho internacional en Bangkok y en ciencias políticas y relaciones internacionales en Washington. Luego de desempeñar cargos en diferentes capitales, desempeñará funciones itinerantes en América Latina, con sede en Buenos Aires.

**Presentación de Credenciales**  
El Embajador concurrente del Reino de Tailandia, Vichien Chatsuwarn, presentó sus Cartas Credenciales al Presidente, Jaime Paz Zamora.

**NECESITO PERFIL I Y PERFIL C DE FIERRO DE DIFERENTES MEDIDAS.**  
FAVOR DAR REFERENCIAS AL TELEFONO 794797.

Analiza temas sobre narcotráfico

## Banzer comenzó ofensiva diplomática en Washington

El presidente del Acuerdo Patriótico MIR-ADN, Hugo Banzer, que sustenta al gobierno de Jaime Paz, lanzó ayer una ofensiva diplomática en los Estados Unidos, con miras a la concretización de la propuesta boliviana que analizará la Cumbre de Cartagena, en Colombia, que reunirá a los presidentes de Bolivia, Colombia, Estados Unidos y Perú.

Los temas de análisis que enmarcan las negociaciones, según la información oficial, se refieren a la propuesta boliviana de lucha contra el narcotráfico, tomando como base los proyectos de sustitución de cultivos y el desarrollo alternativo, y la ampliación de cooperación y ayuda financiera de Estados Unidos a Bolivia.

Banzer, junto al ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Mauro Bertero, comenzó a las 9:00 horas una ronda de negociaciones en Washington, con la entrevista que sostuvo con el Director de la Oficina Nacional de Política Antidrogas, William R. Bennett; luego conversó con el vicepresidente de los Estados Uni-

dos, Dan Quayle; con el subsecretario de Asuntos Políticos del Departamento de Estado, Robert Kimmitt, y finalmente almorzó con el subsecretario de Estado para Asuntos de América Latina, Bernard Aronson.

En cada una de esas reuniones, el presidente del "Acuerdo Patriótico" expuso la posición del gobierno de Bolivia, con relación al tratamiento que se da a la lucha contra el narcotráfico y la voluntad política del gobierno de enfrentar el problema con la máxima responsabilidad y determinación.

Destacó también el impacto económico que constituye la producción de coca en el país, al hacer hincapié en la necesidad de sustituir el ingreso que esa actividad genera en favor de los campesinos.

Con ese motivo, el ministro Bertero dio a conocer en detalle los programas que formuló el gobierno en el marco de la política de desarrollo alternativo, cuyos contenidos fueron analizados en la conferencia de plenipotencia-

rios de Santa Cruz, en enero pasado.

Tan'o Bennett como Quayle mostraron su complacencia por las exposiciones de ambos representantes y expresaron la disposición del gobierno de los Estados Unidos de mantener su cooperación, para atender las necesidades de la lucha contra las drogas, el desarrollo alternativo y otros beneficios en favor de los países involucrados en el plan.

El vicepresidente, Dan Quayle, al término de la reunión que sostuvo con Banzer, hizo referencia al tema de Panamá y la posición de Bolivia, con relación a la situación planteada como emergencia de la ocupación militar norteamericana a partir del 20 de diciembre pasado.

Banzer, en respuesta, expuso la posición del gobierno en sentido de que consideraba necesario el retiro de las tropas norteamericanas de Panamá, así como algún tipo de consulta popular que permitiera legitimar al gobierno de Guillermo Endara.

Quayle dijo, finalmente, que "las tropas se están retirando".

## Diputado se separó del MNR

El diputado Antonio Sánchez provocó ayer la primera división en la bancada del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), al revelarse contra las jefaturas que conducen al MNR, a las cuales calificó como "espurias, antidemocráticas y totalitarias... que llevaron al partido a funestas consecuencias".

La declaración política a que dio lectura en la sesión de Congreso, en nombre de los diputados José Hashimoto, Fabián Vargas y Carlos Suárez, reconoce la jefatura de Víctor Paz y plantea como tareas parlamentarias, una exigente oposición al Poder Ejecutivo y la lucha por conseguir que retorne el centralismo democrático del MNR, la alianza de clases y la democracia interna.

"En medio de una tensa jornada, en la cual surgieron mutuas acusaciones y una 'falsa alarma' respecto a la 'legada de Víctor Paz Estenssoro a La Paz', el comité político nacional del MNR in-

terató evitar la difusión del hecho, que provocó la escisión política en el seno del parlamento.

El secretario ejecutivo del MNR, Juan Carlos Durán, desmintió poco después que se haya producido "la división en la bancada", al indicar que la actitud de Sánchez es personal y no compromete a los diputados Hashimoto, Vargas y Suárez.

Con las firmas de los tres representantes nacionales, en conferencia de prensa, se entregó una declaración, en la cual dicen: "...reafirmamos nuestra convicción y militancia en el MNR, del que formamos parte como dirigentes y representantes nacionales... reconociendo la jefatura de Víctor Paz Estenssoro y del Jefe en Ejercicio, Gonzalo Sánchez de Lozada".

Agregan: "Aclamamos que no somos parte de ningún grupo o sector partidario y que nuestra conducta insobornable se enmarca en el respeto al Estatuto Orgánico del partido".



**DIPLOMATICOS ALEMANES.** La fotografía muestra a los diplomáticos germanos federales Rainer Willinshofer, Secretario de Cooperación Técnica y el Dr. Heinrich Krell, durante una visita de cortesía realizada esta semana a la Dirección de PRESENCIA. En la oportunidad dialogaron sobre el desarrollo satisfactorio de los convenios entre universidades bolivianas y alemanas, así como sobre la marcha de otros proyectos de cooperación en las áreas de agropecuaria, minería y cultura.

## Gabinete analiza hoy presupuesto de la nación

El presidente de la República, Jaime Paz Zamora, convocó para hoy a su gabinete de ministros para considerar y aprobar el proyecto de Ley Financial que será enviado al Congreso Nacional el lunes próximo, según la agenda oficial.

El documento que fue estudiado por el equipo económico de gobierno, está conformado por el presupuesto de la administración central, el presupuesto consolidado y disposiciones transitorias que reglamentan la política económica para 1990.

Los ministros de Planeamiento y Coordinación, y de Finanzas, Enrique García, y David Blanco, respectivamente, anunciaron que "una vez aprobado por el gabinete ministerial" el proyecto será entregado a los periodistas en una conferencia de prensa que se llevará a cabo, al término de la sesión.

### CONJUNTO ELECTRONICO

Si necesita amenizar su fiesta con un buen conjunto, búsquelo en la pág. 2 de la segunda sección de:

**PRESENCIA**

## BANCO DEL ESTADO

### AVISO DE REMATE

En cumplimiento a disposiciones legales vigentes y con la debida autorización de la Superintendencia de Bancos mediante Resolución N° 11/90 del 24.01.90 y Resolución de Directorio del Banco del Estado N° 11/89 del 15.11.89, se ha señalado el día 16 de febrero de 1990 a Hs. 9:00 para el verificativo del remate de un Jeep marca Toyota, modelo 1981, tipo Land Cruiser, placa LKA-261, Motor N° 2F-484628, Chasis N° FJ40-19575 sobre la base del avalúo pericial de \$us. 2.630.00 el mismo que efectuará en el 1er. piso del edificio del Banco del Estado, calle Mercado esquina Colón, debiendo los interesados cumplir previamente con depósito del 5% de la base conforme a Ley.

Mayores informes se proporcionarán en el 5to. piso del Banco del Estado, Departamento de Bienes y Servicios.

La Paz, febrero de 1990



### OPINION de EMPRESARIOS

Santa Cruz:

## Gobierno debe reducir tamaño del Estado y luchar contra contrabando

El gobierno tiene dos tareas básicas que cumplir en materia económica: reducir la dimensión del Estado mediante la descentralización y la privatización; y combatir el contrabando, dijo el presidente de la Federación de Empresarios Privados de Santa Cruz, Mario Barbary, quien expresó que la empresa privada cruceña está de acuerdo con la política económica del gobierno, que tiene su base en la estabilidad.

Reconoció que falta el desarrollo económico y social, que tanto necesita el pueblo.

Señaló que la estabilidad, iniciada con el anterior gobierno, sienta las bases para que el sector privado pueda desarrollarse.

En criterio de Barbary, el empresario privado, invirtiendo y arriesgando su capital, es la base del desarrollo nacional.

Para la empresa privada de Santa Cruz, el gobierno tiene tareas prioritarias que cumplir, entre las que sobresalen dos: la necesidad de disminuir el tamaño del Estado, y combatir el contrabando.

Para disminuir el tamaño del Estado, se tienen los medios necesarios de la descentralización y las privatizaciones. Añadió que "el Estado es un mal administrador y las pérdidas que arroja la mala administración de una empresa pública, es pagada por toda la ciudadanía mediante sus impuestos".

Explicó que en Santa Cruz existen unas 16 empresas actuales



Mario Barbary, presidente de la Federación de Empresarios Privados de Santa Cruz.

mente administradas por la Corporación Regional de Desarrollo, de las cuales el 60% genera pérdidas que debe cubrir CORDECruz con recursos que podrían servir mejor a la población en otros programas. Las pérdidas se estiman en algo más de 2 millones de dólares al año.

"Se presentan casos curiosos, como el que se tendrían menos pérdidas si se cerrara la empresa sin despedir a sus obreros".

Consultado sobre el posible interés del empresario cruceño

para adquirir las empresas públicas, dijo que se deben establecer "valores reales a estas empresas, porque se sabe que tienen valores por encima de los reales, debido a una serie de problemas en sus procesos de adquisición".

Luego se tendría que ver el tema del crédito necesario para cubrir las obligaciones del traspaso. Se estima en aproximadamente 100 millones de dólares el valor de las empresas de CORDECruz.

Respecto de la descentralización, Barbary señaló que las mayores obligaciones que tendrán las regiones, como atención de los servicios de educación, salud, agropecuaria y vialidad, demandarán necesariamente mayores recursos.

"Consideramos que para cubrir eficientemente estos servicios, el gobierno debe aumentar la cuota de participación regional en los impuestos internos", expresó. Actualmente, cada departamento tiene el 25% de las recaudaciones de la Renta y Aduana en su distrito.

Finalmente, al comentar el tema del contrabando, dijo que este delito motivó que en los últimos ocho meses se cerraran cerca al centenar de empresas, con los consecuentes problemas sociales.

El aumento de la delincuencia en Santa Cruz, añadió, es consecuencia de la desocupación en aumento, por el cierre de fuentes de trabajo, afirmó Barbary.

Cochabamba:

## Empresa privada de Cochabamba atraviesa momentos difíciles

"La empresa privada de Cochabamba atraviesa una situación difícil, como en el resto del país, aunque si se ven perspectivas de mejoras en la economía, que se traducirán en una mayor reactivación".

La afirmación se debe al presidente de la Federación de Empresarios Privados de Cochabamba, Juan Carlos Orsini, quien añadió que los instrumentos legales destinados a fomentar la actividad privada nacional, deben ser acompañados por la necesaria reglamentación, que haga aplicables las disposiciones gubernamentales.

Afirmó que es necesario que en las acciones destinadas a fomentar el crecimiento económico, se tome en cuenta que en el país existen empresas instaladas que no utilizan toda su capacidad instalada, pero que al mismo tiempo hacen falta nuevas empresas.

No se puede favorecer sólo a unas (nuevas o instaladas), porque ello significaría actuar en detrimento de las otras, dijo.

Consultado sobre la descentralización, Orsini indicó que este proyecto será de gran beneficio no sólo para las regiones, sino también para el propio gobierno.



Juan Carlos Orsini, presidente de la Federación de Empresarios Privados de Cochabamba.

Las regiones se beneficiarán, porque dependerá de su esfuerzo y capacidad para su desarrollo y crecimiento, sin los efectos perniciosos del centralismo.

Respecto a las perspectivas de desarrollo, el empresario privado de Cochabamba, insistió, es necesario que se declare en qué manera en el Estado la opción de subvenciones del Tránsito de la Nación, a los proyectos sociales.

Para el presidente de los empresarios privados de Cochabamba, en la privatización de empresas estatales se deben tener en cuenta los efectos de juego claras, que se en beneficio tanto para el sector privado como para el general.

Los empresarios del

traspaso de empresas del departamento, en el momento no se han creado sobre el particular.

Reconoció que se han estudios detallados para de acuerdo con una decisión.

Oruro:

## Se busca diversificar la producción industrial de Oruro

La empresa privada de Oruro está empeñada en la diversificación de la producción del departamento, para dejar de ser sólo la "región minera" del país, dijo el empresario Gamalín Muckled, presidente de la Federación de Empresarios Privados de Oruro. Señaló que existen grandes posibilidades de incursionar en la producción agropecuaria, como la de aguaceros, ovinos y forrajes.

"La empresa privada no perdió su voluntad de trabajo ni de inversión y seguirá ayudando al desarrollo económico y social de la región", añadió.

Esta diversificación también alcanzará al sector manufacturero, en que se buscará una producción competitiva en el mercado nacional e internacional, gracias a las ventajas que significa la declaración de zona franca industrial, agregó.

En su criterio, la disposición de la zona franca industrial es un gran reto para la empresa privada del departamento.

Respecto al tema de la descentralización, Muckled reconoció que se trata de un problema complejo, pero que en síntesis busca

eliminar los trámites burocráticos que derivan en perjuicio del desarrollo regional.

Esperamos que la descentralización permita a cada región tomar sus propias decisiones y al mismo tiempo planificar su futuro, en coordinación con las metas nacionales, expresó.

La empresa privada de Oruro ve con simpatía el programa del gobierno que busca la descentralización, añadió, y por otra parte, señaló la necesidad de llevar adelante la privatización de las empresas estatales, porque el sector privado es el llamado a llevar adelante el desarrollo nacional, tomando sus propios riesgos.

Dijo que las empresas públicas no sólo fueron conformadas al calor político sino que son administradas en función de intereses sectoriales, con los consiguientes perjuicios para el país.

"Si el Estado se dedica a manejar las empresas productivas y gobernar, fallará en las dos misiones. Por eso proponemos un Estado más fuerte pero menos empresarial", dijo.

Insistió en que "la libre iniciativa es el factor más importante



Gamalín Muckled, presidente de la Federación de Empresarios Privados de Oruro.

para crear en el país una justicia social".

Si bien reconoció que existen empresas productivas, no sobre cuáles de ellas sobre cuáles de ellas traspasadas al sector privado.

Chuquisaca:

## Se estudia con CORDECH la transferencia de empresas públicas

La empresa privada de Chuquisaca está en conversaciones con la Corporación Regional de Desarrollo del departamento, para identificar las empresas públicas que podrían ser transferidas al sector privado.

La declaración la hizo el presidente de los empresarios privados de Chuquisaca, Pablo Mier García, quien dijo que será necesario crear los mecanismos adecuados para que la transferencia de empresas estatales al sector privado sea real.

Entre las empresas estatales que son motivo de análisis para la posible privatización, están la planta de ICP, una procesadora de ají, y los centros avícola, de ovinos y porcinos.

Los estudios que se hacen se refieren al estado en que se encuentran, las causas de sus problemas (déficit), el financiamiento necesario para su traspaso y otros aspectos.

Otro tema al que se refirió Mier fue el de la descentralización administrativa que plantea el gobierno. Informó que como en el caso de la privatización, la empresa privada y las autoridades chuquisaqueñas están haciendo los estudios correspondientes.

En este caso, añadió, se conforma una comisión a fines del año pasado, para que prepare toda la documentación sobre el tema, y

nos ayude a la toma de decisiones en el momento oportuno.

El trabajo conjunto que se hace entre empresarios y autoridades, muestra el grado de compromiso de este sector económico con el futuro no sólo de programas como la descentralización, sino de toda la región, señaló Mier.

**CAPACIDAD SUBUTILIZADA.** El dirigente de los empresarios chuquisaqueños expresó su preocupación porque en esa región, como en el resto del país, la empresa privada atraviesa por problemas graves.

En Chuquisaca dijo: el sector productivo utiliza sólo entre 15 y 20 por ciento de su capacidad instalada, con los consiguientes efectos que ello significa, dijo Mier.

El sector productivo de Chuquisaca, como el comercial, sufre los efectos del "contrabando legalizado", porque en este departamento las autoridades aduaneras no hacen ningún esfuerzo por combatir a este problema, expresó.

"En la última temporada, en Sucre cerraron tres empresas, y si continúan los problemas del contrabando, se corre el riesgo de que en breve tiempo tengamos que lamentar el cierre de 20 o 30 empresas más", señaló el presidente de los empresarios chuquisaqueños.



Pablo Mier, presidente de la Federación de Empresarios Privados de Chuquisaca.

### UNIVERSIDAD TECNICA DEL BENI

"MCAL. JOSE BALLIVIAN"



## A LA OPINION NACIONAL

### MESA REDONDA SOBRE EXPLOTACION AURIFERA

### POSICION DE LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL BENI

Antes de definir la política aurífera del país y proyectar en definitiva un nuevo Código de Minería, corresponde dejar sentada la siguiente posición:

1. Recopilación y estudio de toda la bibliografía existente en orden a las reservas auríferas del Noroeste (Beni y Pando). Es decir todos los relativos a prospección y exploración por parte de GEOBOL, COMIBOL, COBOEN y FONEM.
2. Inventarización de las concesiones auríferas en la zona y ante quién se han procesado.
3. Evaluación de las empresas públicas, privadas y mixtas dedicadas a la explotación aurífera, con especificación de sus áreas de explotación, volúmenes de producción. Asimismo, cuantificación de los tributos, patentes y otros derechos cancelados al Estado y los beneficios por dejados o asignados a los departamentos productores.
4. Mecanismos de fiscalización y control que utiliza el Estado para verificar el proceso de explotación del oro. Informes y evaluación de dicho trabajo.
5. Suspensión de todo trámite y concesión para exploración y explotación aurífera, mientras se procede a la inventarización de las concesiones auríferas, fiscalización del cumplimiento de sus obligaciones contractuales, etc.
6. Formación de una Comisión Especial para el estudio y reforma del proyecto de Código de Minería, con participación de las Corporaciones Federales de Desarrollo, Comités Cívicos Departamentales, Universidades, Cámara Nacional de Minería y organismos competentes del Estado.
7. Elaboración, en su caso, de una Ley Especial de Explotación de Oro, teniendo en cuenta que el actual Proyecto de Código de Minería trata el problema del oro en tres artículos, sin discriminar sus particularidades.
8. Definir como una política regional de los Departamentos de Beni y Pando los siguientes principios:
  - a) Incorporación al Consejo Departamental de Minería de los Comités Cívicos y Universidades.
  - b) Otorgar al Consejo Departamental de Minería la facultad de definir las áreas de concesión para exploración y explotación por parte de la Geopolítica y Cooperativas, reservando en coordinación con el Consejo Nacional de Minería las áreas estratégicas desde el punto de vista geopolítico, que deben ser explotadas exclusivamente por el Estado a través de la Corporación Minera de Bolivia, previa cuantificación de la explotación aurífera.
  - c) Reglamentar las formas de seguridad para el desarrollo de la actividad aurífera, aplicando estrictamente la legislación laboral y el seguro social para los trabajadores y obreros del oro.
  - d) Levantamiento de un censo de la población asentada en las zonas auríferas y los trabajadores dedicados a la actividad aurífera.
  - e) Disponer mediante Ley de la República la obligación de las fuerzas armadas como organismo fiscalizador del cumplimiento de la legislación en la zona, control de las fronteras para evitar la incursión de empresas mineras extranjeras y el ilegal asentamiento de ellas en territorio nacional, con la previsión del Art. 25 de la Constitución Política del Estado.
  - f) La explotación del oro en el noroeste debe dejar un beneficio para el Departamento productor equivalente a un mínimo de veinte por ciento de la producción bruta, señalándose un mínimo de producción presunta para disminuir el fraude y evasión impositiva.
  - g) Reglamentación estricta en cuanto a la preservación del medio ambiente, prohibiendo arrojar al lecho de los ríos las sustancias tóxicas de mercurio y otras. En otros términos debe prohibirse el uso manual del mercurio, debiendo hacerse el tratamiento en laboratorios específicos.
  - h) Prohibición total del trabajo de menores de edad en las actividades auríferas, para lo cual se deben implementar métodos de explotación aurífera.

Trinidad, diciembre de 1989

Dr. Hernán Melgar Justiniano  
RECTOR DE LA U.T.B.

Ing. Vidal Chávez Perales  
SECRETARIO GENERAL

Exportadores:

## Trámite para obtener crédito es un "vía crucis"

Los trámites ante el Banco Central de Bolivia (BCB) para obtener créditos, se han convertido en un vía crucis para los exportadores, afirmó a PRESENCIA el gerente general de la Cámara de Exportadores, Jorge Adriázoa.

El ejecutivo afirmó que hasta la Cámara han llegado numerosas quejas de sus afiliados, en torno a las dificultades que confrontan los exportadores, para obtener créditos para pro y post embarque.

"El trámite es muy burocrático y dificulta a los exportadores desarrollar sus actividades", dijo.

Adriázoa, quien citó como ejemplo varios problemas que confronta la línea de crédito SÁFICO del Banco Central, de unos 30 millones de dólares, destinado a la promoción de exportaciones.

El comercio exterior es muy ágil y competitivo, por lo que los exportadores deben actuar con rapidez, si quieren llegar con sus productos a tiempo y cumpliendo, a veces, plazos exigentes, explicó dicho ejecutivo.

Para desarrollar las actividades en forma eficiente, agregó, los ex-

portadores precisan de capital operativo, pero en forma oportuna.

Los exportadores, dijo, desean que el gobierno "desburocratice" los créditos y facilite las operaciones de pre y post embarque, que desde 1989 se han vuelto más importantes, por el aumento de las exportaciones del sector privado.

Como ejemplo, destacó el aumento de las exportaciones del sector privado cruceño, que en 1989 llegó a los 106 millones de dólares, similar a la conseguida el año precedente con todas las exportaciones no tradicionales del país.

"Hay un repunte de las exportaciones debidas, fundamentalmente, a la reactivación del sector privado y el estímulo que significa el Certificado de Reintegración Arancelario (CRA)", añadió.

El CRA es un instrumento que ha tenido que ver con el repunte de las exportaciones, manifestó Adriázoa y agregó que los exportadores consideran que ese tipo de medidas estimula la actividad en el sector.



## En fabril, herido grave en enfrentamiento con la policía

a presencia de un herido grave en la marcha de protesta de los mil y el cierre de la fábrica de la, puede provocar una nueva ola de fricciones entre trabajadores y gobierno.

rededor de un centenar de fa- se alzó su voz ante la actitud gobierno - que aunque se dice democrático, dijeron - y reprimió la marcha pacífica que realizaban los trabajadores, en protesta por el problema del cierre de la fábrica y la negativa de los empresarios a reconocer la declaración en comisión de dirigentes locales.

a posición pasiva del gobierno ante los empresarios, fue otro de los motivos que originó dicha movilización, según señaló el dirigente fabril Luis Pérez, quien por su parte, la secretaria de la COB, Ursula Goyta, manifestó que con esta re- sión el gobierno demuestra, a vez más, que no está dis-

puesto al diálogo sino presto a utilizar la fuerza.

El herido, de nombre Marco Antonio Pozo, sufrió el impacto de un balín de goma a la altura del riñón izquierdo y el secretario ejecutivo de la Central Obrera Departamental, Flavio Clavijo, recibió otro proyectil a la altura de un pómulo.

Ha sido una verdadera suerte, dijo Goyzuela, que el impacto no fuera en pleno ojo.

### MINISTRO

El ministro de Trabajo y Asuntos Laborales, Oscar Zamora, a tiempo de lamentar lo sucedido, dijo que no debería utilizarse la fuerza ni menos cometer excesos, para reprimir una marcha que estaba autorizada.

Específicamente que si bien está vigente el estado de sitio, ya se puso en contacto con el Ministerio del Interior para establecer responsabilidades.

### FABRILES

A pesar del estado de sitio, ese

sector comenzará con una serie de movilizaciones en todo el país, debido a que el gobierno es "incapaz de hacer cumplir las leyes a los empresarios", manifestó por su parte el dirigente Pérez.

Manifestó su indignación ante la pasividad del gobierno y permite que se cierren fábricas y aplauda a los capitalistas.

El actual régimen quiere entregar las empresas estatales al sector empresarial, cuando éste ya ha demostrado su total falta de creatividad, agregó.

"Piden financiamientos y luego no se sabe qué hacen con ese dinero, porque jamás se preocupan por mejorar las fábricas", dijo.

Recordó el financiamiento por un millón doscientos mil dólares, otorgado en 1984 por el gobierno de ese entonces, destinado a la reactivación de la fábrica Sald.

Al respecto dijo que los "famosos ejecutivos no hicieron nada y no paran de mentir y engañar al gobierno".

## Llega a Bolivia secretario español para Iberoamérica

El secretario de Estado de España para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica (ICII), Luis Yáñez Barnuevo, llegará a La Paz el viernes 9 de febrero para iniciar una visita oficial de cuatro días y firmar con las autoridades nacionales un acta de intenciones sobre cooperación.

La información fue proporcionada ayer por el primer secretario de la embajada de España, Juan José Herrera de la Muela, quien dijo que la visita, aunque breve, es muy significativa e importante desde el punto de vista político y de cooperación, porque precede al viaje del presidente Jaime Paz Zamora a España, a fines de abril del presente año.

### VICEPRESIDENTE

El Vicepresidente de la República, Luis Ossio Sanjinés, destacó ayer la visita del ministro de Cooperación, pues marca un nuevo hito en las relaciones boliviano-españolas y el respaldo iberoico "para el resurgimiento de Potosí, la Villa Imperial de Carlos V".

Refiriéndose a la firma del acta de intenciones, Herrera de la Muela explicó que será sólo un acuerdo previo, porque lo único que se hizo hasta ahora es identificar las necesidades y los proyectos. Posteriormente éstos serán analizados con detenimiento.

El secretario de estado Yáñez visitará primero al presidente de la República, Jaime Paz Zamora, luego se reunirá con el canciller, Carlos Iturralde Ballivián, más adelante con el ministro de Planeamiento y Coordinación, Enrique García, y después con el presidente por delegación, por ejercicio de la Comisión Boliviana del Quinto Centenario del Descubrimiento de América, Marcelo Pérez Monasterios.

Herrera de la Muela anticipó que en dichas reuniones, aparte de tratarse temas relacionados con la celebración del Quinto Centenario del Descubrimiento de América (de la cual Luis Yáñez es presidente), se analizarán aspectos relacionados con la cooperación.

Por otro lado, dijo que la intención fundamental es que la próxima reunión de la Comisión Mixta Hispano-Boliviana se realice en Madrid, durante la visita del presidente de Bolivia, Jaime Paz Zamora, devolviendo la visita que los reyes de España hicieron a Bolivia hace tiempo.

De alguna manera -dijo-, la visita del secretario de Estado Yáñez a Bolivia tiene mucha importancia puesto que efectuará reuniones previas a las reuniones de la Comisión Mixta de la celebración del Quinto Centenario del Descubrimiento de América, en la que se discutirán aspectos de cooperación de todo tipo.

Explicó que en dichas conversaciones se analizará una serie de proyectos, desde los que serán financiados por un fondo de desarrollo hasta los planes que el gobierno boliviano solicita para ser financiados de otras formas y, además, toda la cooperación entre España y Bolivia que es canalizada mediante la comisión mixta.

### PRESENTACION DE LIBRO

Herrera de la Muela informó también que el sábado 10, a las 19:00 horas, el secretario de Estado Luis Yáñez Barnuevo presentará el libro "Iberoamérica, una Comunidad", una obra redactada por eminencias en materias de historia y conocimiento del mundo iberoamericano.

La entrega se realizará en el salón Versalles del Hotel La Paz ante las autoridades máximas del país y de la prensa.

Dijo al respecto que la introducción del libro (amplia y maravillosa) fue escrita por el ensayista Arturo Usar Pietri. Añadió que el libro de referencia alude a la realidad iberoamericana. Participarán varios catedráticos de Historia, también de renombre español, tales como José Manuel Pérez Prendes, Enrique M. Barba, Joaquín Verísimo Serrao y Silvio Zabala.

### CHOQUENAIRA

Al siguiente día, el secretario de Estado visitará la población de Choqueña (en las cercanías de Viacha), donde el I.C.I. lleva a cabo uno de los proyectos, cuya primera fase será inaugurada por el ilustre visitante. Se trata del proyecto fotovoltaico que permite captar la energía solar para el uso doméstico.

### COB afirma

## Existen problemas más cruciales que la declaratoria en comisión

La Central Obrera Boliviana no empleará sus fuerzas en la discusión de la declaratoria en comisión de los dirigentes, pues existen problemas más cruciales para la clase trabajadora, afirmó el dirigente Rifo Rivera Miranda.

Dijo que empresarios y gobierno quieren poner como punto al- gido la declaratoria en comisión, en la discusión del pliego de la COB y del decreto 22407. Ello sólo para distraer a los trabajado- res.

La COB está empeñada en alcanzar objetivos más importantes para el país y el pueblo, tales como la reactivación de la industria, la generación de fuentes de trabajo, un salario justo, la agroindustria y la distribución de los recursos económicos, señaló.

"Por supuesto que reclamaremos la declaratoria en comisión y nos apoyaremos en el decreto 22407 y en el derecho que nos hemos ganado por tradición".

### REUNION CON GABINETE ECONOMICO

Informó que ya está fijado para

hoy el segundo encuentro entre dirigentes y equipo económico del gobierno, para continuar la explicación de las asignaciones presupuestarias para cada sector.

Señaló que el presupuesto enviado por el gobierno, no es de ninguna manera explícito pues se limita a cuadros y cifras, pero no aclara la asignación por sectores.

El gobierno del MNR enviaba presupuestos claros, entendibles. En cambio, el actual parece que quiere confundir, dijo.

Si bien el decreto 22407 se refiere a una reactivación de las empresas estatales, hasta ahora no se sabe cómo van a producir, finalizó.

### ASAMBLEA

Por su parte, el dirigente de la COB José Luis Flores, informó que se realizará próximamente la asamblea de los delegados de las centrales obreras departamentales sobre el problema del presupuesto y los logros alcanzados en las negociaciones.

En concertación política

## Se inició ayer diálogo sobre reformas al sistema electoral

- MNR planteó dos tipos de acción para reformar la Ley Electoral y la Constitución. - El PS-1, que se resuelvan situaciones anormales y arbitrarias que afectan a partidos minoritarios. - Se conformará comisión jurídica

El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) planteó dos tipos de acción, en lo que se refiere a las reformas de la Ley Electoral y la Constitución Política del Estado, principalmente sobre el tema vital de la segunda vuelta en las elecciones presidenciales, la ampliación de la edad de votación a 18 años y que el mandato municipal sea de 4 años y no 2, como actualmente está vigente, porque el periodo es muy corto.

Esos y otros planteamientos los hizo el secretario ejecutivo de ese partido, Juan Carlos Durán, quien acudió a la reunión convocada por el ministro del Interior, Guillermo Capobianco, que se denominó de "concertación política" para acordar las reformas mencionadas. Durán acudió a la cita en compañía de Edil Sandoval, Reynaldo Peters, Hermann Antelo y Ernesto Machicado. El ministro estuvo acompañado de sus subsecretarios Raúl Loayza y Roger Jordán.

En realidad, se efectuaron dos reuniones políticas. Primero, con representantes del MNR y luego con Roger Cortez, dirigente del Partido Socialista-1. Este último puso énfasis en que se respete a las minorías, ya que son los verdaderos representantes de la población marginada y, además, que se resuelvan situaciones anormales y arbitrarias que afectan al PS-1, como es el caso de la proscripción decretada por la Corte Electoral en el último proceso electoral municipal.

Señaló que el sistema de multas a los partidos que no han obtenido suficiente votación, no está acorde con la Constitución Política del Estado, dijo que el PS-1 es una fuerza con representación política aprobada y ahora sus dirigentes están amenazados con ser encarcelados. Manifestó que está de acuerdo con una segunda vuelta para la elección del Presidente y Vicepresidente y también con que debe modificarse la Ley Electoral y la Constitución.

El ministro Capobianco, al expresar la complacencia del gobierno por este principio de concertación política para efectuar dichas reformas, dijo que ella se concretaba a pedido especial del Presidente de la República, Jaime Paz, quien está decidido a enca-



Reuniones de concertación política

El ministro del Interior, Guillermo Capobianco, inició consultas con los partidos políticos respecto a las reformas de la Ley Electoral y la Constitución Política del Estado. Los primeros partidos consultados ayer fueron el MNR y el PS-1.

rar la modernización del Estado y las formas de administrar el país.

Luego de escuchar las propuestas del MNR, indicó que estaba de pleno acuerdo en llevar adelante el proyecto de reformas en las instancias planteadas y propuso la formación inmediata de una Comisión Técnico-Jurídica, que hará el procesamiento de los planteamientos y sugerencias. Esta comisión se constituirá a más tardar hasta la próxima semana.

"Recibo las ideas y planteamientos del MNR para fijar plazos y que las reformas rindan sus frutos, a fin de que las elecciones de 1993 se realicen con todas las garantías, no solamente para los partidos políticos sino, fundamentalmente, para garantizar el voto ciudadano", dijo.

Añadió que efectivamente hay que superar escollos constitucionales, pero lo importante es "ponernos de acuerdo para que las reformas sean aplicadas en la próxima legislatura, inclusive llamando a Congreso extraordinario antes del mes de agosto".

### LA IGLESIA

Entre otros planteamientos, el MNR dijo que es importante la participación de la Iglesia Católica en esas reformas, por haber sido la institución que ha logrado que los partidos políticos se pongan de acuerdo en realizarlas. Añadió que la reforma electoral debe asegurar que no se efectúe ningún fraude en los registros y que éstos sean permanentes y se

pueda defender el voto en la mesa de sufragio, a fin de que no sea cambiado en las cortes electorales y que sólo en casos de excepción se llegue a la Corte Nacional Electoral; que se establezca la necesidad de que las cortes departamental y nacional sean imparciales y que sus miembros sean seleccionados por consenso.

En declaraciones a PRESENCIA, Durán señaló que los partidos políticos consideran que debe haber un sistema para el financiamiento de las campañas políticas, con el fin de evitar acciones de corrupción o que algunas personas, con dinero, se apropien de los partidos políticos. "Debe respetarse la participación de las minorías, como única forma de garantizar el voto ciudadano y el proceso democrático", dijo.

En cuanto al escudo que se presenta en la Constitución para las reformas, indicó que es vital que se ejecute la segunda vuelta en las elecciones de 1993, para que los dos partidos más votados definan al Presidente. Explicó que en este periodo democrático es posible la reforma de la Constitución, pero que aquí jugará un papel preponderante la decisión de los partidos políticos.

Reiteró que esas reformas sean presentadas al Congreso por consenso de los partidos políticos y del Poder Ejecutivo antes del mes de mayo, y se convoque a Congreso extraordinario para su aprobación antes del 6 de agosto del presente año.

### Ministro de Defensa

## Ayuda militar de EE.UU. se limita a plan de acción cívica

La cooperación militar de los Estados Unidos a Bolivia se ha limitado en los últimos meses a trabajos de acción cívica en diferentes regiones del país, dijo a PRESENCIA el ministro de Defensa, Héctor Ormachea.

Explicó que en la actualidad, la ayuda militar norteamericana a Bolivia está en fase de análisis, "que será definida próximamente", luego de que los gobiernos de ambos países establezcan los términos de esa cooperación.

Ormachea agregó que en los últimos días se ha especulado sobre ciertos montos de dinero que los Estados Unidos destinará a Bolivia como parte de su cooperación en el área militar, pero sin embargo este tema está en análisis.

Respecto a declaraciones de la ministra consejera de la embajada de los Estados Unidos, Ormachea señaló que fueron desvirtuadas por algunos medios de comunicación, porque en realidad el gobierno de EE.UU. y el nuestro analizan las características de la cooperación militar norteamericana.

El ministro afirmó que este tema está vinculado estrechamente con la lucha contra el narcotráfico.

### Sobre declaratoria en comisión

## Gobierno pidió a empresarios "entrar en razón"

El ministro de Trabajo, Oscar Zamora Medinaceli, pidió "entrar en razón" a los empresarios privados que se oponen a la declaratoria en comisión de los dirigentes sindicales.

El rechazo de los empresarios, dijo, no tiene asidero por cuanto dicha conquista está vigente desde hace cuarenta años por su práctica continua.

A tiempo de señalar que el gobierno ratificó la decisión de mantener en vigencia dicha declaratoria, exhortó a los empresarios a mantener la calma y contri-

- Se espera que técnicos militares estadounidenses realicen trabajos en el aeropuerto de Sucre.- Apoyo militar de EE.UU. está en fase de análisis: Ormachea

buir al desarrollo de las negociaciones.

"Lo único que se ha hecho es reglamentar una práctica, pero de ninguna manera el gobierno podrá aceptar la derogación de esa conquista".

Anular el derecho de los trabajadores equivaldría a la destrucción del movimiento obrero, y eso, enfatizó, el gobierno no lo va a hacer.

Dijo que el gobierno mantendrá el D.S. 22407 en toda su extensión, ya que abolir la parte laboral daría al decreto un carácter meramente unilateral.

co, en sus fases de interdicción, prevención y desarrollo alternativo y, desde luego, con la posibilidad de que las FF.AA. participen en esta acción.

Esto se está analizando de manera conjunta, en el marco de la cooperación norteamericana al país y a las Fuerzas Armadas, afirmó el ministro Ormachea.

Según sus declaraciones, luego de la cumbre antídoto que se realizó en Cartagena de Indias, Colombia, se podrá tener un mayor juicio sobre el tema de la cooperación militar estadounidense a Bolivia.

### TECNICOS

Respecto a la ayuda técnica que prestan las fuerzas armadas norteamericanas al ejército boliviano, Ormachea explicó que esa cooperación es parte del Tratado de Asistencia Recíproca (TIAR) que entró en vigencia después de la segunda guerra mundial.

Si se quiere que en el país se produzca la concertación, indicó, las dos organizaciones, patronal y laboral, deben estar fortalecidas.

En los últimos días, durante la asamblea de los empresarios privados, el presidente de lesa organización, Carlos Calvo, manifestó que ese sector coincide con el decreto 22407, "pero hay un punto negro", en referencia a la declaratoria en comisión.

Anunció que los empresarios exigirán la derogatoria de ese punto y que iniciarán una acción ante la Corte Suprema de Justicia.

## La inflación de enero fue de 1,04 por ciento

(ANF).- La inflación del mes de enero alcanzó a 1,04 por ciento, siendo los alimentos el grupo que mayor incidencia tuvo en la tasa inflacionaria del primer mes de año, según da a conocer el Índice de Precios al Consumidor elaborado por el Instituto Nacional de Estadística.

El porcentaje inflacionario del primer mes de año es inferior en 0,89 puntos a la tasa registrada en diciembre pasado, pero superior en 0,52 puntos a la inflación correspondiente a enero de 1989.

El director interino del INE, José Pinero, explicó que en las dos primeras semanas de enero el porcentaje inflacionario se incrementó notablemente normalizándose en forma paulatina a lo largo del resto del mes.

Pinero señaló que el factor que determinó tal comportamiento fue la ola de rumores creados en torno al supuesto anuncio de un "paquetazo" en ocasión del mensaje presidencial. Esa ola de rumores habría provocado un proceso artificial de especulación que repercutió en los precios.

Según el informe del INE, la incidencia de los alimentos en la tasa de inflación de enero fue de 0,48 por ciento, la de vivienda de 0,20 por ciento, industrial, 0,24 por ciento y diversos 0,12 por ciento.

La inflación medida por la variación del Índice de Precios al Consumidor (IPC) es calculada a partir de los precios promedio de un conjunto de bienes y servicios, cuyas cotizaciones se registran durante todo el mes.

## Bolivia requiere controlar su espacio aéreo

El gobierno de Italia, en el transcurso de las próximas semanas, dará respuesta a Bolivia sobre si aprobó un crédito de ocho millones de dólares, para financiar la instalación de dos radares primarios en el país.

Bolivia actualmente cuenta con un radar donado por el gobierno de España, que está instalado en el aeropuerto de El Alto, y permite realizar sólo un control aéreo de la aviación comercial.

El ministro de Aeronáutica, Luis González, en declaraciones hechas a PRESENCIA en la terminal aérea de El Alto, antes de iniciar viaje a la Argentina para realizar negociaciones ante el gobierno del vecino país sobre posibles adquisiciones, así como para conseguir algunas donaciones para el sector, destacó la necesidad de que Bolivia debe contar con esos equipos de control aéreo.

El gobierno reiteró su decisión de que el control del espacio aéreo sea efectuado por bolivianos, para lo cual sólo se requieren los equipos, ya que se dispone de personal altamente calificado para operar los radares.

Por esta razón, dijo, se concluyeron todos los trámites ante el gobierno de Italia, para financiar la adquisición de dos radares primarios, que estarían instalados



Ministro de Aeronáutica, Luis González

en las ciudades de Trinidad y Santa Cruz.

Afirmó que Bolivia debe contar con estos dos radares primarios por aspectos estratégicos, ya que tiene relación con la defensa nacional y porque es necesario contar con un control pleno del espacio aéreo boliviano.

El proyecto de crédito de ocho millones de dólares ante el gobierno de Italia, de ser aprobado,

agregó, es muy favorable para el país por las condiciones que se conceden, en vista de que los intereses son pequeños y su pago a largo plazo.

Indicó que de concretarse ese crédito, inmediatamente se iniciarán los trabajos de instalación de los radares, lo que demandaría un tiempo de dos a tres años.

Sin embargo, durante ese periodo, es necesario que el espacio aéreo esté controlado, por lo cual "paralelamente hemos iniciado gestiones ante países amigos, particularmente aquellos que están dentro de la lucha contra el narcotráfico, para conseguir la instalación de radares móviles de control en las regiones más afectadas por esa actividad", dijo.

Con la instalación de ese equipo, se ofrecerá apoyo a la aviación civil en forma más eficiente y con mayor seguridad. Similar acción se podrá realizar en la lucha contra el narcotráfico, agregó.

DONACIÓN DE EE. UU.  
Con relación a la posible donación de radares del gobierno norteamericano, manifestó que no existe un ofrecimiento concreto, pese a que "nosotros hemos planteado la necesidad de contar con esos equipos, pero (lo de la oferta) solamente son especulaciones de prensa", concluyó.

En Colombia

## Embajador boliviano coordinará reunión "cumbre" de narcotráfico

Con el propósito de coordinar la próxima reunión "cumbre" sobre el narcotráfico, viajó ayer el nuevo embajador boliviano acreditado ante el gobierno de Colombia, senador Oscar Lazcano.

En declaraciones a PRESENCIA, en la terminal aérea de El Alto, antes de iniciar viaje para asumir sus nuevas funciones, dijo que es responsabilidad del país anfitrión, Colombia, el organizar la reunión cumbre sobre narcotráfico. "Pero colaboraremos en esa actividad y obraremos de acuerdo con las instrucciones de nuestro gobierno", añadió.

Al ser consultado sobre la posibilidad de una postergación de esa "cumbre", donde se reunirán los

presidentes de Colombia, Estados Unidos, Perú y Bolivia, indicó que lo único

que se conoce es por las noticias de prensa y en realidad no existe nada oficial, y

que la fecha fijada en el calendario está prevista para el 15 de febrero.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue querido esposo, padre y abuelito:

### † Sr. Don. ROBERTO ANTEQUERA RADA (Q.E.P.D.)

Oiga Flores de Antequera, esposa; Beatriz, Grover, Edwin y Nelson, hijos; Rosmary y Lourdes, hijas políticas; Alejandro y Alejandra, nietos; Guillermo (suente), hermano; Amalia Flores de Noriega y Waldo Noriega, hermanos políticos; los primos, sobrinos y demás familiares, invitan a sus amistades parientes y en especial a la Federación de Chóleres "1° de Mayo", Asociación de Artesanos de la calle Linares e Instituciones a las que perteneció; se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15:00 y al traslado de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy, viernes 2 de febrero a Hs. 15:30.

El cortejo fúnebre partirá del Pje. Caracoles 240, calle Linares; San Pedro. Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. Servicios de FUNERARIA ALIAGA, c. Figueroa 775 Telfs. 325676-364800.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue querido esposo, padre y cariñoso abuelito:

### † Cap. Jub. TEOFILO CAMPERO LEAÑO Benemérito y Héroe Nacional OFICIAL en (r) FF. AA. (Q.E.P.D.)

Justina Alandia de Campero, esposa; Oiga, Rurik, Silvia, Nashira, Teófilo, Marianny, Rosario, Boris, Carmen, Ezequiel e Israel, hijos; Augusto, Mario, Susi, Israel, Arturo, Claude, Gonzalo, Maceda y Luz Mery Davila, hijos políticos; Bundie, Odón, César, nietos; Isaura, Flora, Ludy, Teófilo, Eduardo, Franklin, Lucero, Gregg, Kirk y Reyna, familiares, invitan a sus amistades, parientes y en especial a los Beneméritos de la Guerra del Chaco, Militares Jubilados, Héroes Nacionales de Cañada Strongest, FOCAF, Prefectura del Dpto. de Oruro y demás instituciones a las que perteneció; se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15:30 y al traslado de los restos mortales del difunto al Cementerio General el día de hoy, viernes 2 de febrero a Hs. 15:30.

El cortejo fúnebre partirá del Circulo Militar de la Plaza Murillo. Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. Servicios de FUNERARIA ALIAGA, c. Figueroa 775 Telfs. 325676-364800.



Nuevo embajador, Oscar Lazcano

## Misión médica coreana está en el país

Una misión médica de la república de Corea llegó ayer a La Paz, para tomar contacto con el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública y ver la posibilidad de concretar líneas de cooperación a Bolivia.

La visita de la misión de cinco médicos coreanos fue promovida por la Iglesia Evangélica Presbiteriana en Bolivia, que informó a PRESENCIA que el propósito es tomar contacto con autoridades del gobierno para cooperar en el campo de la medicina y dotar medicamentos para ser entregados a los organismos especializados.

En una entrevista concedida en la terminal aérea de El Alto, por intermedio de un traductor, se informó que la comitiva está encabezada por el Dr. Byung Won Park e integrada por los profesionales Chung Jong, Kim Yong Hee, Park Young Keun y Yoon Sung IL.

Es la tercera vez que llega a Bolivia esta misión de cooperación y voluntariado. La primera fue en 1984 y la segunda en 1988.

En las anteriores visitas donó medicamentos por un valor aproximado de 40 mil dólares.

Pronóstico del tiempo

## Tormentas en los llanos y sud del país

(ANF).- Los llanos orientales y tierras bajas del país, estarán este viernes tormentas eléctricas en horas de la tarde, con cielo nublado a cubierto, temperaturas en ligero descenso, los del noroeste.

Beni, Pando y el norte de La Paz presentarán cielo con tormentas aisladas durante la tarde, temperaturas en bio y vientos débiles de dirección noroeste.

La ciudad de La Paz presentará cielo parcialmente nublado con bancos de niebla a primeras horas, por la tarde aumento nubosidad y probables tormentas débiles y aisladas, temperaturas en ligero descenso y vientos débiles de dirección variable. Las temperaturas pronosticadas por el Servicio Meteorológico para este viernes 2 de febrero, son las siguientes:

CIUDAD	MAXIMA	MINIMA
Cobija	29.0	20.0
Trinidad	29.0	22.0
Santa Cruz	26.0	21.0
Cochabamba	26.0	10.8
Sucre	21.0	8.0
Potosí	18.0	2.0
Oruro	18.0	2.0
Tarija	26.0	15.0
La Paz	18.5	7.0
El Alto	13.0	3.0

La temperatura mínima extrema del país, se registró en Charaña con 3.5 grados Celsius bajo cero y la extrema en Magdalena con 33.8 grados Celsius. La precipitación se registró en San Ignacio de Velasco en MM.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue digno esposo, padre y cariñoso abuelito:

### † Sr. EDMUNDO ALANDIA PANTOJA BENEMERITO DE LA PATRIA (Q.E.P.D.)

Alicia Cañipa de Alandia, esposa; Jorge, Luis y Edmundo, hijos; Rica Castillo, Christina Balinska, hijas políticas; Ana, Orlando y O. hermanos; Hugo Sevillano, Celia Cañipa de Alandia y Emma Navajas de Alandia, hermanas políticas; Jessica, Fernando, Rafael, Teresa, Ce. y Luis Andres, nietos, los primos, sobrinos y demás familia, invitan a misa de cuerpo presente a Hs. 15:00 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio Jardín, el día de hoy viernes 2 del presente a 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Prolongación 2 N° 1820 Obreros. Favor que agradecerá la familia doliente. FUNERARIA "A" VALDIVIA OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE LAS FLORES) TEL. 353630-325254.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue:

### † Sra. MARGARITA ELBA DELGADO DE CORDON (Q.E.P.D.)

Ricardo Córdon Cristales, esposo; Ricardo Iván Córdon Delgado, hijo; Víctor, Málaga, Delinda vda. de Rojas, Liliana Castrillo (suente) y Rosa vda. Calderón, hermanos; Enrique Córdon, Gabby de Málaga, hermanos políticos; primos, sobrinos y demás familia, invitan a sus amistades, parientes, parientes, parientes, parientes de COTEL, Asociación de copropietarios del Edificio Arco, vecinos de Ciudadela Ferroviaria, Prom. 84 del Col. San Celso, Prom. "M", Contadores generales I.D.E.B., Residentes yungueños (Yanacachi) y de Instituciones a las que perteneció se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15:00 y al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy viernes 2 del presente a Hs. 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de Sede Social de los Ferroviarios Av. Buenos Aires. Favor que agradecerá la familia doliente. FUNERARIA "A" VALDIVIA OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) TEL. 353630-325254.

El Directorio del CLUB ALIANZA LA PAZ en nombre de socios, cuerpo técnico, jugadores e hinchas, expresan su sentimiento de condolencia por el sensible fallecimiento de quien en vida fue:

### † Sra. FELICIDAD ARZE DE MALDONADO (Q.E.P.D.)

Madre de nuestro Director Sr. Victor Maldonado Arze.

La Paz, 2 de febrero de 1990

## HERMOSA CASA EN LA ZONA SUD

Justamente aquella que ud. está buscando u otra que colme sus expectativas.

Ref: Avisos Económicos de

**PRESENCIA**  
Pág. 2, segunda sección

La Directiva y los miembros de IV Curso de Maestría en Salud Pública, con profundo pesar comunican el sensible fallecimiento de:

### † Cnl. (r) Dr. TEOFILO CAMPERO LEAÑO (Q.E.P.D.)

Padre de nuestra compañera de estudios Dra. Rosario Campero de Maceda y se adhieren al dolor que embarga a su atribulada familia, por tan irreparable pérdida.

La Paz, febrero de 1990

PAN AMERICAN ENGLISH LANGUAGE CENTER se adhiere al dolor de la familia del que en vida fue:

### † Arq. EDMUNDO ALANDIA PANTOJA

Padre del director de nuestro centro fallecido el día jueves 1° de febrero.

La Paz, 2 de febrero de 1990



### latinoamérica

comicios presidenciales en Colombia

## Oposición acusa a Barco de no ofrecer garantías electorales



popular

presidente Andrés Rodríguez, a la izquierda, comparte con camineros su almuerzo, comiendo en una olla popular (Asunción, Paraguay, Radiografía AP).

## Paraguayos festejan caída de Stroessner

ASUNCION, 1 (AP).- Mañana se cumplirá el primer aniversario del golpe militar que derrocó al gobierno de Alfredo Stroessner y los paraguayos se apresuran a celebrar el acontecimiento con numerosos actos que desde fiestas populares hasta concentraciones políticas.

En horas de la noche del 2 de febrero de 1989, unidades de la caballería paraguaya pertenecientes al primer grupo de ejército al mando del general Andrés Rodríguez, atacaron al regimiento escolta presidencial, y al día siguiente consiguieron la rendición de Stroessner.

A partir de entonces, el Paraguay pasó en una etapa de libertad de prensa y expresión, respecto a los Derechos Humanos y apertura política.

Los cambios más notables del año de los políticos, pero en materia de economía el país sigue luchando para salir a flote. La inflación llegó al 30 por ciento a fines de diciembre según las cifras oficiales, y la deuda externa de 90 millones de dólares sigue sin resolverse desde septiembre de 1988.

En el aspecto social, el gobierno presidente Rodríguez tropieza con las dificultades para reorganizar la economía agraria ante la escasez de agua pública para el asentamiento millares de campesinos.

Esta noche y mañana habrá un festivo musical denominado "Febrero Nuevo" en el estadio "Defensores del Chaco" de la Liga Paraguaya de Fútbol con capacidad para 60.000 personas, con la actuación de artistas como el brasileño Roberto Carlos y la argentina Mercedes Sosa.

El sábado, el oficialista Partido Colorado hará una sesión de honor en

homenaje a los caídos durante el golpe y en el local del primer cuerpo de ejército, sede de la caballería, en las afueras de Asunción, el presidente inaugurará un moderno hospital como parte de los festejos del primer aniversario del derrocamiento.

Paraguay tiene una población mayoritariamente católica y el patrono del país es San Blas, cuya festividad religiosa y profana se celebra el 3 de febrero en el pueblo de Ita, a unos 50 kilómetros al sur de la capital.

## Cuba pedirá sanciones para EE.UU. por ataque a carguero "Hermann"

TAMPICO, MEXICO, 1 (DPA).- Cuba pedirá sanciones para Estados Unidos por el ataque perpetrado ayer por un guardacostas estadounidense al carguero "Hermann" en aguas internacionales del Golfo de México, según anunció hoy el embajador cubano en México, José Fernández de Cossío.

El diplomático ratificó ante la capitania de puerto de Tampico, a 470 kilómetros al noreste de la capital mexicana, la denuncia contra el guardacostas estadounidense Chisenteague, matrícula 1320, por la agresión al "Hermann", un buque de bandera panameña rentado por una empresa cubana y tripulado por 11 marinos cubanos.

Según declaró el capitán del mercante, Diego Sánchez Serrano, el ataque se produjo a 26 millas náuticas al Este-Sureste de Tampico. La nave recibió 49 impactos de metralla, pero ninguno de los tripulantes sufrió lesiones.

El servicio de guardacostas de los Estados Unidos explicó que el "Hermann" era considerado sospechoso de narcotráfico por lo que se le solicitó a su capitán autorización para una inspección, a la que Sánchez Serrano se opuso. Ante la negativa, la lancha costera abrió fuego contra el mercante.

## Colombia garantiza "cumbre" antidrogas

BOGOTÁ, 1 (AP).- El canciller Julio Londono Paredes dijo que la reunión Cumbre Anti-Droga del próximo 15 de febrero en Cartagena se celebrará con plenas garantías de seguridad para los presidentes de Estados Unidos, Bolivia, Colombia y Perú y no en el ambiente de guerra que han presentado algunos medios de información de norteamericanos.

Londono Paredes aseguró que cuando el presidente George Bush venga a Cartagena "no estará haciendo una visita al frente ruso en 1940 durante la Segunda Guerra Mundial. La situación es otra y Cartagena acogerá a los Jefes de Estado con seguridad, cordialidad y afecto".

Una cadena de televisión de los Estados Unidos dijo la semana pasada que los carteles colombianos de la droga estaban preparando un ataque con cohetes al avión del presidente Bush, mientras los servicios de seguridad habrían recomendado cancelar el viaje a Cartagena.

En una entrevista con la cadena radial RCN, el canciller dijo que mientras "algunos medios de información norteamericanos pretenden generarle a esta visita un grado tal de esfuerzo que pareciera más bien que estuviera preparando la visita a un frente de guerra, los servicios de seguridad de los cuatro países han coincidido que Cartagena reúne las condiciones requeridas para una reunión de esta naturaleza".

Unos 5.000 hombres de la policía, las fuerzas armadas y los servicios de inteligencia, en cooperación con expertos norteamericanos, peruanos y bolivianos, están trabajando en un estricto plan de seguridad para proteger a los presidentes y eliminar cualquier posibilidad de un atentado o acto terrorista.

La guerra terrorista lanzada por el Cártel de Med-

ellín en agosto del año pasado, parece haber terminado después que los extraditables, el brazo armado del grupo de narcotraficantes, reconocieron el triunfo del Estado y ofreció una rendición condicionada a la eliminación de la extradición de los mallosos a los Estados Unidos.

En las últimas dos semanas los narcotraficantes liberaron a sus rehenes y entregaron mil kilos de dinamita para demostrar que su oferta de paz es sincera. Tampoco se han vuelto a presentar atentados terroristas.

La conferencia de Cartagena busca presentar un plan global para detener la producción, distribución y consumo de cocaína a través de una concertación entre los países que producen y procesan la hoja de coca (Bolivia, Perú y Colombia) y los Estados Unidos, principal consumidor de la cocaína.

El canciller Londono Paredes dijo que una comisión multisectorial ha preparado las bases del documento que suscribirán los Jefes de Estado en Cartagena, el cual será revisado por ellos durante una reunión de aperturas en horas.

Una reunión preparatoria a nivel de expertos celebrada el mes pasado en Santa Cruz, Bolivia, aprobó algunas recomendaciones, entre ellas el uso de las Fuerzas Armadas para combatir el narcotráfico.

Se espera que los presidentes Virgilio Barco, de Colombia; Alan García, del Perú; y Jaime Paz Zamora, de Bolivia, presenten una posición unificada sobre la necesidad de concentrar igualdad de esfuerzos en la erradicación de la producción de la hoja de coca como en la reducción drástica del consumo en los Estados Unidos tiene alrededor de 40 millones de adictos.

## Justicia militar chilena pone fin a procesos de desaparecidos

### Congreso venezolano investigará a Lusinchi

CARACAS, 1 (AP).- El Congreso venezolano acordó designar una comisión para establecer las responsabilidades del ex presidente Jaime Lusinchi en el manejo de los fondos secretos del Ministerio del Interior durante su gestión, en un paso que podría llevar al enjuiciamiento del ex mandatario.

La apertura de la investigación fue aprobada anoche por la comisión delegada del Congreso, en funciones durante el receso en curso del cuerpo legislativo, a pesar de la tenaz oposición del Partido Socialdemócrata (PSD) gobierno Acción Democrática (AD), que votó en bloque contra la moción.

La investigación se propone determinar el grado de responsabilidad de Lusinchi, quien gobernó desde 1984 hasta hace un año, en la adquisición de 65 jeeps por valor equivalente a unos 400.000 dólares, dispuesta por el ex ministro del Interior y varias veces presidente interino durante la anterior gestión, José Ángel Ciliberto.

La partida secreta de fondos de ese ministerio es manejada discrecionalmente por el titular del despacho y el presidente para cuestiones relativas a la seguridad interna y externa del país.

Los jeeps, según se supo posteriormente, fueron utilizados durante la campaña electoral que culminó a fines de 1988 con la elección del actual presidente Carlos Andrés Pérez.

Una parte de los vehículos habrían sido entregados a funcionarios del partido gobernante y sus esposas.

El Congreso decidió este fin de semana despojar a Ciliberto del fuero parlamentario que le confiere su condición de senador del partido gobernante.

Ciliberto, quien fue expulsado el año pasado de las filas socialdemócratas, ha dicho que la decisión de la compra de los jeeps fue hecha con la aprobación de Lusinchi y lo ha exhortado a que retorne al país.

SANTIAGO DE CHILE, 1 (AP).- Abogados defensores de los Derechos Humanos acusaron hoy a la justicia militar de aplicar una política "preconcebida" para terminar con todos los procesos sobre detenidos-desaparecidos antes de que asuma el gobierno civil del presidente Patricio Aylwin.

El jefe del departamento jurídico de la vicaría de la justicia militar de la Iglesia Católica, Roberto Garratón, y el abogado Nelson Cauco, dijeron que la justicia castrense se propone terminar con los juicios utilizando una controvertida Ley de Amnistía que cubre el período 1973-78.

El juez militar de Santiago, general Carlos Perera, actualizó, sólo para sobreseerlos, 18 causas en las que se investigaba el secuestro y posterior desaparición de 19 personas. Los sobreseimientos los dictó bajo la Ley de Amnistía. Los 18 procesos estaban cerrados temporalmente a la espera de nuevos antecedentes para continuar con la investigación.

Cauco, abogado de varios familiares de desaparecidos, dijo que los sobreseimientos, pocos semanas antes del restablecimiento del gobierno Civil, son una nueva manifestación "de la llamada política de amarre que la opinión pública conoce".

El gobierno militar del general Augusto Pinochet está dictando numerosas leyes que dificultarán la labor del futuro gobierno civil en las áreas legislativa, política, económica y militar, entre otras. Las disposiciones han sido bautizadas por la actual oposición como "leyes de amarre".

La justicia militar aplicó la semana pasada la amnistía al ex director de la policía secreta, general retirado Manuel Contreras, contra el cual se seguía un proceso por la desaparición de 70 personas.

Lo mismo ocurrió con una causa por la desaparición de 29 campesinos. Contreras ha sido amnistiado en varios procesos de detenidos desaparecidos.

## COMISION EPISCOPAL DE EDUCACION

TEXTOS ESCOLARES POPULARES PARA LA GESTION ESCOLAR DE 1990


### CORREGIDOS Y ACTUALIZADOS

Comisión Episcopal de Educación	Comisión Episcopal de Educación	Comisión Episcopal de Educación	Comisión Episcopal de Educación
Fondo Social de Emergencia	Fondo Social de Emergencia	Fondo Social de Emergencia	Fondo Social de Emergencia
Ciencias Sociales 1ro Intermedio	Ciencias Sociales 2do Intermedio	Ciencias Sociales 3ro Intermedio	Ciencias Nosotros y la Naturaleza 1ro Intermedio
Ortiz-Ortega Bs. 6.00	Mariano Baptista Gumucio Bs. 6.00	Baptista-Ortega-Ortiz Bs. 6.00	Ortute-Arancibia Bs. 6.00

Comisión Episcopal de Educación	Comisión Episcopal de Educación	Comisión Episcopal de Educación	Comisión Episcopal de Educación
Fondo Social de Emergencia	Fondo Social de Emergencia	Fondo Social de Emergencia	Fondo Social de Emergencia
Ciencias Nosotros y la Naturaleza 2do Intermedio	Ciencias Nosotros y la Naturaleza 3ro Intermedio	Lenguaje 1ro Intermedio	Lenguaje 2do Intermedio
Ortubé-Arancibia Bs. 6.00	Ortubé-Arancibia Bs. 6.00	Prof. Victoria Terán de Sarmiento Bs. 6.00	Prof. Victoria Terán de Sarmiento Bs. 6.00

Comisión Episcopal de Educación	Comisión Episcopal de Educación	Comisión Episcopal de Educación	Comisión Episcopal de Educación
Fondo Social de Emergencia	Fondo Social de Emergencia	Fondo Social de Emergencia	Fondo Social de Emergencia
Lenguaje 3ro Intermedio	Matemática 1ro Intermedio	Matemática 2do Intermedio	Matemática 3ro Intermedio
Prof. Victoria Terán de Sarmiento Bs. 6.00	Ipiña-Kamstra Bs. 2.00	Francisco Bellot Alarcón Bs. 6.00	Francisco Bellot Alarcón Bs. 6.00

DISTRIBUIDORA: LA PAZ: LIBRERIA SAN PABLO, Colón 627 - Telf. 326084  
COCHABAMBA: CENTRO SAN PABLO, Santivañez 3861 - Telf. 29027



**INSTITUTO NACIONAL DE COOPERATIVAS**

## INTERVENCION A COTEL A LA OPINION PUBLICA

PERSONAS DESPLAZADAS DE LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ, INTERESADAS EN EVITAR UNA INVESTIGACION, VIENEN ORQUESTANDO UNA CAMPAÑA DE DESINTERESTO CONTRA EL INTERVENTOR DE "COTEL" Y DEL CONSEJO NACIONAL DE COOPERATIVAS.

ESTOS GRUPOS EMPEÑADOS EN ELUDIR UNA INDAGACION SOBRE POSIBLES MALOS MANEJOS MALVERSACIONES, QUE PUDIERAN HABERSE OPERADO EN LAS ULTIMAS DOS GESTIONES DE ADMINISTRACION DE COTEL, DISPONEN DE INGENIEROS RECURSOS PARA PUBLICITAR SUS ATACOS AL INTERVENTOR Y CONTRA EL MAXIMO ORGANISMO RECTOR DEL SISTEMA COOPERATIVO.

ADEMAS SE HA DETECTADO QUE LOS DETRACTORES EN POTENCIA, HAN OBTENIDO, POR MEDIOS VERDADOS, DOCUMENTACION DE INFORMACION RESERVADA DE LA COOPERATIVA, POSIBLEMENTE PARA SER UTILIZADAS EN ESTA CAMPAÑA O PARA FINES INCONFESABLES.

POR TANTO SE PREVENE A LA CIUDADANIA NO DEJARSE SORPRENDER POR ESTAS CAMPAÑAS, LAS MISMAS QUE ESTAN EN PLENA GESTACION, CON PUBLICACIONES QUE DAÑAN LA IMAGEN DE LAS PERSONAS QUE CIRCUNSTANCIALMENTE DIRIGEN "COTEL" Y LAS ACTIVIDADES DEL SISTEMA COOPERATIVO DEL PAIS.

La Paz, 1º de febrero de 1990  
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS  
INSTITUTO NACIONAL DE COOPERATIVAS

# Propuesta de retiro de tropas de Europa recibe apoyo de los gobernantes de Occidente

**POR MAUREEN JOHNSON**  
**LONDRES, 1 (AP).** Los gobernantes de Europa Occidental expresaron hoy una aprobación general de las propuestas formuladas por el presidente George Bush sobre retiro de tropas de Europa, aunque Gran Bretaña subrayó que ellas debían ser la máxima concesión sobre reducciones de fuerzas.

Los dirigentes europeos occidentales pusieron énfasis en que quieren una continua presencia militar norteamericana en el continente.

En Moscú, el vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores, Gennady Gerasimov, dijo que el Kremlin estaba "satisfecho" por las propuestas aludidas.

"Es un comienzo... un paso", dijo Gerasimov a una cadena de televisión estadounidense, pero añadió que Moscú quiere que todas las tropas extranjeras de Europa, y que el ofrecimiento formulado era "la máxima oferta de Bush, es desafortunado".

La Primera Ministra británica Margaret Thatcher dijo en un comunicado divulgado por su oficina que asignaba "gran importancia a la seguridad brindada por el presidente Bush de

que la nueva cifra será la máxima reducción y que no se contemplan más reducciones [de tropas]".

"Esto asegurará una continua fuerte presencia norteamericana en Europa", agregó la declaración.

En su discurso sobre el estado de la unión, Bush propuso anoche que Washington y Moscú reduzcan sus tropas en Europa Central a 100.000 hombres por cada bando, en contraste con los 275.000 sobre los que se negocia actualmente en las conversaciones de desarmes en Viena.

Estados Unidos tiene en Europa Central 305.000 soldados y la Unión Soviética 565.000. La propuesta de Bush excluye a las 30.000 tropas norteamericanas desplegadas en Gran Bretaña y Europa Meridional.

En Washington, un funcionario del gobierno dijo que Bush había asignado a su subsecretario de Estado Lawrence Eagleburger y a su viceseñor en seguridad nacional Robert Gates la tarea de presentar su plan a los gobernantes de Gran Bretaña, Francia, Alemania Occidental e Italia.

Tras asegurarse el respaldo de esas cuatro naciones europeas occidenta-

les, Bush llamó al presidente soviético Mijail S. Gorbachov para informarle acerca de la propuesta, se indicó.

En Alemania Occidental, donde están estacionadas la mayoría de las tropas estadounidenses, el ministro de Relaciones Exteriores, Hans Dietrich Genscher, dijo que la propuesta de Bush constituía "un importante paso adelante".

Por su parte, el ministro de Defensa, Gerhard Stoltenberg, la calificó como "una equilibrada combinación de política de desarme e inequívoco reconocimiento de la preparación para la defensa y la solidaridad de Alianza por parte de occidente".

Esa actitud favorable reflejaba el ansia de Alemania Occidental por reunificarse con Alemania Oriental, mientras que la posición cauta de Gran Bretaña y de otros aliados de la Organización del Tratado de Atlántico Norte (OTAN) en Europa subrayaba las preocupaciones por la perspectiva de que se marquen las Fuerzas Norteamericanas, así como por la reunificación germana. En Alemania Oriental hay 380.000 tropas soviéticas.



Tanques de guerra

Un convoy de tanques de guerra ingresa en la ciudad de Glogovac, un día después de guerra registrada entre manifestaciones de origen albanés y la policía en la Provincia de Kosovo, Yugoslavia. Radiofoto AP.

## Buque cubano atacado por EE.UU. llegó a México

**NUEVA ORLEANS, EEUU, 1 (AP).** El gobierno de México promulgó una "inspección exhaustiva" del carguero cubano que ayer fue atacado por la guardia costera de los Estados Unidos después que se negó a ser inspeccionado en búsqueda de drogas en aguas internacionales del Golfo de México.

El carguero "Hernán, de 76 metros, registrado en Panamá" recibió varios impactos del guardacostas. Chinochea cuando navegaba en aguas del Golfo de México, dijo el portavoz de la guardia costera Joe Gibson. La nave recibió 50 impactos, pero no hubo heridos, dijo un funcionario mexicano.

Cuando la nave ingresó a aguas territoriales mexicanas, dos navas de la Marina de México la escoltaron hasta el puerto de Tampico, 480 kilómetros al sur de la frontera con Estados Unidos.

"La situación no ha concluido, hay medidas que podemos tomar", dijo el guardacostas Steve Koska. "No podemos ingresar (en aguas mexicanas) pero podemos utilizar canales diplomáticos".

El Ministerio de Relaciones Ex-

teriores de México emitió una declaración afirmando que las autoridades iniciaron una "inspección exhaustiva" de la nave de Tampico.

La inspección, que tamará por lo menos 24 horas, incluirá la búsqueda de drogas y un examen del diario de navegación de la nave, dijo Javier Treviño, portavoz de la embajada de México en Washington D.C.

El gobierno cubano, que ha demandado que los Estados Unidos no intenten abordar la nave, han presentado una queja formal al Departamento de Estado sobre este incidente, dijo el representante diplomático cubano en Washington.

El diplomático cubano calificó el incidente de una provocación.

"Esta acción demuestra una vez más que los Estados Unidos intentan comportarse como dueños del mundo y con su proverbial barbarismo parece que quieren obstruir el comercio normal entre Cuba y México", dijo el funcionario, según despacho de la agencia oficial cubana Prensa Latina.

El Secretario de Estado, James Baker, no está de acuerdo.

## Si hay elecciones libres EE.UU. normalizaría sus relaciones con Nicaragua

**POR JIM DRINKARD**  
**WASHINGTON, 1 (AP).** Estados Unidos expresó hoy que está dispuesto a normalizar sus relaciones con Nicaragua si se cumplen las condiciones de realizar elecciones libres y justas de los guerrilleros izquierdistas salvadoreños, dijo hoy el Secretario de Estado James A. Baker.

"Si determinamos que las elecciones en Nicaragua fueron libres y equitativas, ... y que verdaderamente ha cesado el respaldo a la subversión en países vecinos o en otros lugares de Latinoamérica, entonces estaríamos preparados para normalizar nuestras relaciones con ese gobierno", dijo Baker ante el Comité sobre Relaciones Exteriores del Senado.

Pero Baker señaló que es importante que el gobierno nicaragüense ceda en su posición respecto a observadores de Estados Unidos, y permita que un equipo del Congreso observe el proceso de preparación electoral y las elecciones.

Hasta ahora se han denegado las visas de ingreso para unos 20 observadores, porque el gobierno sandinista afirma que Estados Unidos no puede ser un observador imparcial.

Baker agregó que debe "haber algún período de tiempo durante el cual podamos satisfacerlos, si se nos hace la sugerencia, que verdaderamente han dejado de enviar cohetes SA-7 (antiaéreos de fabricación soviética) y otros pertrechos militares a los (guerrilleros salvadoreños) del FMLN", el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional.

Tendremos que saber que eso es un hecho, antes de que podamos empezar a normalizar [las relaciones]", agregó.

Durante su sesión de dos horas con el Comité del Senado, Baker esbozó iniciativas sobre el presupuesto que el gobierno del presidente George Bush quiere para el año fiscal 1990 y reiteró el respaldo estadounidense a las reformas propugnadas por el presidente soviético Mijail S. Gorbachov.

## Fue disuelta la Policía Política checoslovaca

**PRAGA, 1 (EFE).** Los manifestantes que pedían hoy en la plaza de Wenceslao, en el centro de Praga, la disolución de la Seguridad del Estado, recibieron con una clamorosa ovación la noticia de que el Ministro del Interior, Richard Sacher, había decidido poner fin a la existencia de esta temida institución.

Sacher, cuyo nombre fue aclamado por los manifestantes, anunció hoy la desaparición de todos los organismos que componían la Policía Política, cuyo departamento de información interior había sido disuelto recientemente.

Las medidas adoptadas por el Ministerio del Interior incluyen la retirada de las armas y acreditaciones de los miembros de la Seguridad del Estado, el depósito de la documentación que poseen en cajas fuertes selladas, y el cierre de sus despachos y de los 272 pisos francos en Praga de que hasta ahora disponían.

Para la utilización de los medios técnicos de escucha y seguimiento de que disponían los miembros de la Policía Política será necesaria en adelante la autorización escrita del fiscal.

En lugar de los organismos disueltos se crean el Servicio de Información, el Departamento de Defensa de la Constitución y la Democracia, la Administración de Protección a Altos Cargos, el Departamento de Investigación de Protección a Altos Cargos, el Departamento de Investigación, el Departamento de Pasaportes y Asuntos

Exteriores, el Departamento de Trabajo y el Cuerpo de Inspección.

Sacher afirmó que "que hayan violado las leyes ya actuado en contradicción de los servicios de que se hoya aprovechado para ejercer diversa presión sobre los ciudadanos, hasta los horribles de terror, porque parados del servicio".

La desaparición de la Policía Política era una de las redefiniciones planteadas en el programa de reformas del sistema judicial.

Las actividades como miembros del Departamento de Información y de Defensa de la Constitución, que eran de los miembros de la Policía Política, fueron designados por Sacher, quien afirmó que ese servicio no tenía nada que ver con la seguridad y otras "fuerzas oscuras".

Un grupo de jóvenes que colaboran con el Frente de Liberación Nacional, el centro de información de la oposición, dijo a los periodistas que 54 líderes y 44 policías resultaron heridos en esta serie de disturbios ocurridos en esta región.

Los residentes de ascendencia albanesa en el 90 por ciento de la población de 1.9 millones de habitantes de Kosovo, han estado en la lista de étnicos de la Policía Federal Yugoslava.

Los órganos estatales de información que la situación en la provincia estaba al borde de una guerra civil, mientras que los manifestantes habían visto largas columnas de soldados que se dirigían hoy hacia la provincia de Serbia.

Yugoslavia es una federación de seis y dos provincias donde viven muchos étnicos de distinto origen étnico y nacionalidades.

En la provincia de Kosovo, que es parte de la República de Serbia, los residentes de ascendencia albanesa quieren una mayor autonomía, que al fin a los jueces políticos, que se libre a los políticos y el levantamiento del estado-guerra implantado hace un año.

## Cosmonauta soviético realizó prueba con motocicleta espacial

**MOSCÚ, 1 (AP).** Un cosmonauta soviético efectuó hoy fuera de la estación espacial en órbita MIR una prueba con una motocicleta espacial, diseñada para rescatar a cosmonautas que se hallan en dificultades, y autoridades dijeron que el ensayo fue un éxito.

El ingeniero de vuelo Alexander A. Serebrov montó la motocicleta espacial, diseñada de 33 metros de la gigantesca estación espacial, mientras la escudilla de la salida de la MIR el comandante de misión Alexander S. Viktorenko, de 42 años, supervisaba la operación del vehículo espacial, conocido formalmente como sistema de desplazamiento de cosmonautas, se indicó.

La televisión soviética interrumpió su programación regular varias veces durante el día para difundir informes sobre la prueba espacial, de cinco horas de duración. Asimismo, imágenes en directo mostraron a Serebrov, de 45 años, unido al cable fijado a la estación MIR mientras se desplazaba a bordo de la motocicleta.

Una versión grabada mostró al cosmonauta, con su flanco izquierdo iluminado por el sol, alejándose lentamente de la estación espacial y su figura reduciéndose cada vez más.

Un comentarista del programa televisivo nocturno puso de relieve la dramática situación de flotar en el espacio conectado a la estación sólo por un cable, y dijo que se trataba de un "trabajo riesgoso y peligroso".

Pero la agencia noticiosa TASS informó que los resultados de la prueba de conducción de la motocicleta a lo largo de 3.3 metros, y otras tres de cinco metros, fueron buenos. "Su fácil operación y buena maniobrabilidad fueron confirmados", dijo TASS, que señaló que se programaron pruebas adicionales para el fin de semana.

La apariencia del vehículo, que pesa 220 kilos y cuenta con 32 motores que operan a ultracompresión, no impresionó.

Particularmente si se lo compara con las motocicletas utilizadas en la tierra, ya que se parece más a una silla de ruedas.

## Se separa ala reformista del PC

# Agobiado por las presiones renunció gobierno búlgaro

**POR RAND PRINZ**  
**SOFIA, 1 (AP).** El Primer Ministro Georgi Atanasov y su gobierno renunciaron hoy bajo presiones cada vez más intensas por resolver los problemas laborales y políticos presentados ante un congreso del Partido Comunista, convocado con carácter de emergencia, informaron fuentes oficiales.

La radio del Estado y la agencia oficial de noticias BTA dijeron que la renuncia del gobierno se hizo pública esta noche durante el congreso del partido. Ninguna de las dos fuentes aclaró cuándo se produjo la renuncia.

Era imposible anticipar cómo o cuándo se formaría un nuevo gobierno, o si la oposición congregada en la unión de fuerzas democráticas aceptaría una oferta para participar en el gobierno.

El nuevo gobierno debía gobernar al país hasta la primera celebración de elecciones libres con partidos múltiples desde el final de la Segunda Guerra Mundial, cuando tomaron el poder los comunistas respaldados por el Ejército soviético.

El informe sobre la renuncia coincidió con la noticia de que una facción reformista había cedido en sus esfuerzos por cambiar la orientación del Partido Comunista desde dentro, y había decidido separarse para crear un Partido Socialista.

El vocero Nicolai Vassilev, de la facción conocida como alianza socialista Alternativa, dijo que su grupo formará un Partido Socialista Búlgaro en un congreso especial convocado para el 11 de febrero en Sofía.

Atanasov, que era miembro del buró político del Partido Comunista, asumió el cargo de Primer Ministro en marzo de 1986. El político sobrevivió a la caída del secretario general del Partido Todor Zhivkov, al parecer porque se alió con los viejos aliados del buró político que organizaron el derrocamiento del jefe totalitario que gobernó al país durante 35 años.

El congreso del partido se celebró esta noche durante el congreso del partido. Ninguna de las dos fuentes aclaró cuándo se produjo la renuncia.

El informe sobre la renuncia coincidió con la noticia de que una facción reformista había cedido en sus esfuerzos por cambiar la orientación del Partido Comunista desde dentro, y había decidido separarse para crear un Partido Socialista.

El vocero Nicolai Vassilev, de la facción conocida como alianza socialista Alternativa, dijo que su grupo formará un Partido Socialista Búlgaro en un congreso especial convocado para el 11 de febrero en Sofía.

Atanasov, que era miembro del buró político del Partido Comunista, asumió el cargo de Primer Ministro en marzo de 1986. El político sobrevivió a la caída del secretario general del Partido Todor Zhivkov, al parecer porque se alió con los viejos aliados del buró político que organizaron el derrocamiento del jefe totalitario que gobernó al país durante 35 años.

El vocero Nicolai Vassilev, de la facción conocida como alianza socialista Alternativa, dijo que su grupo formará un Partido Socialista Búlgaro en un congreso especial convocado para el 11 de febrero en Sofía.

Atanasov, que era miembro del buró político del Partido Comunista, asumió el cargo de Primer Ministro en marzo de 1986. El político sobrevivió a la caída del secretario general del Partido Todor Zhivkov, al parecer porque se alió con los viejos aliados del buró político que organizaron el derrocamiento del jefe totalitario que gobernó al país durante 35 años.

El vocero Nicolai Vassilev, de la facción conocida como alianza socialista Alternativa, dijo que su grupo formará un Partido Socialista Búlgaro en un congreso especial convocado para el 11 de febrero en Sofía.

Atanasov, que era miembro del buró político del Partido Comunista, asumió el cargo de Primer Ministro en marzo de 1986. El político sobrevivió a la caída del secretario general del Partido Todor Zhivkov, al parecer porque se alió con los viejos aliados del buró político que organizaron el derrocamiento del jefe totalitario que gobernó al país durante 35 años.

El vocero Nicolai Vassilev, de la facción conocida como alianza socialista Alternativa, dijo que su grupo formará un Partido Socialista Búlgaro en un congreso especial convocado para el 11 de febrero en Sofía.

Atanasov, que era miembro del buró político del Partido Comunista, asumió el cargo de Primer Ministro en marzo de 1986. El político sobrevivió a la caída del secretario general del Partido Todor Zhivkov, al parecer porque se alió con los viejos aliados del buró político que organizaron el derrocamiento del jefe totalitario que gobernó al país durante 35 años.

El vocero Nicolai Vassilev, de la facción conocida como alianza socialista Alternativa, dijo que su grupo formará un Partido Socialista Búlgaro en un congreso especial convocado para el 11 de febrero en Sofía.

Atanasov, que era miembro del buró político del Partido Comunista, asumió el cargo de Primer Ministro en marzo de 1986. El político sobrevivió a la caída del secretario general del Partido Todor Zhivkov, al parecer porque se alió con los viejos aliados del buró político que organizaron el derrocamiento del jefe totalitario que gobernó al país durante 35 años.

El vocero Nicolai Vassilev, de la facción conocida como alianza socialista Alternativa, dijo que su grupo formará un Partido Socialista Búlgaro en un congreso especial convocado para el 11 de febrero en Sofía.

Atanasov, que era miembro del buró político del Partido Comunista, asumió el cargo de Primer Ministro en marzo de 1986. El político sobrevivió a la caída del secretario general del Partido Todor Zhivkov, al parecer porque se alió con los viejos aliados del buró político que organizaron el derrocamiento del jefe totalitario que gobernó al país durante 35 años.

El vocero Nicolai Vassilev, de la facción conocida como alianza socialista Alternativa, dijo que su grupo formará un Partido Socialista Búlgaro en un congreso especial convocado para el 11 de febrero en Sofía.

Atanasov, que era miembro del buró político del Partido Comunista, asumió el cargo de Primer Ministro en marzo de 1986. El político sobrevivió a la caída del secretario general del Partido Todor Zhivkov, al parecer porque se alió con los viejos aliados del buró político que organizaron el derrocamiento del jefe totalitario que gobernó al país durante 35 años.

El vocero Nicolai Vassilev, de la facción conocida como alianza socialista Alternativa, dijo que su grupo formará un Partido Socialista Búlgaro en un congreso especial convocado para el 11 de febrero en Sofía.

Atanasov, que era miembro del buró político del Partido Comunista, asumió el cargo de Primer Ministro en marzo de 1986. El político sobrevivió a la caída del secretario general del Partido Todor Zhivkov, al parecer porque se alió con los viejos aliados del buró político que organizaron el derrocamiento del jefe totalitario que gobernó al país durante 35 años.

El vocero Nicolai Vassilev, de la facción conocida como alianza socialista Alternativa, dijo que su grupo formará un Partido Socialista Búlgaro en un congreso especial convocado para el 11 de febrero en Sofía.

Atanasov, que era miembro del buró político del Partido Comunista, asumió el cargo de Primer Ministro en marzo de 1986. El político sobrevivió a la caída del secretario general del Partido Todor Zhivkov, al parecer porque se alió con los viejos aliados del buró político que organizaron el derrocamiento del jefe totalitario que gobernó al país durante 35 años.

El vocero Nicolai Vassilev, de la facción conocida como alianza socialista Alternativa, dijo que su grupo formará un Partido Socialista Búlgaro en un congreso especial convocado para el 11 de febrero en Sofía.

Atanasov, que era miembro del buró político del Partido Comunista, asumió el cargo de Primer Ministro en marzo de 1986. El político sobrevivió a la caída del secretario general del Partido Todor Zhivkov, al parecer porque se alió con los viejos aliados del buró político que organizaron el derrocamiento del jefe totalitario que gobernó al país durante 35 años.

El vocero Nicolai Vassilev, de la facción conocida como alianza socialista Alternativa, dijo que su grupo formará un Partido Socialista Búlgaro en un congreso especial convocado para el 11 de febrero en Sofía.

Atanasov, que era miembro del buró político del Partido Comunista, asumió el cargo de Primer Ministro en marzo de 1986. El político sobrevivió a la caída del secretario general del Partido Todor Zhivkov, al parecer porque se alió con los viejos aliados del buró político que organizaron el derrocamiento del jefe totalitario que gobernó al país durante 35 años.

**CORPORACION MINERA DE BOLIVIA**  
**EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA LA PAZ**

**LICITACION PUBLICA**  
**EMSLP-001/90**

La Empresa Minera Subsidiaria La Paz - COMIBOL, INVITA a presentar ofertas para:

SUMINISTRO DE "SULFATO DE COBRE"

Las especificaciones podrán ser retiradas de las oficinas de la EMSLP, Av. Camacho N° 1396 Esquina Loayza, 4to. Piso, previo pago de Bs. 20 (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS).

Los interesados deberán presentar sus ofertas en la misma dirección Oficina de Asesoría Legal hasta el día 23/11/90 a Hs. 16.00 para proceder a la Apertura el mismo día a Hs. 16.30.

La Paz, febrero de 1990

**CORPORACION MINERA DE BOLIVIA**

**EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA LA PAZ**  
**LICITACION - EMSLP - 002/90**

La Empresa Minera Subsidiaria La Paz - COMIBOL, INVITA a las firmas interesadas a presentar sus ofertas para la provisión de un EQUIPO ESPECTROFOTOMETRO DE ABSORCION ATOMICA.

El Pliego de Especificaciones Técnicas, podrá ser adquirido de nuestras oficinas Av. Camacho N° 1396 esquina Loayza 4to. Piso, previo pago de Bs. 20.- (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas se recibirán en la misma dirección Oficina de Asesoría Legal hasta el día 23/11/90 a Hs. 16:30 para proceder a la Apertura de las mismas a Hs. 17:00.

La Paz, febrero de 1990

## SEPARACION

## DE COLORES

ENTREGAMOS EN 24 Hrs.

Editorial LEX, Tel. 3291102

## EL NUEVO INSECTICIDA

**ALFACRON**

MATA:

- moscas,
- cucarachas (chulupis),
- chinches,
- piojos,
- piojos,
- y demás insectos,

contribuyendo a la higiene de los ambientes.

ALFACRON al por mayor en HANSA y al detalle en su tienda preferida



Asia - Africa - Oceanía

Un llamado a la solidaridad

# Juan Pablo II concluyó su peregrinaje para el Africa

## El papa se prepara para el primer debate político

**POR ELAINE KURTENBACH**  
TOKIO, 1 (AP).- El cargo del Primer Ministro Kaifu estaba hoy en juego, mientras los principales partidos políticos se preparan a participar mañana en el primer debate nacional que tendrá lugar en Japón en casi 40 años.

Kaifu, del Partido Demócrata Liberal (PDL), le había manifestado a otro dirigente partidista, Kanemaru, que está decidido a dejar el PDL si su partido de línea conservadora pierde la mayoría tras las elecciones para la Cámara Baja a efectuarse el 18 de este mes, dijeron hoy funcionarios del PDL.

De producirse esa derrota, pondría fin a 34 años de dominio ininterrumpido de los demócratas liberales.

"No tengo absolutamente ninguna intención de perder", se indicó que Kaifu, de 59 años, le dijo a Kanemaru. "Pero si perdemos", estoy decidido a renunciar", añadió.

Según se dijo, Kanemaru opinó que el partido afectado por reñidos escándalos, enfrenta un arduo desafío a su mayoría en la Cámara Baja de 512 escaños, de los cuales actualmente cuenta con 295.

## Pistoleros ultimaron a tres sauditas en Tailandia

BANGKOK, 1 (AP).- Dos grupos de pistoleros ultimaron hoy a tres sauditas en el centro de esta capital a funcionarios de la Embajada Saudita que tienen al rango diplomático, dijeron autoridades.

La policía dijo que las tres víctimas eran ciudadanos sauditas que trabajaban en la sección de visas de la misión y que todos tenían aparentemente status diplomático.

Uno de ellos fue asesinado en un departamento cerca de la embajada y los otros dos en un automóvil situado a un kilómetro de distancia, cerca de una residencia de la embajada iraní, informaron fuentes policiales que hablaban de la condición de no ser atacados.

Los atentados ocurrieron hasta las cuatro de la tarde hora local (09:00 GMT), dijo la policía. Las autoridades dijeron que el atentado culminó en el apartamento de un segundo secretario A. Al-Besri. Anadiéronse desconocían el nombre de los dos funcionarios asesinados pero dijeron que trabajaban en el ministerio de Asuntos Exteriores.

El ministro del Interior, Ban Hualay-Archa, dijo a los periodistas que dos grupos de pistoleros perpetraron los ataques, ocurridos con minutos de diferencia entre uno y otro. Añadió que uno de los pistoleros era de "aspecto árabe", pero no dio otros detalles sobre la identidad ni el número de los asesinos.

Banham dijo que el atentado cerca de la embajada ocurrió primero y que el otro grupo de pistoleros mató a los otros dos funcionarios cuando viajaban en un automóvil perteneciente a la misión.

Un tercer secretario de la embajada saudita Abdullah Al-Mallik fue asesinado a tiros el año pasado por pistoleros. Mallik fue ultimado también cerca de la embajada en una avenida muy transitada del centro de Bangkok.

Mallik tenía a su cargo la tramitación de solicitudes de visado para decenas de millares de tailandeses que viajan todos los años a Arabia Saudita para trabajar allí.

El crimen en cuestión no ha sido solucionado, pero investigadores de la policía dijeron que algunas agencias de empleo estaban aplicando las regulaciones que rigen el trámite de concesión de visados de los obreros tailandeses.

Los obreros que van al medio oriente pagan una comisión a las agencias de empleo por la tramitación de sus solicitudes y asegurar trabajos.

## Librados en China mujeres mendicantes y niños raptados

PEKÍN, 1 (AP).- La venta de mujeres y menores de edad sigue siendo un buen negocio en la República Popular China a pesar de los esfuerzos que se hacen para impedir esta práctica.

El gobierno chino puso en libertad en la provincia occidental de Sichuan a 7.320 víctimas de esta moderna forma de esclavitud, según publica hoy el diario Pekín China. El artículo relata que la práctica de raptar y vender a mujeres y menores de edad está muy difundida en regiones pobres de China.

Además, la policía desbarató una complicada red de venta de esclavos que tenía ramificaciones a otras provincias donde eran llevadas las víctimas de esta práctica ilegal. En total fueron desbaratadas cinco bandas y detenidas 26 personas. Por orden del gobierno central de Pekín, la policía de Sichuan inició la caza de vendedores de esclavos con tropas especiales.

En China, las mujeres son raptadas con el propósito de venderlas como esposas en otras regiones apartadas, donde se pagan hasta 1.200 dólares por una mujer, lo que representa el ingreso medio anual en China.

**POR STEPHEN R. WILSON**

N'DJAMENA, CHAD, 1 (AP).- El Papa Juan Pablo II puso fin hoy a su gira de ocho días por África con un llamado a la cooperación regional e internacional para eliminar la guerra, la discriminación y los abusos de los derechos humanos en ese continente.

"La solidaridad entre los pueblos no tiene fronteras", dijo el Santo Padre. "Los grandes cambios que tienen lugar en Europa Oriental no deben distraer la atención del sur, especialmente del continente africano", señaló.

El Santo Padre formuló esta apelación en un discurso que pronunció al cuerpo diplomático al final de su gira por cinco países de la empobrecida región del Sahel. Antes de regresar a Roma, el Pontífice ofició una Misa en un estadio de fútbol y se reunió con dirigentes musulmanes y con otros residentes de N'Djamena en un hipódromo.

El Papa señaló en su discurso a los diplomáticos que el Chad disfruta ahora de una paz relativa después de años de guerra civil, pero dijo que varios conflictos que afligen a África continúan causando sufrimientos que no parecen tener fin.

"Pienso en Etiopía, en el Sudán, en otros países expuestos a la discriminación racial, en otros en que las rivalidades de origen étnico conducen a veces a la violencia", expresó el Papa.

El Pontífice insistió a todas las partes a examinar las causas de los conflictos, incluso la opresión de las minorías. "Debemos también tener la valentía de vertir luz sobre el papel ejercido por todas las partes, comenzando por los más poderosos que tienen el control de la ayuda militar, económica y las alianzas".



Salvaguardando su vida

Estudiantes de la Universidad de Derecho del Líbano, corren tratando de poner a salvo sus vidas, cuando cohetes hicieron impacto en el comercial barrio de Hamra, durante los combates entre las fuerzas cristianas y musulmanas (Beirut, Líbano, Radiofoto AP).

## Por tercer día consecutivo Continúa la lucha en el sector cristiano de Beirut

**POR MOHAMED SALAM**

BEIRUT, 1 (AP).- Fuerzas rivales cristianas prosiguieron hoy por tercer día sus combates, casa por casa y usando artillería pesada, para lograr el control del bastión cristiano en El Líbano, y la policía dijo que en la lucha hubo por lo menos 62 muertos y 150 heridos.

Centenares de miles de civiles se escondieron en sótanos y refugios contra bombas mientras retumbaba el fuego de artillería y al tiempo que van disminuyendo las provisiones de agua potable, y tropas leales al renegado general Michel Aoun batallaban con milicianos libaneses.

Radioemisoras cristianas dijeron que a las 09:00 (0700 GMT) se instó a un nuevo cese de fuego, el tercero en 24 horas, en respuesta a las reiteradas exhortaciones formuladas por el Vaticano a través del Nuncio Papal, Paolo Puciente.

La policía dijo que la intensidad de las hostilidades amainó levemente tras el llamamiento a la tregua, lo que permitió que ambulancias y equipos de rescate evacuaran las bajas, a pesar del persistente fuego de artillería y ráfagas de disparos.

Un vocero policial dijo que la cifra de bajas mencionadas incluía víctimas de desviados disparos de morteros que cayeron en los sectores oeste y sur de Beirut, de población musulmana, los que no estuvieron involucrados en los choques entre fuerzas cristianas.

Entre las bajas hubo un grupo de 15 heridos, en su mayoría niños, a causa del estallido de un proyectil de artillería que cae en el barrio de Aoun dispararon contra una escuela secundaria pública en el barrio Jemmayzeh, bastión de la milicia Fuerzas Libanesas.

La escuela estuvo siendo utilizada como refugio por varias familias cristianas debido a los bombardeos, se informó.

Conflictivas declaraciones sobre la adjudicación del triunfo hicieron difícil determinar cuál bando quedó en ventaja tras las hostilidades, que dejaron asimismo numerosos incendios fuera de control y cadáveres amontonados en morgues del sector oriental de Beirut, de población cristiana.

Un comunicado del Comando de las Fuerzas Libanesas dijo que desde que los choques comenzaron ayer por la mañana, sus hombres capturaron a 500 soldados del ejército de Aoun, cuyas tropas se apoderaron de "10 de nuestros camaradas".

## Israel rechaza gestiones de EE.UU. para una mini-Cumbre sobre el Medio Oriente

**POR KAREN LAUB**

JERUSALEN, 1 (AP).- Israel ha rechazado las gestiones norteamericanas de convocar una mini-Cumbre del Medio Oriente la semana próxima, que alane el camino para efectuar conversaciones preliminares de paz Palestino-Israelí en El Cairo, dijeron hoy versiones de prensa.

El secretario norteamericano de Estado, James Baker, insistió ayer al ministro israelí de Relaciones Exteriores, Moshe Arens, para que convoque a una reunión que lo incluya a él y al ministro egipcio de Relaciones Exteriores, Esmat Abdel-Meguid, de acuerdo con versiones de la prensa israelí.

Baker formuló el llamado después que la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), aceptó, según se informó, las propuestas de compromiso relacionadas con los negociadores palestinos, según dicen despachos publicados por los diarios Maariv y Haaretz.

Arens dijo empero a Baker que la reunión trilateral no podía ser convocada antes de un enfrentamiento el siete de febrero en el seno del bloque derechista Likud entre el Primer Ministro Yitzhak Shamir y rivales de extrema derecha opuestos a cualquier tipo de concesiones israelíes, en las gestiones de paz, dijo Maariv.

Yossi Ahimicir, adjunto de Shamir, se negó a hablar en torno a la supuesta llamada de Baker, pero dijo: "Presumo que no convocarán esta reunión

GINEBRA, 1 (EFE).- España instó hoy a Israel, ante la comisión de Derechos Humanos de la ONU, a abandonar la represión y la violencia en los territorios árabes ocupados y a emprender la vía del diálogo.

La representante del gobierno español ante el máximo órgano de las Naciones Unidas para el control de los Derechos Humanos, Mercedes Rico, solicitó a las autoridades israelíes que "respeten las obligaciones humanitarias que les imponen los instrumentos internacionales en dichos territorios".

Según Rico "difícilmente se lograrán avances notables en la situación de los Derechos Humanos en los territorios hasta que no se alcance una solución política global, justa y duradera al conflicto de Oriente Medio".

"Tras dos años del inicio del levantamiento popular palestino (INTIFADA), no se ha observado mejoría en el respeto de estos derechos", la respuesta de las autoridades de ocupación sigue siendo la represión indiscriminada, agregó.

La jefa de la delegación española ante la Cuadragésimo sexta sesión de la Comisión destacó que "la eventual instalación de judíos de la URSS en los territorios, tal y como declararon fuentes oficiales israelíes, supondría un importante obstáculo adicional en el proceso de paz".

Rico mostró su preocupación por "el deterioro de la situación sanitaria y educativa en los territorios ocupados" de Gaza, Cisjordania y Jerusalén Oriental.

(tripartita) antes de que tengan lugar discusiones cruciales en el Comité Central de Likud. No hemos recibido hasta ahora ninguna invitación".

Los funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores se negaron a hacer comentarios.

Baker dijo ayer en Washington que había sostenido conversaciones en los últimos días tanto con los israelíes como con los egipcios, y vamos sencillamente a continuar esforzándonos para ver si podemos progresar".

Baker restó importancia a las versiones de que él había tratado de señalar una reunión trilateral para la semana próxima. Dijo al respecto que era "un buen ejemplo de un rumor".

El diario Haaretz atribuyó entretanto a fuentes políticas en Jerusalén haber dicho que Baker considera que la reunión de ministros de Relaciones Exteriores constituirá "el momento de la verdad" y quiere salir de ella con una fecha para el comienzo de las conversaciones entre los palestinos e Israel en El Cairo.

Haaretz atribuyó a las fuentes haber dicho que Baker rechazará cualquier intento por parte de Arens de pedir seguridades norteamericanas adicionales relacionadas con las conversaciones palestino-israelíes.

Israel ha pedido firmes garantías norteamericanas de transacción ha aumentado las presiones sobre Shamir para que haga algunas concesiones.

## CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA, CONVOCA A CONCURSO DE MERITOS PARA OPTAR A LOS CARGOS DE JEFE NACIONAL Y DIRECTOR TECNICO DEL PROGRAMA DE CHUQUISACA NORTE Y CENTRO, SUJETO A LAS SIGUIENTES BASES Y CONDICIONES:

- JEFE NACIONAL DEL PROGRAMA:**
- A) SER BOLIVIANO.
  - B) SER INGENIERO FORESTAL O INGENIERO AGRONOMO.
  - C) TENER UNA EXPERIENCIA MINIMA DE 5 AÑOS EN MANEJO DE RECURSOS NATURALES.
  - D) TENER CONOCIMIENTOS Y EXPERIENCIA EN PLANIFICACION DE PROYECTOS DE DESARROLLO RURAL.
  - E) TENER CRITERIOS SOBRE POLITICA FORESTAL, CONOCIMIENTOS DE ORGANIZACION RURAL Y ESTAR IDENTIFICADOS CON EL MEDIO RURAL.
  - F) TENER EXPERIENCIA EN MANEJO DE FONDOS, DE MATERIALES, EQUIPO Y PERSONAL.
  - G) TENER EXPERIENCIA EN TRABAJOS DE CAMPO, TOMANDO EN CUENTA LOS ASPECTOS SOCIALES, TECNICOS Y ECONOMICOS DEL MEDIO RURAL.
  - H) ESTAR DISPUESTO A PERMANECER UN 60% DEL TIEMPO DE TRABAJO EN EL CAMPO.
  - I) CONOCER Y/O ESTAR DISPUESTO A CAPACITARSE EN COMPUTACION.
  - J) CONOCER Y/O ESTAR DISPUESTO A APRENDER EL IDIOMA QUECHUA.
  - K) TENER LICENCIA DE CONDUCTOR.
  - L) ESTAR INSCRITO EN EL COLEGIO PROFESIONAL RESPECTIVO.
  - M) EDAD MAXIMA 45 AÑOS.
- DIRECTOR TECNICO:**
- A) SER BOLIVIANO.
  - B) SER INGENIERO FORESTAL, INGENIERO AGRONOMO O TECNICO FORESTAL CON EXPERIENCIA.
  - C) TENER UNA EXPERIENCIA MINIMA DE TRES AÑOS EN MANEJO DE RECURSOS NATURALES.
  - D) TENER EXPERIENCIA DE COORDINACION EN EQUIPOS MULTIDISCIPLINARIOS.
  - E) TENER EXPERIENCIA EN TRABAJO DE CAMPO, TOMANDO EN CUENTA LOS ASPECTOS SOCIALES, TECNICOS Y ECONOMICOS DEL MEDIO RURAL.
  - F) ESTAR DISPUESTO A PERMANECER UN 60% DEL TIEMPO DE TRABAJO EN EL CAMPO Y ESTAR IDENTIFICADO CON EL MEDIO RURAL.
  - G) CONOCER Y/O ESTAR DISPUESTO A CAPACITARSE EN COMPUTACION.
  - H) CONOCER Y/O ESTAR DISPUESTO A APRENDER EL IDIOMA QUECHUA.
  - I) TENER LICENCIA DE CONDUCTOR.
  - J) ESTAR INSCRITO EN EL COLEGIO PROFESIONAL RESPECTIVO.
  - L) EDAD MAXIMA 45 AÑOS.

LOS EXPEDIENTES DEBERAN SER PRESENTADOS EN LA GERENCIA DE EJECUCION Y OPERACIONES DE CORDECH, LA MADONA-SUCRE- CASTILLA N°. 156 - TELEX N°. 2688 - TEL. N°. 2-2390, HASTA LAS 17:30 HORAS DEL DIA VIERNES 9 DE FEBRERO DE 1990 IMPOSTERGABLEMENTE.

SUCRE, ENERO 30 DE 1990  
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS  
CORDECH

## BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

### INVITACION PUBLICA Nº 01/90 (SEGUNDA INVITACION) VAGONETA CERRADA TIPO VAN (FURGONETA) MODELO 1990

Al amparo de las facultades que le confiere el inciso f) del artículo 9o. del Anexo 3 del D.S. 21660 de 10 de julio de 1987, el Comité de Contratación Administrativa del Banco Central de Bolivia, ha declarado desierta la Invitación Pública Nº 01/90, por lo que convoca nuevamente a las firmas proveedoras de vehículo legalmente establecidas en el país y debidamente autorizadas, a presentar sus propuestas para la provisión de una VAGONETA CERRADA TIPO VAN (FURGONETA) modelo 1990, de acuerdo al Pliego de Especificaciones que podrá ser recogido de la Gerencia de Administración, piso 22 del Edificio Central, Ayacucho esquina Mercado, previo depósito de Bs. 100.- (Cien oo/100 Bolivianos), en la Cuenta Nº 6.61.1.1.2.610.900.04-9 (Recuperaciones Varias).

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día 21 de febrero a las 15:00 en las oficinas de Asesoría Legal del Banco Central de Bolivia (Piso 24) Edificio Central.

La Paz, 31 de enero de 1990

COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA

# PRESENCIA el alto

de la ciudad de

Según alcalde

## Nuevas autoridades están bajo prueba de capacidad

Las nuevas autoridades, nombradas por la gestión de Concepción de Patria en la alcaldía de El Alto, están a prueba bajo las condiciones de la Ley General del Trabajo, una vez evaluada su capacidad en el lapso de 90 días, esas personas serán retiradas o ratificadas en sus cargos, informó Walter Vargas, alcalde de esa ciudad.

La afirmación fue hecha al ser consultado sobre la situación del intendente municipal, cuya destitución por ineptitud fue pedida por los gremialistas en su ampliación.

Vargas, quien fue nombrado persona no grata por ese ampliado, porque habría instruido la elevación de sentajes y papeletas valoradas, y la reubicación de los puestos de algunos comerciantes, aclaró que no decidió nada sobre esas acusaciones. "Si hubo exacción de parte de algunos funcio-



Walter Vargas, alcalde de El Alto.

arios, está en plena investigación", manifestó.

El alcalde informó que el comité de defensa de gremialistas, organización creada al margen de la federación de ese sector, dan el respaldo conveniente a la alcal-

dia, ya que fueron informados que no se pretende elevar los papeles valorados ni reubicar puestos de venta.

### EL INTENDENTE

Por su parte, el intendente de la municipalidad, Adalid Mita, informó que la destitución que piden los gremialistas obedece a una actitud política, ya que no tuvo ningún enfrentamiento o roce con ellos. Agregó que tiene el apoyo unánime de los mercados.

Indicó que el único "impasse" que tuvo es con la Asociación de Autopuestos, quienes sin respetar las tradiciones y costumbres de la feria de Alasita, no quisieron ceder parte de sus puestos a los expositores de esa feria.

Finalmente, dijo que muchos de los comerciantes en autopuestos vienen a comercializar desde la ciudad de La Paz.

## Alcalde presentará hoy plan de gobierno

La actual administración de la Alcaldía de El Alto, en sesión pública que se realizará en el teatro Municipal, presentará hoy en la mañana a las organizaciones y a la población su plan de gobierno, informó a PRESENCIA Mario Aparicio, presidente del Concejo Municipal.

El representante de ese Concejo, dijo que ese plan ha sido mejorado con las propuestas de los concejales opositores a Concepción de Patria (CONDEPA) y las de las organizaciones representativas de esa ciudad.

CONDEPA propone hacer un gobierno de participación popular con las fuerzas vivas de El Alto, esa propuesta no significa la revisión del plan propuesto por ese partido político antes de las elecciones, sino de adecuarlo al que dejó la anterior gestión, aclaró Aparicio.

## Para participar en negociaciones del pliego Gremialistas de El Alto piden aval a la COB

La Federación de Trabajadores Gremialistas, Artesanos y Comerciantes Minoristas de El Alto solicitaron al comité ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, aval para representar a las organizaciones de ese sector a nivel nacional, para integrar la comisión de negociación del pliego único de la máxima entidad laboral.

Esa solicitud fue dada a conocer a través de un manifiesto dirigido a las organizaciones de base del sector gremial, en el cual fundamentan que no hay una organización que los represente en esas negociaciones con el gobierno, ya que la confederación de ese sector, dirigida por Francisco Figueroa, pidió licencia a la COB. "La licencia solicitada pone al descubierto su falta de compromiso con la lucha y los intereses de nuestro sector, y nos mueve a hacer un llamado general a nuestras federaciones hermanas de todo el país", dice el manifiesto.

### ACLARACION

En otro documento emitido por esa federación, se aclara que las organizaciones de ese sector no reconocen a ninguna dirección de la confederación de gremialistas y piden que las autoridades, en el marco de la ecuanimidad y la ética moral, no den peso a organizaciones apócrifas. La federación considera apócrifo al comité de Defensa de Bases.

### CONFEDERACION

Por su parte, la Confederación Sindical de Trabajadores Gremialistas, Artesanos, Comerciantes Minoristas y Vendedores de Bolivia, mediante la resolución N° 0011/90, aprobada en el XXIV consejo nacional de ese sector, y que lleva las firmas de Francisco Figueroa y otros dirigentes, facultó al Comité de Defensa de Bases de Gremialistas de El Alto, a representar a ese sector en la ciudad de El Alto. "Los compañeros elegidos en un ampliado departamental de El Alto, Pascual Tumirí, César Conde, José Paro, Francisco Mamani, Máximo Titirico, Ricardina Conde, Juana de Hidalgo, Isaac Huahua y Margarita Bedoya están facultados a representar a los gremialistas", dice la parte central del indicado documento.

### DESCONOCIMIENTO

Por su parte, el comité mencionado, a través de otra resolución, desconoce a los dirigentes de la federación de El Alto y censura las manipulaciones que estarían haciendo con el apoyo del secretario ejecutivo y Concejal de la alcaldía de El Alto, Lucio Mendoza.

### COMIENZO DE CERO

"Diríamos que vamos a comenzar de cero, aparte del plan que presentó el oficial administrativo no se tiene otra documentación, y en ese plan se basa nuestro trabajo", manifestó el presidente del Concejo.

La anterior gestión, del Movimiento la Izquierda Revolucionaria (MIR), según Aparicio, no dejó la suficiente documentación, hecho que demoró la elaboración de un diagnóstico de la situación técnica y administrativa de esa Alcaldía.

### OBRAS

La administración municipal seguirá impulsando las obras, principalmente las consideradas "buenas", informó Aparicio, entre ellas la de la plaza Juana Azur-



Mario Aparicio, presidente del Concejo Municipal de El Alto.

duy de Padilla, en Villa Dolores; las de pavimentación y alcantarillado en diversas villas de la ciudad.



Juan Justiniano, dirigente de FEJUVE agradece la donación de libros al embajador de Alemania.

## Gobierno alemán donó libros a la alcaldía

El gobierno de la República Federal de Alemania donó ayer 139 libros a la Alcaldía Municipal, que posteriormente fueron entregados a la biblioteca que administra la Federación de Juntas Vecinales de la ciudad de El Alto.

El acto se realizó en las instalaciones de la Alcaldía y la entrega de los libros estuvo a cargo del embajador alemán, Hermann Saumweber.

"Veo que las escuelas en Bolivia carecen de libros, de este modo, modestamente queremos cooperar a las poblaciones como El Alto", manifestó el representante diplomático.

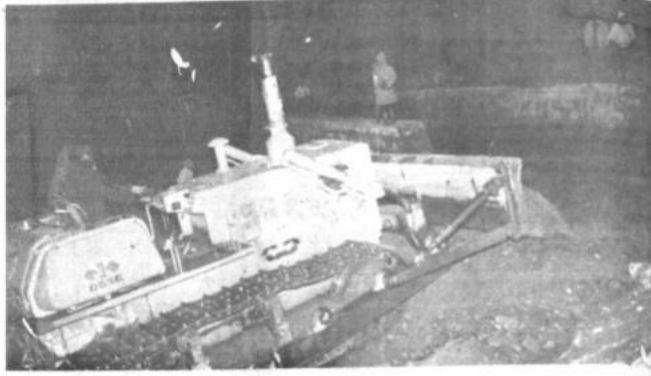
Informó que su gobierno en la ciudad de El Alto, aparte de esa contribución, está apoyando otras actividades como el proyecto de los residuos sólidos, agua potable y alcantarillado, necesidades urgentes de la mencionada ciudad.

"Esta ciudad tiene entre 400.000 y 500.000 habitantes. Recuerdo aún que en 1980 El Alto era un pueblito más, pero ahora ya hay bastantes edificios, y estoy seguro que la Alcaldía preparará el crecimiento de esta ciudad", dijo el embajador de Alemania.

El alcalde y el presidente del Concejo Municipal agradecieron la donación.

Juan Justiniano, dirigente de FEJUVE, en nombre de las juntas vecinales, dijo que la organización y el avance físico, debe acompañarse con el avance cul-

# PRESENCIA metropolitana



Obreros del Fieten de El Alto de la alcaldía de la ciudad de La Paz apoyados por magisterales trabajan en pie para evitar que el rebalse de las aguas del Río Achumani dificulte a los habitantes esa zona. Según el intendente municipal, un aguacero fuerte las extracciones de la ciudad causó el desborde del río.

## Presupuesto de 1990 estará concluido hasta fines de marzo

El presupuesto municipal de 1990 estará concluido hasta el 31 de marzo, y en la elaboración y discusión participarán los concejales, a fin de que se obtenga un presupuesto bien estructurado y bien definido, que permita saber dónde vamos y qué es lo que queremos, anunció ayer el alcalde Ronald Mac Lean en su primera reunión con el Concejo Municipal de la ciudad de La Paz.

Mac Lean, en su intervención ante el Concejo, exhortó a realizar un esfuerzo para hacer menos difíciles las relaciones entre la parte deliberante y la ejecutiva del municipio de la sede de gobierno, con la finalidad de trabajar en comunidad por el desarrollo de la ciudad.

Posteriormente, invitó a los concejales a participar en un seminario, que está programado para el 8 de febrero, para elaborar un plan de acción para los próximos dos años. Esa propuesta coincidió con el criterio del concejal Guido Capra, del Movimiento Nacionalista Revolucionario.



El alcalde de La Paz informa al Concejo Municipal.

Finalmente, Mac Lean tocó el tema puntual de las deudas a las empresas constructoras contratadas en la gestión de 1988; al respecto dijo que hará llegar a todos los concejales una copia del informe sobre las deudas de las em-

presas constructoras auditoria que se realice la misma que se encuentre en la Contraloría General de la República. La sesión fue a las 13.20 de ayer y el cuarto intermedio hasta mañana viernes.

## Para evitar falsificaciones Notarios de fe pública recibirán hoy sellos y placas de seguridad

Los notarios de fe pública de primera clase recibirán esta tarde, en acto que se realizará en el salón de honor del Palacio de Justicia, sellos y placas de seguridad que tendrán por finalidad, además de su uso corriente para despachar trámites, evitar falsificaciones y otras irregularidades.

La información fue proporcionada ayer por el presidente de la Corte Superior de Justicia, Dr. Edgar Montaña Pardo, quien agregó que la entrega es una parte del plan de reorganización que desarrolla su despacho para eliminar irregularidades.

Refiriéndose a los sellos, explicó que la Corte encargó a una empresa extranjera la fabricación de los mismos con la particularidad de que sean seguros y difíciles de falsificar, lo que garantizará su uso.

El Dr. Montaña añadió que esta tarde, antes de entregar los sellos, se inaugurará la galería de presidentes de la respetable Corte Superior de Justicia del Distrito de La Paz, se presentará la Revista Judicial y se informará sobre la creación de la condecoración judicial "Dr. Agustín Aspiázu".

El acto será instalado a horas 17:00 por el Dr. Montaña Pardo, luego el decano de la Corte, abogado René Gutiérrez, inaugurará la galería de presidentes. El abogado Waldo Vázquez, vocal de la Corte, presentará el primer nú-

mero de la Revista Judicial. Más adelante, el Dr. Alberto Bellet, vocal de la Corte, hará una fundamentación sobre la creación de la condecoración judicial "Dr. Agustín Aspiázu" para el distrito de La Paz. Luego, el subdecano, abogado Rafael Barrero entregará sellos y placas a los notarios de fe pública de primera clase.

En representación del abogado Bacarreta y, luego, el Dr. Agustín Aspiázu, nieto del jurista consultado pascense, Aspiázu Belmonte, en su calidad de su abuelo y de presidente de la

## REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Importante Empresa Agrícola y Comercial situada en Santa Cruz, requiere contratar los servicios de los siguientes profesionales:

### 1.- INGENIERO AGRONOMO - Jr.

El puesto está dirigido al manejo de los cultivos de frutales agrícolas que tiene la empresa, bajo la supervisión del Gerente de Producción. La edad ideal es de 25 a 35 años, debe tener disponibilidad de trabajar, vivir y pasar en el campo un buen porcentaje de su tiempo. Experiencia en el cultivo de soya, maíz, algodón, etc. Ayudaría a la posición.

### 2.- CONTADOR O AUDITOR FINANCIERO Jr.

El puesto está dirigido a un profesional con conocimientos contable, ayudaría el conocimiento de computación. La edad ideal es de 25 a 35 años. El puesto está dirigido a manejar la contabilidad de la empresa, control de inventarios y parte impositiva.

Enviar solicitudes a la casilla 2590 - Santa Cruz - Bolivia.

Santa Cruz, febrero de 1990

### ACLARACION PUBLICA

A pedido del Dr. Alfredo Giménez, miembro del Directorio del Banco Central de Bolivia, cuyo nombre aparece al pie de una fotografía publicada en la edición de fecha 1° de febrero de 1990 del matutino "Ultima Hora", debemos aclarar que él no es miembro del Comité Funcional de ADN en el BCB y tampoco es militante de ADN.

La Paz, 1° de febrero de 1990

RELACIONES PUBLICAS

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA



caldía de Santa Cruz

# Denuncian graves irregularidades en pago de indemnizaciones

caldía gastó más de medio millón de bolivianos y tiene un déficit de Bs. 37.052.518,91

**SANTA CRUZ, 1º (PRESENCIA).** A un monto de Bs. 267.28 alcanza la planilla de pago de indemnizaciones que hizo el anterior administrador de la caldía de esta ciudad en favor de los elementos de la plana mayor de la misma, a la vez que se dejó un déficit que, al presente, suma Bs. 37.052.518,91, según informes oficiales.

Entre las pocas personas favorecidas con esas cuantiosas indemnizaciones se tiene a Oscar Luciano Gutiérrez (jefe de departamento), que tuvo una liquidación por Bs. 72.073,79, siendo Lucas Romero Balgorri (secretario general), con Bs. 665,44; Raúl Vaca Pereira (oficial mayor de cultura), Bs. 712,01; Gustavo Álvarez J. (jefe mayor administrativo), Bs. 533,43; Denar Arancibia Saavedra (director), Bs. 25.876,59; y Julio Suárez Perrogon, Bs. 674,02.

En la lista, llama la atención el caso de Vitalio Quiroga Dorado, quien tuvo dos liquidaciones, que total suman Bs. 16.158,39, en un año, dos meses y dos días de trabajo. La primera liquidación, desde el 29 de marzo de 1988 hasta el 11 de diciembre de 1989,

por un monto pagable de Bs. 14.463,22. La segunda es también desde el 29 de marzo de 1988 pero se alarga hasta el 31 de diciembre de 1989 por Bs. 2.693,17.

El menor pago en la lista de 27 "privilegiados con despidos acordados", según se remarcó al entregarse los documentos, es Betty A. Tejada Soruco, con el cargo de "auxiliar V", que por dos años, nueve meses y 25 días (del 4 de febrero de 1987 al 29 de diciembre de 1989) recibió la suma de Bs. 6.670,49, que en mucho sobrepasa la liquidación de funcionarios de otras reparticiones públicas o de periodistas con muchos años de servicio.

De otra parte, portavoces municipales dijeron que eso constituye una "pequeña" demostración de la discrecionalidad con que fueron manejados los recursos del pueblo y la situación económica "desastrosa" en que se dejó a la Alcaldía de esta ciudad.

Informes verbales anteriores de algunas de las nuevas autoridades municipales dieron cuenta de que el déficit acumulado por sus antecesores era de 12 millones de dólares, lo que queda corroborado con la documenta-

ción ahora hecha pública, en la que se consigna que ese déficit es de Bs. 37.052.518,91.

**DETALLES**  
El documento en que se reflejan algunos de los manejos económicos hasta el 31 de diciembre del año pasado, especifica seis aspectos:

**1.- AUTODESPIDOS:**  
Todos los altos funcionarios de la comuna fueron "retirados" de sus funciones en los últimos días del mes de diciembre de 1989 (antes del traspaso al nuevo gobierno municipal). Por concepto de indemnizaciones, desahucios, etc., la comuna desembolsó la suma de Bs. 513.267,28.

**2.- SOBREGIROS:**  
Al 31 de diciembre, se giraron "en descubierto" cheques de la Cta. Cte. N° 12-B-130/4 contra el Banco del Estado por un monto de Bs. 1.856.564,99.

**3.- EMPLEADOS:**  
No obstante la publicidad "reestructuración" administrativa de la comuna así como la obtención de créditos del sistema bancario (dos millones y medio de dólares) para indemnizar a gran parte del personal supernumerario, al 31 de diciembre de 1989 existían 1.331 funcionarios de planta y 883 pertenecientes a las distintas

empresas de la comuna, haciendo un total de 2.214 empleados.

**4.- DEUDA MUNICIPAL:**  
Las cuentas por pagar de la Honorable Alcaldía Municipal a instituciones públicas, privadas, empresas y personas particulares, al 31 de diciembre de 1989, ascienden a la suma de Bs. 37.052.518,91 (más de 12 millones de dólares).

**5.- MORA EN RECAUDACIONES:**  
En 1989, solamente se recaudó un 49,75% del total programado en el Plan Anual Operativo, observándose una mora de 50,25%, equivalente a Bs. 10.176.166,70.

**6.- ALQUILER DE INMUEBLES:**  
Al 31 de diciembre de 1989, la Alcaldía Municipal recibió en alquiler seis inmuebles en distintas zonas de la ciudad, la mayoría de ellos sin tomar en cuenta necesidades físicas y funcionales de las reparticiones, todo ello por un monto global mensual de 10.000 dólares.

ando

# La zafra 1990 de la castaña generará diez millones de dólares

colectores y empresas no pagan imposiciones legales. Miles de campesinos se internaron en la selva para recolectar la nutritiva almendra

**Por Carlos Arce Castedo**  
**COBIZA, 1º (PRESENCIA).** La zafra de la castaña en 1990, será aproximadamente diez millones de dólares, de acuerdo a cálculos de los propios recolectores y empresarios que se dedican al procesamiento industrial de la nutritiva almendra, cuya demanda, en el mercado internacional hizo que, este año, los precios sean expectables.

Al iniciarse la zafra, la cotización de 14 dólares la barrica (kilos), en Cobiza y entre 17 y 19 en Riberalta. Ambos puntos son el centro de concentración de castaña que se recolecta a lo largo de los ríos y en los bosques de la región amazónica.

La mayor parte de la producción se concentra en Riberalta y la cotización que ofrece y las lustras (beneficiadoras), de la zona que se han instalado allí. Sin embargo, la mayor parte proviene de la selva situada en el departamento de Pando. Esta situación, en más de una oportunidad, creó susceptibilidades en las autoridades de la capital y de la de la capital de la Provincia Vaca Díez del Beni.

Las autoridades de Pando remitan que los recolectores y presarios concentrados en Cobiza paguen las imposiciones legales y regalías que les corresponden a las zonas productoras, pero, los interesados argumentan que prefieren aportar parte del beneficio de su localidad, que sólo es una forma de evasión del impuesto. (Este problema se extendió el año pasado a la zafra de la castaña).

La diferencia entre la cotización en Cobiza y Riberalta, influye en los recolectores de esta zona: hace que la mayor parte de la producción baje por los ríos y Madre de Dios hacia la provincia Vaca Díez del Beni.

Pero, hace notar, la diferencia "se consume en el pago de imposiciones legales y regalías que no se sabe a quienes beneficia".

Un estudio del Banco Interamericano de Desarrollo y otro del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas (IICA), demostró que el 75 por ciento de la producción de castaña de Pando es trasladada hasta Riberalta.

El departamento de Regalías de la Corporación de Desarrollo de Pando buscaba, hasta la semana pasada, un acuerdo con la asociación de recolectores de castaña de Riberalta, para recuperar regalías e impuestos.

Los mismos estudios citados anteriormente dicen que éste año la producción de castaña significará, como mínimo diez millones de dólares y como máximo 16 millones de dólares.

En Cobiza, desde hace tres años se incentivó la instalación de beneficiadoras de castaña con el fin de recuperar las regalías e impuestos. Pero, se instaló una pequeña beneficiadora (San Juan). Le siguió una de mejores condiciones técnicas (Exima), y, este año operarán otras dos: Tatiana y Tahuamanu, que, según los planes, recolectarán una gran parte de la producción de la provincia Nicolás Suárez, hasta ahora sólo destinada al contrabando hacia Brasil y Perú.

El gerente de la Beneficiadora San Juan, José Torrico, sostuvo que la recolección de castaña para su industrialización en Cobiza "significará aproximadamente 1.400.000 dólares. Pero, hay que tomar en cuenta que aún existen intermediarios que exportan directamente la castaña en cápsula y eso puede significar millones y medio de dólares o más".

"Es probable que la región pueda generar mucho más según

algunos cálculos optimistas, pero el problema está en que la gente que se dedica a esta actividad no recibe el apoyo del sistema bancario estatal y menos privado", sostiene Torrico, a quien se considera un pionero en la industrialización de la castaña aquí en Cobiza.

En gestiones anteriores el Banco Central y el Banco Agrícola otorgaron créditos de fomento para la recuperación de la castaña, pero, desde el año pasado tales beneficios se suspendieron totalmente aumentando la dependencia de los recolectores bolivianos hasta empresarios brasileños.

Lo que normalmente sucede es que empresas del país vecino otorgarán millonarios créditos a intermediarios bolivianos para que éstos se encarguen de recolectar castaña que sale de contrabando o paga sólo parcialmente las imposiciones legales. A esta anomalía se sumó este año la crisis económica de Brasil con lo que, aquí, se ha resentido la comercialización de la castaña.

Los castañeros, que también se dedican a la explotación de la goma, se han quejado de la falta de apoyo del Estado. "El Banco del Estado no tiene ninguna línea de fomento a esta actividad. El Banco Agrícola ha suspendido sus operaciones y la banca privada no tiene el menor interés en la explotación de la castaña", señaló Torrico.

Sin embargo, los tres bancos que funcionan en Cobiza, el Banco del Estado, el Banco Agrícola y el Banco Industrial y Ganadero del Beni, tienen una larga lista de deudores que, hasta hace dos años, habían solicitado créditos precisamente para dedicarse a la recuperación de la castaña.

**Sobre caso "La Ramada"**  
**Enjuiciarán a 2 vocales y 1 ex-fiscal del Beni por prevaricato**  
**SUCRE, 1º (PRESENCIA).** Dos vocales y un ex-fiscal del Distrito Judicial del Beni, serán enjuiciados aquí, por haber cometido "prevaricato" dentro del Caso "La Ramada" que involucraba en actividades de narcotráfico a Jorge Roca Suárez, más conocido como "Techo de Paja", según determinó hoy la Sala Plena de la Corte Superior de Chuquisaca.

Tras este primer trámite, se procederá a la detención formal de los encausados; posteriormente ellos presentarán su confesión ante un tribunal juzgador de la Corte Suprema. Una vez que concluya esta etapa, se recibirán las confesiones testificales y finalmente se dará el fallo.

# Aniversario de Rurrenabake

Por Ramiro Terán Zubieta

La bella población de Rurrenabake, ubicada y arrullada por las aguas del Río Beni, a pocos kilómetros del encuentro con los ríos: Mapiri, La Paz y Kacha, celebrará el 2 de febrero (hoy), el aniversario de su fundación. Su población pacífica y hospitalaria, demanda al gobierno atención urgente y necesaria a sus problemas, que no son pocos: Redes camineras de vinculación, fomento ganadero, que a la postre refluya, en centros de positiva provisión de carne a todas las ciudades del país, y abaratando el transporte aéreo -única forma de vinculación con los principales centros de consumo- incidiría al mismo tiempo en el consiguiente abaratamiento del costo de vida poblacional al margen de provocar un intercambio de productos agropecuarios, entre los principales centros industriales de producción y consumo, como: La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Oruro y Centros Mineros.

Otro rubro importante la atracción turística por sus regiones considerarla en cierto modo, vergeles de notable y paradigmática belleza, no son para dejarlas dormidas en la inercia, menos aún sumergirlas en las profundidades del olvido y el tiempo, pese a que conforman los mejores centros de recreo y turismo con que cuenta el país, más aún si ya se rodó una interesante filmación de sus bondades y sus bellezas naturales en la película denominada "La Vertiente" con motivo de la captación de aguas que se hizo para dicha población.

A ello se suman los notables e interesantes comentarios hechos por los pocos visitantes y turistas, en tránsito a Riberalta y poblaciones del Brasil, que maravillados observan la fusión de sus elementos: Ríos, serranías y montes en llanuras; trípico afortunado de elementos que conforman la paradisíaca belleza de las dos poblaciones de Rurrenabake y San Buena Ventura, colocadas frente a frente, en solidaria convivencia y sentida hermandad, solidarias también en el dolor del abandono en que se encuentran sumidas.

Por lo que se debe considerar como suficiente motivo, para que las autoridades gubernamentales presten el apoyo y la ayuda positiva y eficaz, consiguiendo con primordial importancia, el abaratamiento de los transportes aéreos y terrestres, lo que permitirá un rápido desahogo y un también rápido incremento comercial. Luego continuar con el fomento ganadero creación de bancos: Agrícola y Ganadero, Banco Big Beni, oficinas del Lloyd Aéreo, Transportes Aéreos Militares, Radio del Estado, Novena División de Ejército, Planta de Yacimientos Fiscales Bolivianos y sobre todo con colegios y escuelas. Actualmente se transporta madera de las localidades de Ixiamas, etc.



Foto Ramiro Terán

**Rurrenabake**  
Vista parcial de la población de Rurrenabake - Beni, dicha provincia recuerda un Aniversario más de vida; hoy se celebra el día viernes 2 de febrero. Rurrenabake limita con las poblaciones de Reyes, y San Buena Ventura.

# Las FF.AA. no se comprometieron con desgobierno de García Meza

Juicio de responsabilidades fue aplazado 24 horas. No se presentó procesado Mario Escobari Guerra

**SUCRE, 1º (PRESENCIA).** "Las Fuerzas Armadas de la Nación no estuvieron comprometidas con el desgobierno de García Meza. Fue él (García Meza) y un grupo de gente que gobernó el país entre 1980 y 1981" dijo hoy a PRESENCIA, el general Emilio Lanza Armas actual comandante de la Octava División de Ejército con jurisdicción en el departamento de Santa Cruz y primer militar que se rebeló desde la ciudad de Cochabamba, el 11 de mayo de 1981, en contra del régimen conducido por Luis García Meza Tejada y Luis Arce Gómez.

Vestido con su uniforme militar, distinguido por su grado de general, tranquilo, seguro y cordial, Lanza Armas acudió hoy al Palacio de Justicia en esta ciudad para testificar ante el tribunal del Juicio de Responsabilidades que se inició, hace cuatro años, a los responsables de la dictadura de 1980. Mientras aguardaba el momento de su ingreso a la sala de audiencias, los enjuiciados y abogados de la Parte Civil y defensores, hacían un parsimonioso ingreso.

A las 10:15 fue instalada la audiencia por el presidente de la Corte Suprema de Justicia de la Nación Dr. Edgar Obillitas Fernández. Junto a él se hallaban más de siete magistrados de la Suprema, el Fiscal General de la República, el secretario de Cámara, Dr. Eduardo Cors, constató e informó posteriormente que de los 16 enjuiciados en el primer grupo de delitos, faltaba el general retirado Mario Escobari Guerra, de quien dijo su abogado: "No llegó aún. Esperamos que lo haga en las próximas horas".

La ausencia de ese coprocesado originó un debate de 20 minutos durante el cual los magistrados, el Fiscal General de la República y los abogados acusadores y defensores intercambiaron argumentos jurídicos para dar paso a las declaraciones del testigo o en su caso postergar

por unas horas. En consenso el Tribunal Juzgador determinó "declarar cuarto intermedio" hasta mañana viernes (hoy), a horas 10:00. Se aguarda que el acusado ausente acuda al llamado de la Ley.

Ojalá se trate de un hecho casual, y sea simplemente una falta justificable por razones de fuerza mayor, porque sería grave que se trate de una renovada acción del plan de dilación que durante mucho tiempo denunciamos", declaró a PRESENCIA el abogado de la Parte Civil Juan Del Granado. "De lo contrario la Parte Civil planteará de acuerdo a ley, una serie de medidas para que esta falta de continuidad sea de una vez resuelta".

Agregó: "Si el coprocesado mantiene su ausencia, estaría desobedeciendo flagrantemente órdenes judiciales. El tribunal está en la facultad de ordenar inmediatamente su detención".

**GRAL. EMILIO LANZA**

Por su parte el general Emilio Lanza que no pudo testificar debido a la postergación de la audiencia, dijo que "La ausencia del coprocesado (Mario Escobari) no sea un obstáculo para que el proceso continúe". Asimismo explicó que se había presentado en la sede del Poder Judicial para expresar lo que vivió durante el régimen de facto de Luis García Meza.

del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), y en el que ahora dirigen los militantes del Acuerdo Patriótico MIR-NM-ADN. "Me siento feliz ver que las FF.AA. ahora están desligadas del problema político y dedicadas a sus específicas funciones".

"En ese sentido los militares bolivianos hemos vuelto a nuestro cauce normal preocupados de los problemas específicos como manda la Constitución Política del Estado", acotó.

**JUICIO DEBE SER UN EJEMPLO**

El general Lanza, en declaraciones a la prensa adelantó algunas afirmaciones que hará ante el tribunal juzgador del Juicio de Responsabilidades. "Confirmaré lo que denuncié antes de ser expulsado del país, en 1981. Había denunciado el negociado de La Gaita y la existencia de grupos de paramilitares".

Por ello, este juicio que se le está siguiendo a García Meza, tiene que ser un ejemplo y una experiencia que sirva al país y a las Fuerzas Armadas, para que en el futuro se evite desentendimientos entre civiles y militares, porque todos somos bolivianos que debemos trabajar por el desarrollo del país" declaró.

**¿DETENCIÓN A GARCÍA MEZA?**  
Antes del inicio de la audiencia del Juicio de Responsabilidades, los pasillos de la Corte Suprema de Justicia, se hallaban colmados de abogados, magistrados, coprocesados, periodistas y público que habitualmente acude para observar el desarrollo del proceso. Todos ellos, no dejaron de mostrar su nerviosismo por los rumores de la detención del ex-dictador Luis García Meza que fugó de esta ciudad el 12 de enero del pasado año.



## Potosí

## Aclaran sobre enfrentamientos e incidentes en Sud Lípez

**POTOSÍ, 1° (PRESENCIA).** Ante las denuncias de la Central Obrera Departamental en sentido de que campesinos de la provincia Sud Lípez, del departamento de Potosí, en la frontera con Chile, habrían sufrido represiones "sangrientas" de parte de efectivos policiales de Tupiza y también del regimiento "Loa" de Uyuni, en las últimas horas se han efectuado aclaraciones al respecto.

En sendas notas enviadas a PRESENCIA en esta ciudad, por una parte de los ejecutivos de la Compañía Minera "Tierra Lida" y de otro lado, del sindicato Mixto de Trabajadores Mineros de dicha empresa, se señala entre otros aspectos los siguientes:

"Desde hace dos semanas, un grupo de personas supuestamente de la comunidad de Quetena invadieron las concesiones mine-

ras, empezando a explotar la uleita por su cuenta. Para no tener problemas les propusimos emplear inicialmente a 6 trabajadores de la comunidad de Quetena y que en el futuro puedan ocupar el 15 por ciento del total del empleo de la empresa o sea 30 personas, a lo cual se negaron argumentando que ya no querían ser trabajadores sin patrones; de la misma manera se les ofreció colaborar en la construcción de alguna obra comunal a cargo del Fondo Social de Emergencia e incluso se les propuso colaboración de la empresa para rehabilitar caminos, negándose a aceptar ambos ofrecimientos siendo la única respuesta que la empresa "Tierra Lida" tenía que salir de la zona y que ellos iban a lograrlo por la fuerza".

Luego continúa la nota señalando que "la semana pasada el

administrador de la planta recibió una carta exigiendo que los trabajadores de "Tierra Lida" desocupen los campamentos en tres horas y algunas horas después desalojaron por la fuerza a todo nuestro personal acaparando de inmediato los equipos, maquinarias que los trabajadores no pudieron salvar e incluso rodearon durante un día y una noche a los trabajadores refugiados en plena pampa".

"Debido a estos lamentables hechos, nos vimos obligados a pedir auxilio por lo que tanto el subsecretario del Ministerio del Interior como el comandante general de la Policía Boliviana instruyeron a la policía de Tupiza y de Potosí, que restablezcan el orden; mientras que el ministro de Defensa Nacional hizo lo propio al instruir al regimiento "Loa" acantonado en Uyuni.

## Magisterio reitera necesidad de garantizar inicio de clases

**POTOSÍ, 1° (PRESENCIA).** La Federación de Maestros Urbanos de Potosí ha reiterado en las últimas horas la necesidad de garantizar la iniciación de labores escolares del presente año sin presiones ni amedrentamiento de parte de autoridades educativas en contra de dirigentes y de las propias bases de este sector.

Se señala que "antes de nada, el Ministerio de Educación está demostrando irresponsabilidad, incoherencia y hasta falta de respeto con los estudiantes, padres de familia y con el propio boliviano al disponer inicialmente un calendario escolar y luego desconocer esa determinación para modificar fechas, hecho que

dice mal de un gobierno a través de su Ministerio correspondiente".

"Es más, han comenzado a surgir algunas actitudes de amedrentamiento y de imposiciones en perjuicio de los maestros, hecho que tiende a entorpecer la iniciación de labores escolares de la presente gestión", sostiene el documento de la Federación de Maestros Urbanos de Potosí.

De otro lado, señala que "el problema salarial tampoco ha sido debidamente superado y que este aspecto también representa otro factor desfavorable que tiende a crear un clima adverso para la normalidad de las actividades educativas de 1.900 en el país".

## Suspendieron huelga los empleados de la Universidad

**POTOSÍ, 1° (PRESENCIA).** Los trabajadores administrativos de la Universidad "Tomás Frías" declararon cuarto intermedio en el prolongado conflicto que venían sosteniendo con un paro iniciado el 24 horas, luego de 48; después de 72 horas de paro hasta llegar a la huelga indefinida por demandas de carácter económico.

Como consecuencia de este conflicto, las autoridades de la Universidad potosina, habían optado por contratar con carácter eventual el personal mínimo requerido para atender dos aspectos importantes: la recepción de inscripciones para los cursos preuniversitarios y de otro lado para los trámites de títulos de bachilleres ante la gran demanda de ambos requerimientos.

En una asamblea, los trabajadores administrativos decidieron declarar cuarto intermedio en el conflicto que sostenían reanunciando sus actividades, en tanto se solucione el

problema del presupuesto para la Universidad "Tomás Frías".

## Alcalde informará sobre gestiones en sede de gobierno

**POTOSÍ, 1° (PRESENCIA).** El alcalde Gonzalo Calderón Ríos informará al Concejo Municipal sobre su reciente viaje a la ciudad de La Paz, donde cumplió gestiones en favor de la comuna potosina.

Antes de dicho viaje, se había sostenido una "acalorada" discusión en una sesión extraordinaria del Concejo Municipal para considerar precisamente la autorización del viaje del alcalde Gonzalo Calderón a la sede de gobierno.

Dichas discusiones fueron entre los concejales de la "oposición" y el propio alcalde quien luego de retornar de la ciudad de La Paz hizo conocer su satisfacción por las gestiones realizadas en la ciudad de La Paz.

## INDICE

1. Automóviles: Compra-Venta.
2. Alquiler de Vehículos. Rent a Car.
3. Armas-Caza-Pesca.
4. Animales, Veterinarios. Productos y servicios.
5. Abalorios, Pintores. Carpinteros.
6. Atención Fiestas, Banquetes, Recepciones.
7. Camiones, Camionetas. Compra-Venta.
8. Casas: Compra-Venta-Alquiler.
9. Cocinas.
10. Refrigeradores. Electrodomésticos. Compra-Venta.
11. Departamentos: Compra-Venta-Alquiler.
12. Empleos: se ofrecen, se buscan.
13. Extranjeros y Recompensas.
14. Habitaciones con o sin muebles. Alquiler-Anticrédito.
15. Lotes, Terrenos. Compra-Venta.
16. Libros, Revistas, Monedas.
17. Instrumentos Musicales. Compra-Venta.
18. Máquinas de Escribir. Materiales de oficina.
19. Máquinas de Tejer, de Coser, de uso doméstico.
20. Muebles, Enseres y Menajes de Casa. Compra-Venta.
21. Orquestas, Grupos Musicales.
22. Plomeros, Electricistas, Mecánicos.
23. Profesores de Enseñanza y Aprendizaje Académico. Instituto los.
24. Transcripciones.
25. Peluqueros, Salones de Belleza.
26. Técnicos en Radio y TV.
27. Tónicos en alquilar.
28. Electrodomésticos.
29. Tónicos en alquilar.
30. Accesorios, Servicios. Compra-Venta.
31. Tramitadores y Gestores.
32. Saunas, Duchas, Ginecas, etc.
33. Servicios.
34. Restaurantes, Snacks.
35. Whiskies, Servicios.
36. Valores, Acciones.
37. Pañales, Inventos.
38. Varios.

**VENDO CAMIÓN FRIGORÍFICO MARCA FIAT 619 MOD. 88 CON MOTOR INDEPENDIENTE PARA LA CAMARA FRIGORÍFICA CAPACIDAD 10.000 KG. ENTREGA INMEDIATA REF. DIAZ ROMERO 1392 ESQ. BUSCH TEL. 343344 - 350588 (23 al 31/01).**

**Si usted vende, compra o permuta un vehículo consulte. Nosotros le aconsejamos lo más apropiado porque sabemos de vehículos. No venda, compre o permuta a ciegos. Llámennos al teléfono 342124. (30 al 02)**

**SUBARU modelo 81, Comb. modelo 89, Camioneta Ford, modelo 81 y Brasília 80 en perfecto estado, vendemos. Tel. 342124 (30 al 02)**

**VENDEMOS jeep Toyota, modelo 81, japonés, color Toyota Corolla, modelo 89, 9 Km. B/M, modelo 86, Mercedes Benz, modelo 79, jeep Suzuki, modelo 85. Todo en perfectas condiciones. Btas-Bol, Panamá 1225, Tel. 342124. (30 al 02)**

**5 Abalorios-Pintores y Carpinteros**

**PINTOR INTERIORES TEXTURAS Tel. 300660 (1 al 6/2)**

**10 Departamento compra Venta alquiler**

**VENDO DEPARTAMENTO soloado de 3 dormitorios en edificio Tamarit cerca plaza estudios Ref. Tel. 311709. (28 al 31/1)**

**11 Empleos se ofrecen. Se buscan**

**MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL. LISTA DE DEMANDA DE EMPLEOS. OFRECIDA POR EL MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL.**

**Si usted es empresario, industrial, profesional o ama de casa, nosotros le ofrecemos el personal requerido tales como:**

**CONTADORES** Generales con documentación y certificados de trabajo o sea trabajar en instituciones o empresas.

**PETITA 78 óptimas condiciones. Liquidado por venta 1.300 dólares. Gastos 714, por Plaza del Maestro (30 al 2/2).**

**VENDO CAMIÓN FRIGORÍFICO MARCA FIAT 619 MOD. 88 CON MOTOR INDEPENDIENTE PARA LA CAMARA FRIGORÍFICA CAPACIDAD 10.000 KG. ENTREGA INMEDIATA REF. DIAZ ROMERO 1392 ESQ. BUSCH TEL. 343344 - 350588 (23 al 31/01).**

**Si usted vende, compra o permuta un vehículo consulte. Nosotros le aconsejamos lo más apropiado porque sabemos de vehículos. No venda, compre o permuta a ciegos. Llámennos al teléfono 342124. (30 al 02)**

**SUBARU modelo 81, Comb. modelo 89, Camioneta Ford, modelo 81 y Brasília 80 en perfecto estado, vendemos. Tel. 342124 (30 al 02)**

**VENDEMOS jeep Toyota, modelo 81, japonés, color Toyota Corolla, modelo 89, 9 Km. B/M, modelo 86, Mercedes Benz, modelo 79, jeep Suzuki, modelo 85. Todo en perfectas condiciones. Btas-Bol, Panamá 1225, Tel. 342124. (30 al 02)**

**5 Abalorios-Pintores y Carpinteros**

**PINTOR INTERIORES TEXTURAS Tel. 300660 (1 al 6/2)**

**10 Departamento compra Venta alquiler**

**VENDO DEPARTAMENTO soloado de 3 dormitorios en edificio Tamarit cerca plaza estudios Ref. Tel. 311709. (28 al 31/1)**

**11 Empleos se ofrecen. Se buscan**

**MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL. LISTA DE DEMANDA DE EMPLEOS. OFRECIDA POR EL MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL.**

**Si usted es empresario, industrial, profesional o ama de casa, nosotros le ofrecemos el personal requerido tales como:**

**CONTADORES** Generales con documentación y certificados de trabajo o sea trabajar en instituciones o empresas.

**CAJEROS(a)s** con experiencia y garantía ofrecen sus servicios para cualquier empresa o institución.

**SECRETARIAS** Ejecutivas con conocimientos de inglés para el área de Gerencia General o Comercial ofrecen sus servicios para cualquier empresa o institución.

**SECRETARIAS** Comerciales desean trabajar en cualquier empresa con documentación y certificación de trabajo.

**RECEPCIONISTAS** para cualquier institución

## Tarija

## Universidad e IAB acordaron mutua cooperación

**TARIJA, 1° (PRESENCIA).** La Universidad Autónoma Juan Misael Saracho de Tarija e Industrias Agrícolas de Bermejo, han acordado mutua cooperación con la finalidad de construir un edificio en la capital de la Segunda Sección de la provincia Arce que albergará a las dependencias de la Superior Casa de Estudios de este departamento.

El rector Juan Cuevas Aguilera informó que IAB brindará un aporte de 5.000 dólares para la edificación de las dependencias del Instituto Superior Politécnico y la Universidad asignará 9.000 dólares pretendiendo llenar de esta manera una sentida necesidad nacional para la profesionalización de la juventud.

Con estos recursos se concretará, como primer paso, la adquisición de un lote de terreno de 5.000 m<sup>2</sup>, en la Avenida Simón Bolívar de Bermejo, barrio del Aeropuerto.

El convenio de cooperación formalizado entre las dos instituciones del estado, ha sido destacado por las autoridades universitarias como ejemplo de conjunción de acciones para servir a la colectividad en uno de los sectores más importantes como es la educación, según dijo a la prensa Juan Cuevas Aguilera.

## Tarija exige a diputados aprobar proyecto de ley sobre fabricación de sin

**TARIJA, 1° (PRESENCIA).** Existe preocupación en Tarija porque la brigada parlamentaria que representa a este distrito, no ha podido concretar, hasta el presente, la aprobación, por parte de la Cámara de Diputados, de la ley que regula la fabricación y comercialización de vinos y singanis en el país.

El proyecto de ley, ha sido aprobado el año pasado en la Cámara de Senadores, sin embargo desde entonces "duerme" en la Cámara Baja sin que los insistentes pedidos y reclamos hubiesen dado resultado alguno.

La falta de esta norma está causando un daño enorme al país porque no se puede registrar internacionalmente el nombre de "singani" como producto típico boliviano y, al parecer, esa posibilidad se está perdiendo por el motivo indicado.

Por otra parte, el proyecto, elaborado con asistencia de expertos españoles, centralizado por las Naciones Unidas, prevé una serie de requisitos para el

control de la calidad, bebidas alcohólicas favorables a la industria nacional, rando productos de condiciones, protegiendo los consumidores.

Finalmente, a través de esta ley, se protegería a la uva del país, especialmente a la de Tarija y Chuquisaca, visto, considerablemente, por la importancia, según los agricultores, dada suma a los numerosos naturales, que han estado en riesgo a la uva de vitivinicultura del país.

Por todos estos aspectos se espera que los diputados tarijeños deban aprobar la ley, siendo gestionada, mediante y que ellos se comprometan a aportar al desarrollo del país.

## AVISOS ECONOMICOS

**ORQUESTA YUNGUEÑA TELEFONO 300306 (23 al 18/02)**

**WALTER ZEGADA Organista Tel. 371087 (30 al 5/2)**

**31 Valores Acciones Papeles Invariantes**

**PATENTE:** Transferencia, concedemos explotación de "un procedimiento para producir papeles" 3700 de Microbial Chemistry Research Foundation, casilla 2684. (1 al 3/2)

**PATENTE:** Transferencia, concedemos explotación de "Proceso mejorado para extraer metales pesados de soluciones acuosas" 3631 de Imperial Chemical Industries Limited casilla 2684 (28 al 31/1)

**32 Varios**

**VENDO PIANOS** Rosch Gollia 162 (31 al 5/2)

**SANATORIO DE CAMBIOS** de Horta de la India, confecciona camisas y ropa a medida, camisas-cuadras y atrevida corbata en tiempo mínimo y precios módicos Ref. calle Prangua N° 830 Esq. Av. Armeria (31 al 31/7)

**VENDO FIDEO MENU** DO para grandes porciones o avícolas Ref. Tel. 312023 (25 al 30/10)

**COLEGIO SAINT ANTHON'S** VENDO ACCIONES PARA INGRESO DE UN ALUMNO (A) SR. JUAREZ TEL. 361608 (23 al 27/01)

**EL RUC N° 06014863** queda anulado por extravío (23 al 2/2)

**LAMPARA ARAÑA GRANDE** diámetro metro y medio aproximadamente compra de ocasión Tel. 791003/ 35-5869 (1 al 5/2)

**DE OCASION** vendo juego de baño completo (Fermi argentino) color amarillo, nuevo. 330804. (2 al 5/2)

**ALTEROS PLANOS ALICANTARILLADO AGUA POTABLE SAMAPA. ELECTRICIDAD LEGALIZADA. CONDOMINIO SIN PLANOS. MUNICIPALIDAD TEL. 340207 (23 al 07/02)**

**LECHON** al horno a domicilio 300620 (24 al 27/01)

**Cochabamba**

**EN COCHABAMBA** casa en venta zona Calabazal, cerca norte. Ref. teléfono 2135 en horas de oficina (28 al 5/02)

**COCHABAMBA:** Teléfono permuto digito 4 en COBIA, por digito 8 La Paz Ref. sábados por la mañana al 2-2633, Av. Heróles 0-215 Esq. Junín Sr. Pío Sánchez Aguilera (28 al 31/1)

**SANTA CRUZ**

**SANTA CRUZ VENDO CASA** Equipetrol en Santa Cruz. Tipo colonial con facilidades pago hasta dos años apta para restaurant oficinas o residencia ubicación próxima a la plaza principal y Colegio Alemán. Ofertas 792702 La Paz y 27577 Santa Cruz (28 al 31/1)

**SE COMPRA** para tractor Oruga. Alis Chalmers. Vendo pistones, juegos de válvulas, etc. Ref. Tel. 4-3060 Mancoña la Chonta Santa Cruz. (2 al 4/2)

**HERMOSA CASA EN LA ZONA SUR** Justamente aquella que ud. está buscando u otra que coime sus expectativas Ref. Avisos Económicos de PRESENCIA Pág. 2, segunda sección

**YPPB**

**INVITACION PUBLICA**

Habiendo sido declarados ganadores los licitadores Públicos 37195, 35019, 35115, 35116, 35489, 35538, 35765, YPPB S. de C. a todos los licitadores a presentarse en la oficina de la Dirección de Relaciones Públicas.

**SEGUNDA CONVOCATORIA**

**TERCERA CONVOCATORIA**

La Paz, 31 de enero de 1990

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

**SAMAPA**

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

CONVOCATORIA CCA-003/90

OBRA: CONSTRUCCION DE FILTRO BIOLÓGICO ANAEROBICO CALLE 25 CALACOTO

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las Empresas Constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la obra de referencia.

Los pliegos de especificaciones técnicas, generales y planos de la Convocatoria, podrán ser adquiridos de nuestra Of. Central (Vila Fátima), previo pago de Bs. 70.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, en nuestra Of. de Asesoría Legal, ubicada en Av. Las Américas (Vila Fátima), hasta horas 18:00 del día martes 20 de febrero de 1990.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

La Paz, 31 de enero de 1990

**ORGANIZACION DE ASESORAMIENTO**

Nuestro cliente, una Empresa importante de servicios a nivel nacional nos ha encomendado la búsqueda de:

**AUDITORES FINANCIEROS**

Para trabajar en la ciudad de Cochabamba.

Los profesionales interesados deberán reunir los siguientes requisitos:

- Poseer Título en Provisión Nacional
- Edad máxima de 35 años
- Experiencia profesional deseable de 3 años.

Las solicitudes deben enviarse indicando preferencia salarial, adjuntando curriculum vitae, fotocopia de títulos y certificadas a ORGANIZACION DE ASESORAMIENTO, Casilla de Correo 3600 en Cochabamba y en la ciudad de La Paz a la Casilla 612 hasta el día 11 de febrero de 1990.

**VENDO CAMIONETA:** Datsun japonesa tel. Mfono: 326/118-300127 (28 al 31/1)



Santa Cruz

# Se fue iniciado aún proceso judicial por "caso Espejos"

Instituciones que investigaron y denunciaron hacen ver que el Ministerio Público no se ha constituido en parte civil

**SANTA CRUZ, 1° (PRESENCIA).** El proceso judicial a los principales implicados en el denominado caso de la granja Espejos, quedó estancado en la sumaria, porque el Ministerio Público "no se ha constituido en parte civil", afirman las instituciones que investigaron y denunciaron los graves atentados que se cometieron contra numerosas personas.

El hecho fue puesto a conocimiento de los presidentes de las instituciones de Constitución, Justicia, Policía Judicial y de la de los Humanos de la Cámara de Diputados, como se sabe, ocurrieron posteriormente esa denuncia, cuyo propósito fue el de hacer el cumplimiento de los

mandatos constitucionales y resguardar la dignidad y los derechos fundamentales de las personas, recalcan los dirigentes de las entidades firmantes del documento.

Estos dejan constancia de que, pese a diversas disposiciones constitucionales y penales, el proceso no ha avanzado de la etapa sumaria en el juzgado primero de instrucción en lo penal, porque el Ministerio Público no se ha constituido en parte, "pese al compromiso personal que asumió el fiscal del distrito para cumplir ese papel".

Pero se señala algo más, como es que "existe total abandono del caso, por parte del fiscal adscrito al juzgado". Esa inasistencia

a las actuaciones legales de dicho caso "obligan al juez a nombrar promotores fiscales, como puede verse en el expediente", dice el memorial enviado a las referidas comisiones de la Cámara de Diputados.

Los dirigentes de la Asamblea de Derechos Humanos de Santa Cruz, del Centro de Estudios Jurídicos y Sociales, Defensa del Niño Internacional, ASBORA, Colegio de Abogados y Sindicato de la Prensa de Santa Cruz, dejan constancia de que "a partir de ahora y por formalismos procesales quedamos al margen del proceso", con la indicación de haber cumplido con el deber de denunciar hechos ilegales.

# Dirigente sindical apoya proceso por malversaciones en Alcaldía

**SANTA CRUZ, 1° (PRESENCIA).** El secretario de Trabajadores Principales de esta ciudad, Mario Soliz, se pronunció en el sentido de que se procese a las autoridades del anterior gobierno municipal de esta ciudad por malversación de los dineros municipales, cuya magnitud acaba de ser denunciada por los responsables de la nueva gestión.

Al considerar que esas malversaciones constituyen un delito al pueblo, remarco que apoya el proceso de recuperación, pero que la misma debe expresarse en los niveles de la administración proplemática de la Alcaldía y no para ex-

poner a personal de base, como ya se hizo.

Con respecto a la denuncia sobre gastos dispendiosos que realizó el anterior gobierno municipal y que se ha traducido en un cuantioso déficit de más de Bs. 37 millones, el citado dirigente consideró que los actuales responsables de la conducción de la Alcaldía "tienen toda la potestad para conminar a los responsables de esas malversaciones de los dineros del pueblo".

Se refirió también a la planilla de "retiros acordados" en favor de 27 funcionarios, en su mayoría jerárquicos, por un monto que totaliza más de medio millón de bolivianos. Dijo: "Es una acción que demuestra más un carácter poli-

tico servil y no lo que se prometió enérgicamente de hacer ahorros y obras".

**ACIARACION**

Dicho dirigente aclaró también que mantiene la posición que siempre asumió en sentido de que la reestructuración emprendida por el anterior gobierno municipal debe continuarse en el actual, a fin de depurar a los elementos innecesarios de los niveles jerárquicos administrativos y no en contra del personal de base.

En anterior información de PRESENCIA, se tomó genéricamente el concepto de administración (para todos los empleados comunales), que había utilizado el dirigente Soliz al referirse a dicho plan de reestructuración. Hizo ver que es específico para los de la jerarquía administrativa y no para los trabajadores de base.

# Quejas por continuas fallas en servicio del LAB

**SANTA CRUZ, 1° (PRESENCIA).** Empresas y personas particulares se quejan aquí cada vez más por las continuas fallas que el servicio del Lloyd Aéreo Boliviano, sobre lo cual afirman resulta sumamente perju-

icio los últimos tiempos los itinerarios de vuelo del LAB son incumplidos frecuentemente, con retrasos que se prolongan durante varias horas, lo cual perjudica a quienes por una u otra razón utilizan ese servicio.

Por su parte, Alcides Dorado, otro miembro del directorio del Sindicato de Trabajadores Municipales, informó a PRESENCIA que esa directiva de la cual forma parte ha cometido malos manejos de los dineros de la entidad y que, por ello, se ha pedido la realización de una auditoría.

# Hospital de Jorochito Iglesia inauguró sala de fisioterapia

**SANTA CRUZ, 1° (PRESENCIA).** Conmemorando el Día Mundial de la Lepra o mal de Hansen la Iglesia Católica que tiene bajo su cargo el Hospital Dermatológico de Jorochito, al suroeste de esta ciudad acaba de inaugurar una sala de fisioterapia y otra de rehabilitación.

El Hospital de Jorochito ubicado a 43 kilómetros de esta ciudad sobre la antigua carretera a Cochabamba, brinda simultáneamente todos los servicios médicos indispensables a más de 35.000 habitantes de la región informando los médicos de dicho centro.

La ampliación del nosocomio fue bendecida por el Arzobispo de Santa Cruz monseñor Luis Rodríguez Pardo, durante un acto que reunió a autoridades y pobladores de la zona. Mons. Rodríguez se ha constituido en ferviente servidor del centro desde su fundación según los pacientes más antiguos. Tiene por costumbre realizar periódicamente visitas y compartir con los enfermos de lepra.

**HERMANAS DE LA CARIDAD**

Existen en el país aproximadamente 3.000 enfermos de lepra registrados en los diferentes centros dermatológicos que están siendo tratados, pero, se estima que un número similar no buscó todavía asistencia médica especializada, según revela en el acto de inauguración la doctora Nora Siles de Justiniano, Jefe Nacional del Programa de Control de Lepra.

La Dra. Siles invocó en el acto la solidaridad de las organizaciones y autoridades regionales para atender las necesidades del Hospital de Jorochito.

Indicó que cientos de pacientes se desempeñan en las diferentes actividades acudiendo al hospital únicamente para revisiones periódicas. Expresó que este hospital está considerado como uno de los centros mejor equipados del país, pero que, paradójicamente no ha sido el esfuerzo del Estado ni la región sino más bien se ayudan y limosnas que vinieron del exterior para tan noble obra.

Monseñor Rodríguez señaló que las funcionales instalaciones que se inauguraron en esta ocasión, se debe al trabajo tesonero y humanitario de las Hermanas de la Caridad de San Vicente de Paul, de Pamplona-España.

Beni

# Fondo de Desarrollo Rural dará prioridad a 5 proyectos

**TRINIDAD, 1° (PRESENCIA).** El Fondo de Desarrollo Regional (FDR) dará prioridad para financiar cinco proyectos de la Corporación de Desarrollo Regional, relacionados con transporte, desarrollo urbano y comercialización de productos agropecuarios, con recursos del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

El subgerente de planificación de CORDEBENI, Juan Carlos Herrera, dijo que así se había establecido en conversaciones con el funcionario del Fondo de Desarrollo Regional, Ing. Raúl Quintana, quien visitó esta ciudad para ese cometido.

El subgerente dijo que el BID dará financiamiento con créditos de fomento, con plazos de hasta 30 años e interés del 9 por ciento anual, pero, no señaló la fuente para el pago del préstamo.

Según lo acordado, la prioridad alcanza a la construcción de un puerto en Guayamerín, a

cargo del Servicio de Mejoramiento de la Navegación Amazónica (SEMENA); el camino El Carmen Magdalena, aún no diseñado; algunos canales urbanos de drenaje pluvial; el enlosado de calles y un mercado de productos agropecuarios para la Urbanización Cipriano Baraza, estos últimos en Trinidad.

El Fondo de Desarrollo Regional ha exigido que CORDEBENI entregue los proyectos terminados hasta este mes, excepto el diseño del camino El Carmen-Magdalena que requerirá más tiempo de estudio y elaboración, para que sean incorporados al presupuesto de este año.

Herrera afirmó que el FDR financiará el costo total de los cinco programas con excepción de los canales de drenaje pluvial, pese a que el proyecto está terminado, y a la urgencia de tenerlos para evitar las inundaciones.

# Por persistentes lluvias Está subiendo el nivel de los ríos, cerca de Trinidad

**TRINIDAD, 1° (PRESENCIA).** El nivel del arroyo San Juan, fuera del anillo protector de esta ciudad, ha subido considerablemente, según informe oficial, mientras hoy llovía casi toda la tarde, pero, no se reportaron casos de emergencia.

Los encargados del control de las inundaciones, en la Corporación de Desarrollo Regional (CORDEBENI) informaron que una de las dos bombas del equipo de expulsión de agua al exterior de la circunvalación continuó funcionando por tercer día consecutivo, para disminuir el volumen de agua acumulado desde la lluvia del pasado martes.

Por ello, se percibió una sustancial reducción del nivel del agua en el canal interno del anillo protector, especialmente en el sector norte de la ciudad, donde el martes rebalsó e inundó a la mayoría de las viviendas de los ba-

rrios residenciales, allí ubicados.

Pese al aumento del nivel exterior, los funcionarios de CORDEBENI dijeron que no hay peligro inmediato y que el terraplen que circunda la capital impedirá la inundación, como está previsto en el proyecto. Se informó que la diferencia, entre la cota más alta de la circunvalación y el nivel exterior del arroyo es de más de 2 metros.

Por otra parte, la persistencia de las lluvias impidió la colocación de "tepes" en los costados del terraplen de la circunvalación, lo que preocupa a los responsables, ante el avance de la erosión y, simultáneamente, de la sedimentación en el canal interno. Mientras la erosión causa daños al talud del terraplen el sedimento obstruye el escurrimiento del agua de lluvia y su consiguiente evacuación por bombeo, explicaron los técnicos.

empresas bancarias, comerciales, industriales, además de particulares han hecho conocer sus quejas contra el LAB, tanto por los retrasos en el servicio de vuelo como por las malas informaciones que brinda y el despacho de usuarios afirman que du-

**REFRIGERACION INDUSTRIAL**

COMPRESORES, EVAPORADORES, FABRICAS DE HIELO  
CAMARAS FRIGORIFICAS, PARTES Y PIEZAS  
ASESORAMIENTO, VENTAS Y MONTAJE INDUSTRIAL

Rol: ELECTRA BOL Tel. 2-4148 / 2-6996 / 3-8385 (SANTA CRUZ)

**LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.**  
La Paz, viernes 02 de febrero de 1990

SALIDAS		LLEGADAS	
V.O. 861 SANTA CRUZ	Hr. 07:00	V.O. 901 MIAMI	Hr. 08:40
V.O. 861 LA PAZ	Hr. 07:00	V.O. 901 CARACAS	Hr. 08:40
V.O. 861 RIO DE JANEIRO	Hr. 07:00	V.O. 901 SANTA CRUZ	Hr. 08:40
V.O. 861 TARIJA	Hr. 07:00	V.O. 810 SANTA CRUZ	Hr. 09:35
V.O. 861 LA ALA	Hr. 07:00	V.O. 810 COCHABAMBA	Hr. 09:35
V.O. 861 BUENOS AIRES	Hr. 07:00	V.O. 810 SUCRE	Hr. 10:15
V.O. 437 TRINIDAD	Hr. 07:30	V.O. 778 TARIJA	Hr. 18:40
V.O. 437 GUAYAMERIN	Hr. 07:30	V.O. 862 ASUNCION	Hr. 19:05
V.O. 437 RIBERITA	Hr. 07:30	V.O. 862 SANTA CRUZ	Hr. 19:05
V.O. 437 COBUI	Hr. 07:30	V.O. 862 COCHABAMBA	Hr. 19:05
V.O. 981 COCHABAMBA	Hr. 09:30	V.O. 862 RIO DE JANEIRO	Hr. 19:20
V.O. 981 SANTA CRUZ	Hr. 09:30	V.O. 862 LA PAZ	Hr. 19:20
V.O. 981 ASUNCION	Hr. 09:30	V.O. 862 BUENOS AIRES	Hr. 19:20
V.O. 753 SURE	Hr. 10:15	V.O. 904 BUENOS AIRES	Hr. 21:30
V.O. 827 COCHABAMBA	Hr. 18:00	V.O. 904 SANTA CRUZ	Hr. 21:30
V.O. 827 SANTA CRUZ	Hr. 18:00	V.O. 904 COCHABAMBA	Hr. 21:30
V.O. 900 SANTA CRUZ	Hr. 19:25		
V.O. 900 CARACAS	Hr. 19:25		
V.O. 900 MIAMI	Hr. 19:25		
V.O. 900 CAMPI	Hr. 20:00		
V.O. 900 COCHABAMBA	Hr. 21:00		

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

**LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.**  
TUS PROPIAS ALAS

**YPFB GERENCIA DE EXPLORACION**

**SEGUNDA INVITACION PUBLICA**

LA GERENCIA DE EXPLORACION DE YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a las firmas y/o personas interesadas a presentar propuestas para la provisión de mano de obra especializada y servicios especializados que a continuación detallamos:

Nº DE INVITACION	DESCRIPCION
2da. Inv. Nº 01-90	Servicio de Mantenimiento Preventivo y Correctivo del Sistema PERKIN-ELMER-3210.
2da. Inv. Nº 02-90	Diseño e implementación base de datos geológicos.

Los pliegos de las especificaciones, podrán ser retirados de la SECRETARIA DE LA DIVISION DE MATERIALES DE LA GERENCIA DE EXPLORACION DE Y.P.F.B. y las propuestas de las Invitaciones, deben ser entregadas en sobres cerrados y lacrados, en la misma SECRETARIA, ubicada en el Km 2 carretera a Cochabamba, Teléfono 3-8789 hasta el día miércoles 21 de febrero de 1990, a Hs. 14:00 (Dos de la tarde).

Santa Cruz 31 de enero, 1990

# Guía Profesional

**MEDICOS**

**Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA**  
**MEDICO UROLOGO**

Enfermedades crónicas: adenitis, riñones vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología infantil. Consultorio: Edif. Cine Monje Campero. Primer piso. Telf. 326703. Domicilio: Telf. 785612.

**Consultas 18 a 20 horas.**

Sin productos químicos ni dolorosas inyecciones  
**HOMEOPATIA INFANTIL**  
**Dr. JOSEF HENAO L.**  
**PEDIATRA**

Enfermedades crónicas: amigdalitis, bronquitis, asma, alergia, enuresis, trastornos convulsivos, infecciones urinarias, etc.  
RESERVAR HORA: Telf. 367102 (9-13 Hs.)

**Dr. DANIEL ELIO-CALVO**  
**GASTROENTEROLOGO**  
**DE ADULTOS Y NIÑOS**  
**ECOGRAFIA ENDOSCOPIA**

Av. 20 de Octubre 2519 Edif. Sta Mónica  
Teléfono 358320 Domic. 371002  
Urgencias: 320844

**Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO**  
**CIRUJANO UROLOGO**

Estudios Universidad de Chile  
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales e infertilidad. Enfermedades venéreas y sus complicaciones.

Avenida Camacho 1377, 2do. piso Of. Nº 4  
Teléfonos 357219 y 364817. Horario: Días hábiles de 16 a 19. Sábados de 11 a 12.

**LABORATORIOS**

**Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE**  
Laboratorios de análisis clínico  
"Roux". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicas y bacteriológicas.

Dirección: Edif. Mariscal de Zepita  
Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 861 Esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do. piso Of. 201 entre plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf. 324528 Telf. Dom. 321122. Casilla 2665.

**LABORATORIO CLINICO "SANTA FE"**

**Dr. EDMUNDO RODRIGO TERAN**  
**Dra. LOURDES RODRIGO ZARABIA**  
Bioquímica sanguínea, Hematología, Bacteriología, cultivo y antibiograma - orina - parasitología, ELECTROLITOS.

**ELECTROFORESIS - Seroinmunología**  
**TOXOPLASMOSIS LEISHMANIASIS CHAGAS**  
**RUBECOLA - HIDATIDOSIS TEST EMBARAZO.**  
Calle Loayza Esq. Camacho, Edif. Mariscal de Ayacucho, 5º piso, Of. 507. Tel. Lab. 322551, Dom. 328032. Buscapersona 387238. Casilla Nº. 12941

**I.P.P.A.**  
CLINICA DE DIAGNOSTICO COMPLETIZADO  
INSTITUTO DE PATOLOGIA DE LA ALTURA

30 años de experiencia - Reconocida internacionalmente -

"Pruebas funcionales respiratorias"  
"Ventilación" "Consumo de oxígeno"  
"Capacidad de reserva"  
"Equilibrio ácido-base"  
"Resistencia pulmonar"  
"Elastancia pulmonar"  
"Bronquitis" "Tabaco" "Trastornos respiratorios" durante el sueño  
"Falta de aire" "Falta de sueño"

QUEJAS COMPLEJAS DE TODO EL CUERPO  
ATENCIÓN PERMANENTE

**DRES. ZUBIETA**  
Av. Saavedra 2302 (Frente al Est. de Mayor)  
Teléfonos: 368734 - 329503

**ALQUILO DEPARTAMENTO**

Independiente, amplio de cuatro dormitorios y dependencias, apto para oficinas, polivalente, etc. Ref. Calle Abdón Saavedra 10 esquina Fernando Guachalla.

**PROFONOS "SHURE" EN LIQUIDACION-SM58 CALLE SOCRATES 340. SOLO TARDES 3 A 6.**

**FONDO GANADERO DEL BENI Y PANDO S.A.M. OFRECE EN VENTA**

Se ofrece terreno urbano ubicado en la zona Norte de la ciudad, dentro del anillo de la circunvalación - Superficie 375 m<sup>2</sup>.

Se ofrece terreno urbano en Av. Las Cuchuelas - Zona Sur de la ciudad dentro del anillo de circunvalación, Superficie 375 m<sup>2</sup>.

Se ofrece terreno en urbanización "Los Tócos" lado Norte de la ciudad, fuera del anillo de circunvalación - Superficie 420 m<sup>2</sup>.

Se ofrece terreno urbano ubicado en zona central - entre calles "18 de Noviembre" y "Sucre" - Superficie 100 m<sup>2</sup>, enclavado con muro perimetral de ladrillo y cemento, completamente nuevo.

**TIENDAS AGRARIAS:**

Se ofrece terreno ubicado en la provincia Cercado, zona Miraflores, extensión 25 hectáreas.

Se ofrece terreno, extensión 1.500 hectáreas.

Se ofrece terreno, extensión 1.500 hectáreas.

Se ofrece terreno ubicado en la provincia Marbán con 27 hectáreas, zona Loreto.

Para mayores informaciones dirigirse a nuestras oficinas en Av. Cipriano Baraza Nº 83 - Edificio "H" primer piso - Tel. 21-260 - 22993 - Telex 6330 - Fax 1277 - Trinidad - Beni.

**GERENCIA GENERAL FONDO GANADERO**  
Trinidad - Beni

## Cochabamba

# Países andinos deciden defender sus derechos

**COCHABAMBA, 1 (PRESENCIA).** Representantes de los pobladores de países andinos reunidos en Quito, Ecuador, decidieron organizarse para defender sus derechos y participar en las decisiones que tengan que ver, especialmente, con los servicios básicos.

Acordaron organizar el Primer Congreso de Pobladores de Países Andinos que se llevará a cabo en la ciudad de Sucre, Bolivia, durante el primer semestre de 1991 tal como se concluyó en el coloquio "Ciudadanía Andina 90".

Según la información proporcionada a PRESENCIA, el evento tendrá como objetivo principal defender los intereses de los pobladores o consumidores aquejados por una serie de problemas, especialmente de agua y saneamiento.

Con ese propósito, fue conformada la comisión organizadora

internacional presidida por Flaviano Unzueta, de Bolivia e integrado por Samuel Yañez, de Perú (vicepresidente); Javier Alvarado, de Ecuador (secretario); Julio Zaballos, de Perú y David Tenesaca de Ecuador (Alternos) y Arnolda Falcon de Colmenares de Venezuela y Bernardo Díaz de Colombia (Vocales).

De la misma manera se decidió crear la Confederación Andina de Pobladores que organice eventos de discusión sobre los inconvenientes que tienen que enfrentar no sólo por la escasez de servicios, sino también por el constante incremento de tarifas.

Los representantes de los pobladores de los países andinos coincidieron en que su rol activo se ha incrementado en la participación para la solución de los problemas que confrontan con los principales servicios básicos y que, por otra parte, son similares

en todos los pueblos de la subregión.

Acordaron manifestar su firme voluntad y deseo de llevar adelante la profundización y transformación para una verdadera democracia popular y participativa y ratificar la "imperiosa necesidad" de mantener unidos a los pueblos andinos "porque sólo así lograremos el éxito en nuestras luchas por un mundo mejor".

Finalmente, resolvieron expresar su decisión de unificar esfuerzos por la unidad latinoamericana para la conquista de una sociedad más justa y humana; continuar la lucha por el no pago de la deuda externa; denunciar la violencia institucionalizada por los gobiernos oligárquicos y contrarios a los intereses populares y condenar la agresión de que son víctimas los pueblos de El Salvador y Nicaragua y repudiar la invasión militar a Panamá.

## 300 toneladas de billetes sin valor depositados en Cochabamba

**COCHABAMBA, 1 (PRESENCIA).** Unas 300 toneladas de billetes sin valor se encuentran en los depósitos del Banco del Estado a la espera de ser incinerados, posiblemente, en los hornos de fundición de Vinto, en Oruro.

El gerente regional del Banco del Estado, Juan Luis Pacheco, dijo a PRESENCIA que esas 300 toneladas corresponden a pesos bolivianos o Cheques de Gerencia que fueron canjeados hasta hoy por bolivianos en cumplimiento de disposiciones en vigencia.

Indicó que las autoridades del

Banco Central decidirán la fecha de incineración o el destino que se dará a ese material monetario que ya no tiene valor el que, sin embargo, está almacenado bajo los sistemas de seguridad permanentes.

"Se trata de material viejo y desmonetizado. No tenemos instrucciones todavía sobre su destino. Se encuentra en nuestro depósito, le repito, a la espera de instrucciones de las autoridades Banco Central", declaró.

## CANJE

El Lic. Pacheco informó que, tal como se tenía previsto, hoy con-

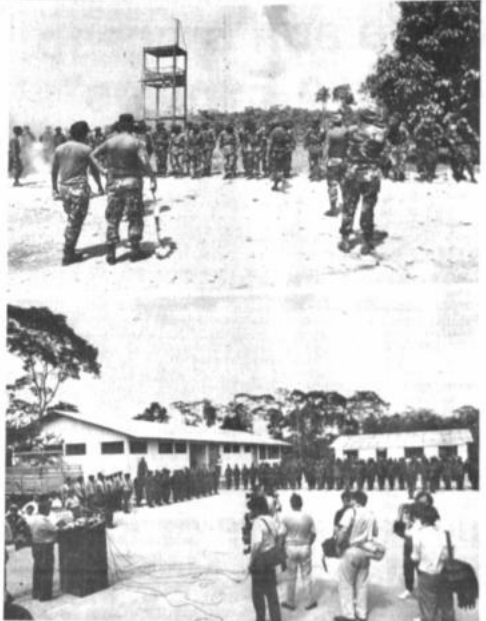
cluyó en canje de pesos bolivianos y Cheques de Gerencia por bolivianos "habiendo recuperado casi el 100% del material que se encontraba en poder del público, en circulación".

Dijo que, como es normal, un "pequeño, casi mínimo" porcentaje de billetes viejos no "ha retornado" debido a que se trata de moneda que se destruye por el uso o se pierde.

"No tengo las cifras que las maneja el Banco Central en La Paz, pero en Cochabamba hemos canjeado todo lo que se encontraba en circulación. Los últimos días casi no tuvimos afluencia de gente para canjear billetes lo que nos muestra que se ha canjeado todo", declaró.

Según la autoridad, la ampliación del plazo dispuesta por el presidente de la República por medio del Ministerio de Finanzas permitió que quienes no hayan cambiado los billetes viejos en el plazo establecido, es decir, hasta el 31 de diciembre, lo hagan hasta hoy.

"Hemos atendido con ventanillas de acuerdo a la demanda en nuestras oficinas de la ciudad y en nuestras agencias de Alqui, Quillacollo, Capinota y Punata. Se han cumplido todos los objetivos con normalidad" afirmó a tiempo de destacar el comportamiento del público que "no ocasionó ningún problema en absoluto" en el cumplimiento de las disposiciones destinadas a dejar sin valor los pesos bolivianos.



Entrenamiento

En la localidad de Chimoré se realizó un curso de entrenamiento de personal dedicado a la lucha contra el narcotráfico. A este curso asistieron representantes de varias naciones para formarse en tácticas de represión a la actividad realizada por narcotraficantes. En la composición gráfica, dos escenas del mencionado curso.

Fotos Félix Valdivia

## Corte Departamental Electoral entró en receso

**COCHABAMBA, 1 (PRESENCIA).** Las actividades de la Corte Departamental Electoral entraron hoy en un receso de un mes, tiempo en el cual el personal de turno encabezado por el Secretario de Cámara, se encargará de entregar credenciales a Municipios y Agentes Cantonales que aún no los recogieron y otras labores de carácter administrativo.

El presidente de la Corte, Daniel Soriano Lea Plaza, informó que el trabajo será reanulado el primero de marzo con labores propias de este organismo, además del cumplimiento de instrucciones específicas de la Corte Nacional Electoral.

Señaló que la entidad a su cargo "trabajó intensamente" en la preparación y realización de las elecciones municipales del 3 de diciembre de 1989 y la etapa pos-eleccional aún continúa sin em-

bargo, las autoridades y funcionarios de la Corte se acogerán a un período de descanso.

Indicó que, en su momento, presentó a la Corte Nacional las sugerencias destinadas a la reforma de las normas vigentes para la elección de los poderes Ejecutivo y Legislativo y los gobiernos municipales.

Recordó que es la Corte Nacional la que recoge las sugerencias de las Cortes departamentales para considerárselas y, en su caso, adoptar medidas en su condición de máximo organismo electoral del país.

"Cochabamba ha sugerido, sobre todo, lo que concierne a la elección tanto del Presidente como de los alcaldes. Hemos hecho sugerencias a la Corte Nacional en sentido de que una de las reformas importantes para evitar problemas es la elección directa del alcalde y no a través de los concejales como se ha venido haciendo dando cumplimiento a la Ley Electoral", afirmó.

## Comenzó Encuentro Nacional de matrimonios

**COCHABAMBA, 1 (PRESENCIA).** Con una Misa celebrada por el arzobispo, Mons. René Fernández Apaza, comenzó hoy en esta ciudad el Quinto Encuentro Nacional de Parejas Matrimoniales de la Renovación Carismática Católica.

El R.P. Patricio Rearden, informó a PRESENCIA que el evento se llevará a cabo hasta el domingo 4 con la participación de 150 delegados de todo el país quienes intervendrán en conferencias y talleres de reflexión a cargo del R.P. Darío Betancourt. El P. Darío es un sacerdote colombiano que viaja por todos los países del mundo, en especial por América Latina", dijo.

El Encuentro se desarrolla en el Centro "San Martín de Porres" donde el pueblo católico "podrá asistir a las conferencias del P. Betancourt quien, posteriormente al Congreso de matrimonios, compartirá sus experiencias sobre el don de la sanación".

**MISAS DE SANACIÓN.** El R.P. Rearden, informó que durante su permanencia en esta ciudad, el P. Betancourt celebrará Misas de Sanación en el colegio "Don Bosco", ubicado en la plaza Quintanilla, los días lunes 5 y martes 6 próximos a las 19 horas. Indicó que estas Misas serán

celebradas también en el coliseo cerrado de la ciudad de La Paz a las 18 horas de los días viernes 9 y sábado 10. "Invito a todos los católicos de esta ciudad y La Paz que quieran recibir las bendiciones de Dios, a través del Padre Darío, que participen en las Misas de Sanación", manifestó.

Por otra parte, anunció que del 9 al 11 de este mes, en la ciudad de La Paz, se realizará el Congreso Regional de la Renovación Carismática Católica. En este evento, las conferencias estarán a cargo del R.P. Betancourt, según el detalle siguiente: Viernes 9, casa de oración de Los Pinos; sábado 10, templo de "San Juan de Dios, en la zona central y domingo 11, en la parroquia "San Pio X" de El Alto.

## ORGANISMO INTERNACIONAL REQUIERE

Casa o departamento en alquiler para oficinas:  
- 400 a 500 mts.2 de superficie construida, con un mínimo de 12 ambientes amplios para oficinas, además de espacios para secretarías.  
- 2 baños mínimo  
- Cocina  
- Cuarto de servicio  
- Línea telefónica  
- Zona de Sopocachi o San Jorge, en las inmediaciones del Ministerio de Planeamiento y Coordinación.  
Favor comunicarse a los teléfonos 320580 y 377349, solamente hasta el día lunes 5 de febrero.

## EL NUEVO INSECTICIDA

**ALFACRON**

MATA:

- moscas,
- cucarachas (chupitos),
- chichipos,
- pulgas,
- piojos,
- y demás insectos,

contribuyendo a la higiene de los ambientes.

ALFACRON al por mayor en HANSA Ltda. y al detalle en su tienda preferida

## Inauguran hoy académico m

**COCHABAMBA, 1 (PRESENCIA).** En ceremonia que se celebró a las 10 de la mañana (hoy en la tarde) en el Estado Mayor de la Armada de Santa Cruz, se inauguró el año académico 1990.

El acto contó con la presencia del Comandante en Jefe del Ejército, Gral. Rodolfo Arce, representantes de la Armada, la Defensa Nacional y el Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación; autoridades militares y locales de institutos militares de unidades y grandes unidades y Jefes de la Guarnición.

Paralelamente, se instruyó militar en el cumplimiento de la Ley Militar Obligatoria de Instrucción de la Defensa, según se instruyó en el departamento de Instrucción militar tales como la Escuela de Sargentos "Maximiliano" y otros donde cabe del Ejército Nacional dios.

## Salesianos renovaron votos

**COCHABAMBA, 1 (PRESENCIA).** Un grupo de salesianos hizo votos, renovó y el Hermano mayor celebró su día religioso durante la solemnidad que se celebró en el templo "San Juan María" al ser con asistencia de salesianos.

La Eucaristía fue celebrada por el arzobispo, Mons. René Fernández Apaza y el Obispo de la Diócesis de La Paz, R.P. Carlos Longo. La Misa fue celebrada por el sacerdote de la parroquia de San Juan María, R.P. Carlos Longo.

La Misa de novena se celebró en la parroquia de San Juan María, R.P. Carlos Longo. La Misa fue celebrada por el sacerdote de la parroquia de San Juan María, R.P. Carlos Longo.

Renovaron sus votos, obediencia y castidad los salesianos de la parroquia de San Juan María, R.P. Carlos Longo. La Misa fue celebrada por el sacerdote de la parroquia de San Juan María, R.P. Carlos Longo.



Confederación Sindical de Trabajadores en Construcción de Bolivia

## VOTO RESOLUTIVO A LA OPINION PUBLICA

El Comité Ejecutivo Nacional de la CONFEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES EN CONSTRUCCION DE BOLIVIA, denuncia a la opinión pública y en particular a los trabajadores de la Construcción del país la posición Empresa Privada, que pretenden coartar la vigencia Sindical, Organizaciones pidiendo la derogatoria de las Declaratorias en Comisión.

El Comité Ejecutivo Nacional, rechaza categóricamente la posición Empresa Privada por cuanto las Declaratorias en Comisión de las Organizaciones de la Construcción Sindical de hace 40 años y para ello se ofrecieron su vida muchos compañeros.

La Confederación de Trabajadores en Construcción frente a la posición de la Empresa Privada defenderá las conquistas logradas por los trabajadores, y por tanto plantea al Poder Ejecutivo de hacer respetar la vigencia en favor del Movimiento Sindical.

De seguir persistiendo la empresa privada con su posición los trabajadores de la Construcción nos reservamos el derecho de tomar las medidas caso aconseje.

La Paz, 31 de enero de 1990

"P" CONFEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES EN CONSTRUCCION DE BOLIVIA

Pedro Medrano R. STRO. EJECUTIVO

Sebastián Quenta STRO. GENERAL

Guillermo Lima P. STRO. CONFLICTOS

Agustín Calle STRO. PRENSA Y PROP.

Julia C. de Galdo STRO. PERMANENTE

Manuel Castro A. DIRECTOR LABORAL FON. DE PENSIONES

Sello: CONFEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES EN CONSTRUCCIONES DE BOLIVIA. COMITE EJECUTIVO NACIONAL LA PAZ



RECIBO DE BOLSIN # 52 PERTENECIENTE AL SEÑOR FELIX PEÑA AFINO, QUEDA NULO POR EXTRA-VO.

## BODA

El pasado 20 de enero de 1990 en la ciudad de Guayaquín, Beni se llevó a cabo la boda del señor Alfredo CARLOS ALBERTO DEBRECZENI THOMAS con la Sra. ALGEBRA REGINA SILLES ALVAREZ

La Paz, 2 de febrero de 1990

Se los ruega a los Lic. Guido Céspedes Argandoña y Bernardo Inch comunicarse con los teléfonos 352792 en La Paz o el 23154 en Tarija para solucionar definitivamente problemas de inmueble perteneciente a la sucesión Renán Castrillo Justiniano.















# El sábado 10 entregamos los aguinaldos de PRESENCIA

## y sus anunciadores

Invitamos cordialmente a todas las personas beneficiadas al acto de entrega de premios que se realizará en el CLUB DE LA PAZ, el día sábado 10 del presente a horas 10:30 a.m., portando su respectivo cupón premiado.

1	22027	1 automóvil Toyota	Atocha	Rosario de Salazar	53	50413	6 pares medias last	La Paz	Felisa Flores
2	06166	1 motocicleta Jawa	La Paz	Funeraria Valdivia	54	31703	6 pares de medias last	Chukmari	Pedro Aguirre
3	34831	1 lote de terreno 80 m2	Santa Cruz	Raúl Cartagena	55	36285	6 pares de medias last	La Paz	José Rojas
4	34276	2 pasajes LP-Miami-LP	La Paz	Misioneros Cruzados	56	31534	6 pares de medias last	La Paz	Pilado Chura
5	35176	1 pasaje LP-Miami-LP	La Paz	Misioneros Cruzados	57	05851	6 pares de medias last	La Paz	Edu de Salas
6	37305	1 lote abono c/80 100	Potosí	Claudia P. Viquez	58	09727	6 pares de medias last	La Paz	Guillermo León
7	39153	1 lote abono c/80 100	La Paz	María Viquez	59	06870	6 pares de medias last	La Paz	Zaida de Barrientos
8	02477	1 lote abono c/80 100	La Paz	Ximena Ardaya	60	17793	6 pares de medias last	La Paz	Walter Espinoza
9	30975	1 lote abono c/80 100	La Paz	Andrés Díaz	61	16320	1 paquete atención Med.	Santa Cruz	Pablo Fortín F.
10	07189	1 lote abono c/80 100	La Paz	Hugo Condori	62	09691	1 paquete atención Med.	La Paz	Ivana Panja
11	03938	1 lote abono c/80 100	La Paz	Corina de Villalta	63	53640	1 paquete atención Med.	La Paz	Luis F. Guizado P.
12	29947	1 poliza accidentes	La Paz	Elsa vda. de Peñaflor	64	16563	1 paquete atención Med.	Sucre	José Luis Lima
13	22623	1 poliza accidentes	La Paz	NN	65	26582	1 lote abono c/80 50-	La Paz	NN
14	38084	1 poliza accidentes	La Paz	NN	66	43630	1 lote abono c/80 50-	La Paz	Bela de Vargas
15	25591	1 poliza accidentes	La Paz	NN	67	49398	1 lote abono c/80 50-	La Paz	NN
16	21901	1 poliza accidentes	La Paz	NN	68	48190	1 lote abono c/80 50-	La Paz	Orlando Aguirre G.
17	08484	1 poliza accidentes	La Paz	NN	69	13405	1 lote abono c/80 50-	La Paz	Carlos Mañudo Elías
18	28720	1 poliza accidentes	La Paz	Humberto López	70	06346	1 lote abono c/80 50-	La Paz	Juan Oñate
19	23213	1 poliza accidentes	La Paz	Humberto Apaza	71	31771	1 lote abono c/80 50-	La Paz	María Edo
20	10451	1 lote de semana Hotel Taj	La Paz	Luiso Febrero	72	44393	1 lote abono c/80 50-	La Paz	Concha Edo
21	51989	2 noches Hotel Las Palmas	La Paz	NN	73	08634	1 lote abono c/80 50-	La Paz	Edu de Salas
22	46680	1 cochón 2 tazas	La Paz	Nelson Sanjines	74	08877	5 Piquet. de ogamitos	La Paz	Nancy Romero
23	15413	1 juego vajillas	Santa Cruz	José Guzmán	75	16905	5 Piquet. de ogamitos	Sucre	NN
24	11499	1 estante mecánico	La Paz	Edgar Gandarias	76	38802	5 Piquet. de ogamitos	Santa Cruz	Juana Cornejo
25	20329	1 estante mecánico	La Paz	David Luna Valdés	77	16078	5 Piquet. de ogamitos	El Alto	Germán Aranda
26	18799	1 estante mecánico	Llallagua	Provincia Ayudo de Poco	78	19899	5 Piquet. de ogamitos	La Paz	Mario Osuna
27	39386	1 pza. cubierta pauiom.	La Paz	Nelson Mena	79	12305	5 Piquet. de ogamitos	La Paz	Rene Gonzalez
28	06441	1 pza. cubierta pauiom.	La Paz	Juan Carlos Mamari	80	34282	1 par calzados pinifo	La Paz	Cristina Sandi
29	35782	1 pza. cubierta pauiom.	La Paz	Esteban Pantoja	81	06992	1 par calzados pinifo	Santa Cruz	Alfredo Mayle Rojas
30	13553	1 pza. cubierta pauiom.	Potosí	Edicardo Mejones	82	15270	1 par calzados pinifo	La Paz	NN
31	06440	1 pza. cubierta pauiom.	La Paz	Dolores de Estia	83	21062	1 par calzados pinifo	La Paz	Jenny Velazga
32	25912	1 pza. cubierta pauiom.	La Paz	Luis Saavedra	84	29402	2 pollos MGA	La Paz	Rene Gonzalez
33	12059	1 pza. cubierta pauiom.	La Paz	Mario Cadima	85	19098	2 pollos MGA	La Paz	Ramiro Cuadros C.
34	24739	1 pza. cubierta pauiom.	La Paz	NN	86	47034	2 pollos MGA	La Paz	Carlos Martinez
35	07019	1 pza. caja seguridad	La Paz	Nicolas Martinic	87	41152	2 pollos MGA	La Paz	Gonzalo de Cordova
36	11284	1 pza. caja seguridad	El Alto	NN	88	21307	2 pollos MGA	La Paz	NN
37	37362	1 pza. caja seguridad	Potosí	Carlos Villa Zambrana	89	45574	2 pollos MGA	La Paz	Arsenio Choque
38	01524	1 estuche boligratos	La Paz	Jorge Michel Elias	90	31187	2 pollos MGA	La Paz	Yolanda de Mendoza
39	01675	1 estuche boligratos	La Paz	Bernardo Fernandez	91	51820	2 pollos MGA	La Paz	NN
40	14720	1 estuche boligratos	La Paz	Hernán Sánchez	92	41589	2 pollos MGA	La Paz	NN
41	06832	1 estuche boligratos	La Paz	Casa Dany	93	31127	2 pollos MGA	La Paz	NN
42	28076	1 estuche boligratos	La Paz	Alvaro Camacho	94	10002	2 pollos MGA	La Paz	NN
43	45361	1 lote libros jurídicos	Oruro	Marcela Rodriguez	95	27704	1 juego cosméticos	La Paz	Victor Mendoza
44	23705	1 lote libros jurídicos	La Paz	Cristina Arceaga	96	43455	1 juego cosméticos	La Paz	NN
45	17977	1 lote libros jurídicos	Trinidad	Annalia Melgar V.	97	12090	1 juego cosméticos	La Paz	NN
46	50898	1 canastón productos hogar	La Paz	NN	98	45533	1 juego cosméticos	Cochabamba	Antonio R. Encinas
47	45517	1 canastón productos lacteos	Santa Cruz	Domingo Rojas	99	12115	1 juego cosméticos	Santa Cruz	Edwin Toro
48	18049	1 canastón productos lacteos	Trinidad	Alcides Apere Durán	100	15441	1 juego cosméticos	Cochabamba	Serón Espada
49	10895	1 canastón productos Dillman	La Paz	Ricardo Angeles	101	48506	1 juego cosméticos	Santa Cruz	Edgar Javier Sanjines
50	08757	1 canastón productos Dillman	La Paz	Abraham Rojas	102	47987	1 juego productos de belleza	La Paz	NN
51	23583	1 canastón productos Dillman	La Paz	Raúl Mamiano	103	03738	1 juego productos de belleza	Oruro	Carla García Cruz
52	51911	6 pares medias last	La Paz	Mary Vargas				La Paz	Edgar Rodríguez

## PRESENCIA

*iCumple!*

PRESENCIA

# deportiva

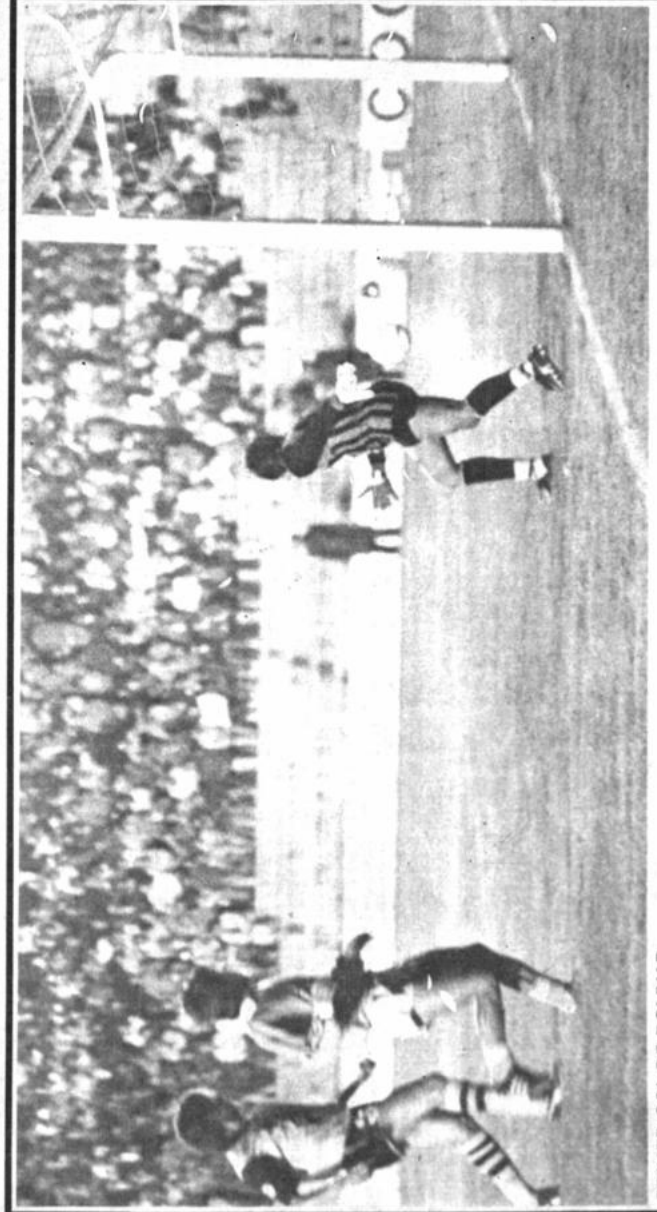
Double Cola.

La Paz, Bolivia, viernes 2 de febrero de 1990

BOCA CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

# Bolívar ganó sin dificultad: 3 a 0

Destroyers tuvo en su arquero Martínez a su mejor valor



PRIMER GOL DE BOLIVAR.

El arquero Avelino Martínez de Destroyers, queda sin defensa ante el tiro libre ejecutado por Milton Melgar que completó Hيرانo anotando el primer gol para Bolívar.

En Santa Cruz

Se hizo justicia:  
**Julían Jiménez puede jugar el domingo ante Litoral**

Bolívar suspendió al jugador Marcos Ferrufino  
Dirigentes incumplieron compromiso de pago

En intenso partido  
Blooming venció a Real: 4-3







# Aprobaron reglamento para la carrera del domingo 4

La Asociación de Automovilismo Deportivo de La Paz aprobó el reglamento de la carrera departamental "35 aniversario de fundación" de la carrera.

La carrera departamental tiene cuatro primas de velocidad:

- Primera: 9:00 Cota Cota - Huancapampa.
- Segunda: 10:00 Cota Cota - Huancapampa.
- Tercera: 10:30 Cota Cota - Huancapampa.
- Cuarta: 13:00 Cota Cota - Huancapampa.

Hay trece pilotos inscritos para esta prueba de la carrera. Hay trece pilotos inscritos para esta prueba de la carrera. Hay trece pilotos inscritos para esta prueba de la carrera.

**Los Alanca**  
La familia Alanca es fuerte dentro por dentro. Víctor padre realizó buena labor y sus hijos Jesús y Víctor Jr. le dieron un buen ejemplo en la competencia. Double Valencia.

## Grupo paramilitar amenazó de muerte al técnico Maturana

**BOGOTÁ, 1 DE FEBRERO (DPA).** Un grupo de asesinos paramilitares, conocido como "Los Alanca", amenazó de muerte al técnico de fútbol colombiano, Luis Alanca, quien se encuentra en Bogotá. El grupo paramilitar amenazó de muerte al técnico de fútbol colombiano, Luis Alanca, quien se encuentra en Bogotá. El grupo paramilitar amenazó de muerte al técnico de fútbol colombiano, Luis Alanca, quien se encuentra en Bogotá.

Informaciones suministradas por las autoridades indican que los asesinos paramilitares, conocidos como "Los Alanca", amenazó de muerte al técnico de fútbol colombiano, Luis Alanca, quien se encuentra en Bogotá. El grupo paramilitar amenazó de muerte al técnico de fútbol colombiano, Luis Alanca, quien se encuentra en Bogotá.

## FISA no sabe si Senna pagó ayer la multa

**PARÍS, 1 DE FEBRERO (DPA).** La FISA (Federación Internacional de Automovilismo Deportivo) no sabe si el piloto brasileño Ayrton Senna pagó la multa de 100.000 dólares que le impuso la FISA por haberse retirado de la carrera de Fórmula 1 en el Gran Premio de Australia.

La FISA envió el dinero a Senna por correo aéreo. Senna pagó la multa de 100.000 dólares que le impuso la FISA por haberse retirado de la carrera de Fórmula 1 en el Gran Premio de Australia. Senna pagó la multa de 100.000 dólares que le impuso la FISA por haberse retirado de la carrera de Fórmula 1 en el Gran Premio de Australia.

En esta última reunión, dijo, se firmará el documento respectivo de fundación de la nueva entidad.

Posteriormente se reunirán las Comisiones Departamental y Departamental, para programar un calendario nacional de pruebas.

Mientras tanto, este distrito se mantendrá al margen de todo lo que se esté haciendo en la zona de la Vuelta a La Paz.

**SERVICIOS**  
En Sucre también se discutió sobre la necesidad de que la nueva entidad de Automovilismo de la zona de la Vuelta a La Paz, se mantenga al margen de todo lo que se esté haciendo en la zona de la Vuelta a La Paz.

**TELEFONOS DE URGENCIA**  
HOSPITAL DE CLINICAS: 362225.  
HOSPITAL DE CLINICAS: 362225.  
HOSPITAL DE CLINICAS: 362225.  
HOSPITAL DE CLINICAS: 362225.  
HOSPITAL DE CLINICAS: 362225.

**LA PAZ**  
Informaciones de la zona de la Vuelta a La Paz. La zona de la Vuelta a La Paz. La zona de la Vuelta a La Paz. La zona de la Vuelta a La Paz. La zona de la Vuelta a La Paz.

**LA PAZ**  
Informaciones de la zona de la Vuelta a La Paz. La zona de la Vuelta a La Paz. La zona de la Vuelta a La Paz. La zona de la Vuelta a La Paz. La zona de la Vuelta a La Paz.

**LA PAZ**  
Informaciones de la zona de la Vuelta a La Paz. La zona de la Vuelta a La Paz. La zona de la Vuelta a La Paz. La zona de la Vuelta a La Paz. La zona de la Vuelta a La Paz.

**LA PAZ**  
Informaciones de la zona de la Vuelta a La Paz. La zona de la Vuelta a La Paz. La zona de la Vuelta a La Paz. La zona de la Vuelta a La Paz. La zona de la Vuelta a La Paz.



**El mejor valor**  
Avelino Martínez, arquero de Destroyers, evitó mayor goleada a su equipo. Tuvo intervenciones de mucho mérito.

## Posiciones en el torneo 89

SERIE "A"									
EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pd.	Pp.	Gf.	Gc.	Pta.	Dif.	
Blooming	5	2	3	0	9	7	7	2	
Bolívar	5	2	2	1	11	3	6	8	
Destroyers	5	1	3	1	6	6	5	0	
Real Santa Cruz	5	0	2	3	4	14	2	-10	

SERIE "B"									
Wilttemberg	4	2	1	1	4	3	5	1	
Oriente	4	2	0	2	8	5	4	3	
The Strongest	4	2	0	2	6	4	4	2	
Litoral	4	1	1	2	2	8	3	-6	

**PROXIMA FECHA.** Domingo 4 de febrero. En La Paz: Litoral-The Strongest. En Santa Cruz: Oriente-Wilttemberg.

**GOLEADORES**

Con 11 goles:	Carlos Da Silva de Oriente
Con 10 goles:	Erwin Sánchez de Bolívar.
Con 9 goles:	Victor Hugo Aniel de Real.
Con 8 goles:	Guillermo Pizarro de Wilttemberg y Carlos Galarza de Always Ready.
Con 7 goles:	Mario Ortega de The Strongest.
Con 6 goles:	Julián Jiménez de The Strongest.
Con 5 goles:	de Litoral, Marcial Salas de Oriente.

**RESUMEN**  
Partidos jugados: 90, goles anotados: 228. Promedio de goles: 2.53. Penales sancionados: 35. Convertidos: 25. Arrojados: 7. Desviados: 3. Jugadores expulsados: 38.

## Síntesis de la jornada

**BOLÍVAR 3 DESTROYERS 0**  
BOLÍVAR: M. A. Barrero (6), M. A. Rímbar (6), C. Angeli (6), C. Arias (6), R. Cuevas (6), C. Borja (7), V. Sorja (7), J.J. Urrut (6), N. Melgar (6), R. Vaca (5), J. Hirano (5).

**Alteró O. Villegas (4) por R. Vaca.**  
Alteró O. Villegas (4) por R. Vaca. Alteró O. Villegas (4) por R. Vaca. Alteró O. Villegas (4) por R. Vaca. Alteró O. Villegas (4) por R. Vaca.

**DESTROYERS: A. Martínez (7), F. Borda (4), O. Becerra (6), A. Ardaya (5), M. Uruiza (6), M. Pinedo (6), C. Parada (5), M. Ramos (6), F. Takeo (6), E. Viviani (5), S. Rojas (6).**

**Alternaron, J. Vidal (5) por F. Takeo y M. Etcheverry (5) por E. Viviani.**  
Alternaron, J. Vidal (5) por F. Takeo y M. Etcheverry (5) por E. Viviani. Alternaron, J. Vidal (5) por F. Takeo y M. Etcheverry (5) por E. Viviani.

**Amonestados: A. Martínez, A. Ardaya, E. Viviani, M. Etcheverry.**  
Amonestados: A. Martínez, A. Ardaya, E. Viviani, M. Etcheverry. Amonestados: A. Martínez, A. Ardaya, E. Viviani, M. Etcheverry.

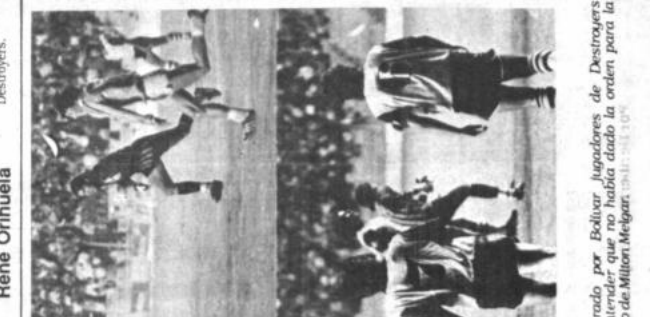
**Expulsado: F. Borda.**  
Expulsado: F. Borda. Expulsado: F. Borda. Expulsado: F. Borda. Expulsado: F. Borda.

**Director técnico: Eduardo Guillarte.**  
Director técnico: Eduardo Guillarte. Director técnico: Eduardo Guillarte. Director técnico: Eduardo Guillarte.

**ARBITRO: René Orihuela (6).**  
ARBITRO: René Orihuela (6). ARBITRO: René Orihuela (6). ARBITRO: René Orihuela (6).

**JUECES DE LINEA: Freddy Murtillo y Juan Carlos Sauza.**  
JUECES DE LINEA: Freddy Murtillo y Juan Carlos Sauza. JUECES DE LINEA: Freddy Murtillo y Juan Carlos Sauza.

**RECADACION: Bs. 83.006 por 26.153 en transacciones vendidas.**  
RECADACION: Bs. 83.006 por 26.153 en transacciones vendidas. RECADACION: Bs. 83.006 por 26.153 en transacciones vendidas.



**Regular arbitraje**

**René Orihuela**

**Reclamaciones**  
Luego del primer gol logrado por Bolívar, jugadores de Destroyers reclamaron por el árbitro, por haber dado la orden para el gol. La reclamación fue desestimada por el árbitro.



**Double Cola**

## Milton Melgar

El partido ha sido

100

## The Slimmest ones

## Silvio Rojas: Five

---

## Wanciò a Boal A-3 an gran partid

1. *Journal of the American Medical Association*, 277: 1025-1026, 1997.

... y Romero a los 43 minutos de la primera etapa. B...

Confirmado

11

.....

---

六、

unos minutos antes del partido que disputaron los abso-

•

TODOS LOS DOMINGOS

---